

# SPREEQUELLBOTE



## NeuimkerKurs 2024

Von A wie Auswinterung bis Z wie Zuckerspektrum.

Sebastian Habel vom Bienenkollektiv vermittelt Ihnen die Grundlagen der Imkerei.

### Termine zum Vormerken:

23.10.23 - Infoveranstaltung

17:00 - 18:30 Uhr

### und Eintragen:

15.01. | 04.03. | 13.05. | 26.08. | 23.09.

17:00 - 20:00 Uhr



**LEBENS(T)RÄUME e.V.**

Dem Leben (T)Räume geben.

News & Anmeldung unter [www.lebenstraume-verein.de](http://www.lebenstraume-verein.de)



Foto Dr. P. Hennig, Herbstimpression

### Aus dem Inhalt:

- Wahlen 2024 – Wahlhelfer gesucht! Seite 8
- Stellenausschreibung Stadtverwaltung Seite 11
- Veranstaltungskalender der Stadt Ebersbach-Neugersdorf Seite 15
- Jahresabschluss 2022 des Eigenbetriebes Abwasser „Spreequellen“ Innenteil



# Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf

## Telefonnummern (Vorwahl 03586)

763-0	Zentrale	Reichsstraße 1
763100	Bürgermeisterin	
763107	Sekretariat	
763108	Büro Stadtrat	
763213	Wirtschaftsförderung	
763250 – 258	Bauamt	
763241 – 243	Liegenschaften	
763227	Steuerstelle	
763226 und 231	Stadtkasse	
763130 – 133	Standesamt	
763136 – 137	Einwohnermeldeamt	
763143 – 145	Ordnung, Sicherheit	
763141 – 142	Gewerbeamt	
763150 – 151	Kinder, Bildung und Kultur	
763114 und 129	Bürgerbüro	
763174 / 763129	Stadtbibliothek,	Hofeweg 41
763190	Fax Rathaus	
763191	Fax Bauamt	
763193	Fax Standes- und Einwohnermeldeamt	
0151 40623950	Kontakt Friedensrichter	

## Öffnungszeiten

### Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf OT Ebersbach/Sa.

Die Verwaltung der Stadt Ebersbach-Neugersdorf ist telefonisch und persönlich an den genannten Arbeitstagen, auch ohne Terminvereinbarung, für Sie da.

#### telefonische Erreichbarkeit:

Montag	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
Freitag	09:00 – 12:00 Uhr

#### persönliche Erreichbarkeit:

Dienstag	09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
Telefonzentrale:	03586 763 – 0

### Tourist-Information „Spreequellland“ – betrieben durch die Gemeinde Kottmar und die Stadt Ebersbach-Neugersdorf

OT Eibau, Hauptstraße 214a, Tel. 03586 702051,  
tourismus@spreequellland.info

Dienstag bis Freitag: 10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:30 Uhr  
Sonntag und Feiertag: 13:00 bis 17:00 Uhr

Führungen und Gruppenbesuche bitten wir vorab anzumelden.

#### Kontakt:

Tel.: 03586 702051  
Web: www.spreequellland.info  
Mail: tourismus@spreequellland.info

## Bibliothek

Stadtbibliothek, Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.

#### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 9:00 – 12:00 Uhr und 13:30 – 18:00 Uhr  
Mittwoch ist die Stadtbibliothek geschlossen!

## Stammhaus – Ernst-Thälmann-Str. 38, OT Neugersdorf

#### Kontaktdaten:

Anschrift: Stadt Ebersbach-Neugersdorf, Reichsstr. 1,  
02730 Ebersbach-Neugersdorf

E-Mail: Museum@ebersbach-neugersdorf.de

Telefon: + 49 3586 763249

**Öffnungszeiten:** jeweils am 1. Sonntag im Monat  
von 14:00-17:00 Uhr  
oder Termine nach telefonischer Vereinbarung

Eintritt: Der Eintritt ist kostenlos.

## Erreichbarkeit der Integrierten Regionalleitstelle Hoyerswerda Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Die für den Landkreis Görlitz zuständige Integrierte Regionalleitstelle Ostsachsen (IRLS) in Hoyerswerda ist telefonisch wie folgt zu erreichen:

**Notruf 112** für Feuerwehr, Rettungsdienst und Notarzt  
**116 117** Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst,  
(Mo., Di., Do. 19:00 – 07:00 Uhr;  
Mi., Fr. 14:00 – 07:00 Uhr;  
Sa., So. 00:00 – 24:00 Uhr)

**03571 19222** Anmeldung Krankentransport

**03571 19296** Allgemeine Erreichbarkeit IRLS/Feuerwehr

**Anschrift:** Feuerwehr Hoyerswerda – IRLS Ostsachsen  
Merzdorfer Straße 1 · 02977 Hoyerswerda  
Tel.: 03571 4765-0 · Fax: 03571 4765-111  
E-Mail: verwaltung@irls-hoyerswerda.de

## Dienstbereitschaft Apotheken Löbau und Zittau Monat Oktober

- Löbau: 01. – 02. Linden-Apotheke Löbau  
02. – 03. Aesculap-Apotheke Löbau  
03. – 04. Bahnhof-Apotheke Löbau  
04. – 05. Aesculap-Apotheke Leutersdorf  
05. – 06. Kreuz-Apotheke Ebersbach-Neugersdorf  
06. – 07. Engel-Apotheke Kottmar OT Eibau  
07. – 08. Schwanen-Apotheke Oppach  
08. – 09. Marien-Apotheke Neusalza-Spremberg  
09. – 10. Aesculap-Apotheke Leutersdorf  
10. – 11. Johannis-Apotheke Ebersbach-Neugersdorf  
11. – 12. Apotheke Oberland Ebersbach-Neugersdorf  
12. – 13. Apotheke zum Hutberg Herrnhut  
13. – 14. Apotheke Bernstadt  
14. – 15. Alte Apotheke Löbau  
15. – 16. Johannis-Apotheke Löbau  
16. – 17. Linden-Apotheke Löbau  
17. – 18. Aesculap-Apotheke Löbau  
18. – 19. Bahnhof-Apotheke Löbau  
19. – 20. Aesculap-Apotheke Leutersdorf  
20. – 21. Kreuz-Apotheke Ebersbach-Neugersdorf  
21. – 22. Engel-Apotheke Kottmar OT Eibau  
22. – 23. Schwanen-Apotheke Oppach  
23. – 24. Marien-Apotheke Neusalza-Spremberg  
24. – 25. Johannis-Apotheke Ebersbach-Neugersdorf  
25. – 26. Apotheke Oberland Ebersbach-Neugersdorf  
26. – 27. Apotheke zum Hutberg Herrnhut  
27. – 28. Apotheke Bernstadt  
28. – 29. Alte Apotheke Löbau  
29. – 30. Johannis-Apotheke Löbau  
30. – 31. Linden-Apotheke Löbau  
01. – 02. Bahnhof-Apotheke Löbau

Zittau: 01.10. – 01.11. Zittauer Stadtapotheken  
im täglichen Wechsel dienstbereit

Notdiensthotline: **0800 2282280** oder [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

## Bereitschaftspraxen zur Versorgung der Bevölkerung

Diese Praxen werden durch die KV Sachsen betrieben und dienen der Entlastung der Notaufnahmen der Krankenhäuser. Die Bereitschaftspraxen (auch „Portalpraxen“ genannt) sind somit für die Behandlung von Patienten **mit nicht lebensbedrohlichen Beschwerden, deren Behandlung aber aus medizinischer Sicht nicht bis zum nächsten (Werk-)Tag warten kann**, vorgesehen.

### Öffnungszeiten und Anschriften:

**Bereitschaftspraxis am Klinikum Zittau**  
**Görlitzer Straße 8, 02763 Zittau**

#### • Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich

Mittwoch, Freitag: 15:00 Uhr – 19:00 Uhr  
 Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 Uhr – 13:00 Uhr  
 und 15:00 Uhr – 19:00 Uhr

#### • Kinderärztlicher Behandlungsbereich

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 09:00 Uhr – 13:00 Uhr

Unbedingt zu beachten ist, dass Bereitschaftspraxen keine Anlaufstelle für Personen mit Verdacht auf COVID-19 oder zur Testung von Patienten auf Infektionen mit dem Corona-Virus sind. Alle Informationen zu den Standorten, Behandlungsbereichen und Öffnungszeiten erhalten Sie telefonisch unter: **116117** sowie unter: [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de) > **Bereitschaftsdienste**

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

aktueller Überblick unter [www.zahnaerzte-in-sachsen.de](http://www.zahnaerzte-in-sachsen.de)

(Button »Notfalldienst« links unten anklicken und gewünschte Gemeinde auswählen)

Unter [www.zahnarzt-notdienst.de](http://www.zahnarzt-notdienst.de) steht eine bundesweite Datenbank für die Suche nach zahnärztlichen Notdiensten zur Verfügung. Es ist das umfangreichste Portal, welches diesbezüglich existiert. Patienten mit Zahnproblemen können dort durch die Eingabe ihres Ortes oder der jeweiligen Telefonvorwahl herausfinden, welcher Zahnarzt oder welche Zahnklinik in ihrer Nähe gerade Notdienst hat. Der Service steht kostenfrei zur Verfügung. Es werden alle verfügbaren Notdienste angezeigt und ständig aktualisiert.

## Notrufe

**Polizei** **110**

**Feuerwehr u. Rettungsdienst/Notarzt** **112**

### Rufnummern der Polizei

- Polizeirevier Zittau,**  
Haber Kornplatz 2, 02763 Zittau Tel. 03583 620
- Polizeirevier Löbau,**  
Clara-Zetkin-Straße 1a, 02708 Löbau Tel. 03585 8650
- Polizeirevier Oberland,**  
Zollstraße 41, 02782 Seiffhennersdorf Tel. 03586 76690
- Bundespolizeiinspektion**  
Ebersbach-Neugersdorf Tel. 03586 76020

## Sprechstunden Bürgerpolizist, PHM Schneppendahl und PHM Israel

jeden Dienstag, 14:00 – 18:00 Uhr  
 Büro Weberstraße 22, OT Ebersbach/Sa.

Tel.-Nr.: 03586 770612 oder 0173 9618701, Herr Schneppendahl  
 Tel.-Nr.: 03586 770610 oder 0172 5454212, Frau Israel

## Havarieservice der Stadtwerke Oberland GmbH

**Havarieservice Fernwärme** Tel. 03586 7850

## Amtlicher Teil

### Sehr geehrte Einwohner und Einwohnerinnen der Stadt Ebersbach-Neugersdorf,

der September in unserer Stadt war geprägt von einem umfangreichen und vielfältigen Angebot, welches von zahlreichen Einwohnern und Gästen dankbar angenommen wurde.

Die Tage waren aber auch befüllt mit kontroversen Diskussionen nach Umsetzung der Beschlussfassung des Stadtrates vom 5. Juni 2023 zur Absenkung der Betriebszeiten unserer Straßenbeleuchtung. Meine Anerkennung spreche ich all denen aus, die sich direkt und sachlich zu diesem Thema mit ihren Fragen und Hinweisen gemeldet haben. Inakzeptabel und bar jeglichen Anstandes empfinde ich für mich selbst wie auch für die Mitarbeiter der Verwaltung bzw. unseres umsetzenden Unternehmens die auch in den sozialen Medien wieder einmal geteilten und verbreiteten Beleidigungen und Beschimpfungen. Letzteres bietet keine Lösungsansätze, wohl aber guten Nährboden für steigenden Unmut und Frust. Beides tut dem Zusammenleben in unserer Stadt nicht gut.

In der Sitzung des Stadtrates im Juni habe ich deutlich formuliert, dass es unsere Aufgabe ist, die Leistungsfähigkeit unserer Stadt weiter sicher zu stellen. Gemeinsam wurde deshalb ein Maßnahmenkatalog aufgestellt, der Zug um Zug auf Umsetzung geprüft werden muss. Die Maßnahme „Straßenbeleuchtung“ stand als erstes zur Abwägung und wurde mit dem Kenntnisstand Ende Mai 2023 zur Abstimmung vorgelegt. In der gleichen Sitzung habe ich auch gesagt, dass wir die Entwicklung in dieser Sache prüfen und gegebenenfalls eine Anpassung vornehmen.

Im Verwaltungsausschuss September gab es diesbezüglich einen Austausch zum Sachstand und die Verständigung, dass die Thematik im Stadtrat Oktober in Anbetracht der Entwicklung der Fakten erneut vorzustellen, zu beraten und die Beschlusslage erforderlichenfalls fortzuschreiben ist.

Weitere komplexe Themen, die unsere Stadt berühren, aber nicht in unserer Zuständigkeit liegen, erschweren die Arbeit von Verwaltung und Stadtrat. Fachkräftemangel, nichtauskömmliche Finanzierung u. a. in den Bereichen Kindertagesstätten, Krankenhäuser und ambulante Versorgung, eine inakzeptable Migrationspolitik und zahlreiche Gesetzgebungen, deren Umsetzung unklar und besorgniserregend ist und uns in der Wahrnehmung der kommunalen Selbstverwaltung einschränkt.

Gemeinsam mit den Bürgermeisterkollegen und -kolleginnen in den Gremien des Sächsischen Städte- und Gemeindetages und stellvertretend für unsere Stadt werde ich die mir und uns zur Verfügung stehenden Möglichkeiten unserer auf Demokratie basierenden Gesellschaft weiterhin nutzen, um auf diese Fehlentwicklung hinzuweisen und ein entsprechendes Umdenken und Handeln einzumahnen. Auch wenn ich realistisch genug bin und keine „Wunder“ erwarte, vertraue ich darauf, dass es möglich sein muss, akzeptable Kompromisse und Lösungen auch für schwierige Themen zu finden. Ein erster Schritt muss sein, dass wir für uns in Ebersbach-Neugersdorf die Schwerpunkte und Herausforderungen benennen und kommunizieren und gemeinsam an deren Bewältigung arbeiten.

*Verena Hergenröder, Bürgermeisterin*

## Einladung zu öffentlichen Sitzungen

Einwohner und Bürger sind zur

- **Sitzung des Stadtrates**  
am Montag, 09.10.2023  
im Stadtsaal, Verwaltungsgebäude Weberstraße 22,  
OT Ebersbach/Sa.

herzlich eingeladen.

Die aktuelle Tagesordnung und die Uhrzeit entnehmen Sie bitte eine Woche vor Sitzungstermin an der Bekanntmachungstafel am Rathaus Reichsstraße 1, OT Ebersbach/Sa., sowie auf unserer Homepage [www.ebersbach-neugersdorf.de](http://www.ebersbach-neugersdorf.de) unter Ratsinformation.

*Verena Hergenröder, Bürgermeisterin*



## Beschlüsse aus der 56. Sitzung des Stadtrates der Stadt Ebersbach-Neugersdorf am 05.06.2023

### Anwesende:

16 Mitglieder + Bürgermeister	
FWG:	7 Mitglieder
CDU:	3 Mitglieder
FDP:	3 Mitglieder
Die Linke:	2 Mitglieder
Bündnis90/Die Grünen:	1 Mitglied

### 2023/42

#### Beschluss über die Vorschlagsliste der Stadt Ebersbach-Neugersdorf zur Schöffenvwahl 2023

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Vorschlagsliste der Schöffenvwahl 2023 zur weiteren Vorlage beim Amtsgericht Zittau.

**17 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)**

### 2023/45

#### Wahl des Friedensrichters und des stellvertretenden Friedensrichters für die Amtsperiode 2023 bis 2028

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf wählt gem. § 6 Sächs-SchiedsGütStG als Friedensrichter für die Amtsperiode 2023 bis 2028 mit Wirkung zum Tag der Vereidigung wie folgt:

Frau Regina Müller,  
Georgswalder Straße 40, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
als Friedensrichterin  
und  
Herrn Andreas Firl,  
Feldstraße 4, 02730 Ebersbach-Neugersdorf als stellv. Friedensrichter.

**17 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)**

### 2023/46

#### Verkauf der Flurstücke 1162/12 und 1162/13 im Gewerbegebiet „Kamerun“ (Gemarkung Eibau) als Gewerbeflächen für die Erweiterung eines Produktionsstandortes

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt, die Flurstücke 1162/12 und 1162/13 der Gemarkung Eibau mit einer Fläche von 30.636 m<sup>2</sup> werden zum Preis von 229.770 EUR zzgl. Notar- und Umschreibungskosten an die OKA Büromöbel GmbH Co. KG, Eibauer Straße 1 – 5 in 02727 Ebersbach-Neugersdorf als Produktions- und Lagerflächen sowie zur Herrichtung von LKW-Stellplätzen für die Erweiterung der Produktionskapazitäten verkauft. Im Grundstückskaufvertrag ist ferner mit dem Erwerber eine Investitionsverpflichtung bis Ende 2025 zu vereinbaren.

**17 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)**

### 2023/51

#### Beratung und Beschlussfassung über die Änderung der Betriebszeiten der Straßenbeleuchtung im gesamten Stadtgebiet zur Reduzierung des Energiebedarfes und Verbrauchskosten

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Änderung der Betriebszeiten der Straßenbeleuchtung im gesamten Stadtgebiet. Diese wird täglich in der Zeit von 23:00 bis 04:00 Uhr zur Reduzierung des Energiebedarfes und der jährlichen Verbrauchskosten zur dauerhaften Minderung der finanziellen Belastungen in den Betriebskosten abgeschaltet.

Die Umsetzung der veränderten Betriebszeiten erfolgt mit Fertigstellung der technischen Voraussetzungen in den Schaltschränken der Straßenbeleuchtung.

**14 Ja-Stimme(n), 1 Gegenstimme(n), 2 Stimmenthaltung(en)**

### 2023/52

#### Beratung und Beschlussfassung zur Freigabe der Ausschreibung von Planungsleistungen für die Sanierung der Außenanlagen und Dachabdichtung Turnhalle mit Zwischenbau an der Fichte-Grundschule in 02727 Ebersbach-Neugersdorf

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Freigabe des Verfahrens zur Ausschreibung von Planungsleistungen für

die Sanierung der Außenanlagen und Dachabdichtung Turnhalle mit Zwischenbau an der Fichte-Grundschule in 02727 Ebersbach-Neugersdorf.

Die Planungsleistungen sind stufenweise zu vereinbaren. Dabei wird als erste Stufe die Leistungsphasen 1 bis 4 (Vorplanung bis Genehmigungsplanung) und als zweite Stufe die Leistungsphasen 5 bis 8 (Ausführungsplanung bis Objektüberwachung) vorgegeben.

Ziel für 2023 ist die Antragstellung zur Fachförderung bis 31.08.2023. Grundlage für die Inhalte der Planung bilden die in der HOAI in der derzeit gültigen Fassung definierten Grundleistungen für Gebäude und Freianlagen.

**17 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)**

## Beschlüsse aus der 57. Sitzung des Stadtrates der Stadt Ebersbach-Neugersdorf am 03.07.2023

### Anwesende:

14 Mitglieder + Bürgermeister	
FWG:	7 Mitglieder
CDU:	2 Mitglieder
FDP:	2 Mitglieder
Die Linke:	2 Mitglieder
Bündnis90/Die Grünen:	1 Mitglied

### 2023/57

#### Jahresabschluss 2022 der SOWAG mbH

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf nimmt den Jahresabschluss der SOWAG für das Geschäftsjahr 2022 mit einem Jahresfehlbetrag in Höhe von 1.189.558,95 € zur Kenntnis. Der Jahresfehlbetrag soll mit dem Gewinnvortrag von 3.351.646,73 € verrechnet und der entstehende Bilanzgewinn in Höhe von 2.162.087,78 € auf neue Rechnung vorgetragen werden.

Der Stadtrat ermächtigt die Vertreter der Gesellschafterin Stadt Ebersbach-Neugersdorf, den Eigenbetrieb Abwasser „Spreequellen“, für die Feststellung des Jahresabschlusses 2022 in der Gesellschafterversammlung der SOWAG mbH zu stimmen und die Entlastung des Aufsichtsrates und der Geschäftsführung zu beschließen.

**14 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)**

**1 Befangenheit(en)**

### 2023/60

#### Beratung und Beschlussfassung zum Erlass der Haushaltssatzung für den Doppelhaushalt 2023 / 2024 und zur Aufstellung eines Haushaltsstrukturkonzeptes

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt:

- gemäß § 76 Abs. 2 SächsGemO den Erlass der Haushaltssatzung für den Doppelhaushalt 2023/2024 mit Stand vom 20.06.2023 und
- die Aufstellung eines Haushaltsstrukturkonzeptes bis zum Ende des Haushaltsjahres 2023.

**Einstimmig, mit 15 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Enthaltung(en)**

### 2023/63

#### Beratung und Beschlussfassung zur Bestellung und Finanzierung der Sonderfahrten Jacobimarkt 2023

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die folgende Verfahrensweise zur Bestellung und Finanzierung der Sonderfahrten zum Jacobimarkt 2023:

Der Landkreis Görlitz wird durch die Bürgermeisterin der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beauftragt, abgestimmte Sonderfahrten für den Zeitraum vom 28.07.2023 – 02.08.2023 beim Verkehrsunternehmen DB Regio Ost GmbH zu bestellen.

Die Kosten der Bestellung werden dem ZVON sowie der Stadt Ebersbach-Neugersdorf (in Verbindung mit der Veranstalterin) zu jeweils 50 % in Rechnung gestellt.

Für die Sonderfahrten werden durch die Stadt Ebersbach-Neugersdorf, den ZVON sowie den Landkreis Görlitz abgestimmte Maßnahmen zur Öffentlichkeitsarbeit durchgeführt, um das Zusatzangebot entsprechend zielgerecht zu vermarkten.

**14 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 1 Stimmenthaltung(en)**



## Beschlüsse aus der 58. Sitzung des Stadtrates der Stadt Ebersbach-Neugersdorf am 04.09.2023

### Anwesende:

17 Mitglieder + Bürgermeister	
FWG:	7 Mitglieder
CDU:	3 Mitglieder
FDP:	3 Mitglieder
Die Linke:	1 Mitglied
Bündnis90/Die Grünen:	1 Mitglied
AfD:	1 Mitglied

### 2023/72

#### Jahresabschluss 2022 des Eigenbetriebes Abwasser «Spreequellen»

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt:

1. Der Jahresabschluss 2022 des Eigenbetriebes Abwasser „Spreequellen“ wird in der von der WP Donat GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft örtlich und überörtlich geprüften und am 26.07.2023 bestätigten Fassung festgestellt.
2. Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 574.164,44 € wird mit dem Gewinnvortrag in Höhe von 223.893,41 € verrechnet und der entstehende Verlustvortrag in Höhe von 350.271,03 € auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Die Betriebsleitung des Eigenbetriebes Abwasser „Spreequellen“ wird für das Geschäftsjahr 2022 entlastet.

**Einstimmig, mit 17 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)**

### 2023/77

#### Beratung und Beschlussfassung zur Abberufung der ehrenamtlich tätigen Gleichstellungsbeauftragten – Frau Cornelia Baldig

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt gem. § 64 Abs. 2 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) die Abberufung von Frau Cornelia Baldig als ehrenamtlich tätige Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Ebersbach-Neugersdorf mit Ablauf des 31.07.2023.

**Einstimmig, mit 17 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)**

## Beschlüsse aus der 27. Sitzung des Verwaltungsausschusses der Stadt Ebersbach-Neugersdorf am 15.05.2023

### Anwesende:

6 Mitglieder + Bürgermeister	
FWG:	2 Mitglieder
CDU:	1 Mitglied
FDP:	1 Mitglied
Die Linke:	1 Mitglied
Bündnis90/Die Grünen:	1 Mitglied

### 2023/34

#### Belegung Betreuungsplätze von Kindern aus dem EU-Ausland

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Aufnahme des Krippenkindes in die AWO-Kita „Spreequellspatzen“ ab dem 01.09.2023 sowie die Finanzierung des Gemeindeanteils für die Betreuung in Höhe von voraussichtlich ca. 10.643,94 € für den Zeitraum der Krippenbetreuung (Sept. 2023 bis Febr. 2025) durch die Stadt Ebersbach-Neugersdorf.

**Einstimmig, mit 7 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Enthaltung(en)**

### 2023/44

#### Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Zuwendungen

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Annahme der Geldspenden mit den laufenden Nummern G 02/2023 und G 03/2023.

**Einstimmig, mit 7 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Enthaltung(en)**

### 2023/44-1

#### Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Zuwendungen

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Annahme der Geldspenden mit der laufenden Nummer G 04/2023. **6 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en), 1 Befangenheit(en)**

## Beschlüsse aus der 28. Sitzung des Verwaltungsausschusses der Stadt Ebersbach-Neugersdorf am 10.07.2023

### Anwesende:

6 Mitglieder + Bürgermeister	
FWG:	2 Mitglieder
CDU:	1 Mitglied
FDP:	1 Mitglied
Die Linke:	1 Mitglied
Bündnis90/Die Grünen:	1 Mitglied

### 2023/65

#### Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Zuwendungen

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Annahme der Geldspende mit der laufenden Nummer G 05/2023 sowie die Annahme der Sachspende mit der laufenden Nummer S 01/2023.

**Einstimmig, mit 7 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)**

### 2023/67

#### Beratung und Beschlussfassung zum Verzicht der Rückforderung des zu viel gezahlten Sitzgemeindeanteils i.H.v. 183,56 € zugunsten des Ev.-Luth. Kirchspiel Oberes Spreetal, Kirchgemeinde Ebersbach/Sa.

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt den Verzicht der Rückforderung des zu viel gezahlten Sitzgemeindeanteils i.H.v. 183,56 € zugunsten des Ev.-Luth. Kirchspiel Oberes Spreetal, Kirchgemeinde Ebersbach / Sa..

**Einstimmig, mit 7 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)**

## Beschlüsse aus der 29. Sitzung des Verwaltungsausschusses der Stadt Ebersbach-Neugersdorf am 11.09.2023

### Anwesende:

6 Mitglieder + Bürgermeister	
FWG:	2 Mitglieder
CDU:	1 Mitglied
FDP:	1 Mitglied
Die Linke:	1 Mitglied
Bündnis90/Die Grünen:	1 Mitglied

### 2023/85

#### Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Zuwendungen

Der Verwaltungsausschuss der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Annahme der Geldspenden mit den laufenden Nummern G 07/2023 und G 08/2023. Diese Spenden ersetzen nicht den Haushaltsansatz für die Arbeit der Jugendfeuerwehr.

**Einstimmig, mit 7 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Enthaltung(en)**

## Beschlüsse aus der 26. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Ebersbach-Neugersdorf am 22.05.2023

### Anwesende:

6 Mitglieder + Bürgermeister	
FWG:	2 Mitglieder
CDU:	1 Mitglied
FDP:	1 Mitglied
Die Linke:	1 Mitglied
AfD:	1 Mitglied

**2023/35****Einziehung einer Widmung eines 27 Meter langen Teilstückes einer Ortsstraße (Mozartstraße) im OT Ebersbach/Sa.**

Der Technische Ausschuss der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Einziehung einer Widmung eines 27 Meter langen Teilstückes der Ortsstraße (Mozartstraße) im Ortsteil Ebersbach/Sa. gemäß der Kartendarstellung in Anlage 1.

**7 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)**

**Beschlüsse aus der 27. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Ebersbach-Neugersdorf am 17.07.2023****Anwesende:**

5 Mitglieder + Bürgermeister

FWG:	2 Mitglieder
CDU:	1 Mitglied
FDP:	1 Mitglied
Die Linke:	1 Mitglied

**2023/59****Beratung und Beschlussfassung über eine Widmungserweiterung eines Teilstückes des beschränkt öffentlichen Weges Am Mühlgraben - Schillerstraße**

Der Technische Ausschuss der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Erweiterung der bestehenden Widmung eines Teilstückes des beschränkt öffentlichen Weges „Am Mühlgraben – Schillerstraße“ Gemarkung Ebersbach/Sa. entsprechend der Kartendarstellung in Anlage 1.

**Einstimmig, mit 6 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Enthaltung(en)**

**2023/69****Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe der Planungsleistungen für die Sanierung der Einfriedung, Umgestaltung von Teilbereichen der Außenanlage und der Sanierung der Dachflächen für Turnhalle und Zwischenbau an der Fichte-Grundschule, Schillerstraße 1, 02727 Ebersbach-Neugersdorf**

Der Technische Ausschuss der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Vergabe der Planungsleistungen für die Sanierung der Einfriedung, Umgestaltung von Teilbereichen der Außenanlage und der Sanierung der Dachflächen für Turnhalle und Zwischenbau an der Fichte-Grundschule, Schillerstraße 1, 02727 Ebersbach-Neugersdorf für Leistungsphasen 1 bis 4 an das Architekturbüro kbs, Poststraße 3, 02708 Löbau. Als Zwischentermin ist die Vorlage einer Entwurfsplanung mit Kostenberechnung für das Vorhaben bis zum 31.08.2023 aufzunehmen. Dabei ist die bereits bei der Stadt vorliegende denkmalschutzrechtliche Genehmigung zur Sanierung der historischen Einfriedung zu berücksichtigen. Für den Planungsauftrag ist die Honorarordnung für Architekten und Ingenieure (HOAI) zugrunde zu legen. Die Bürgermeisterin wird ermächtigt, die dafür notwendigen vertraglichen Regelungen abzuschließen.

**Einstimmig, mit 6 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Enthaltung(en)**

**Beschlüsse aus der 28. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Ebersbach-Neugersdorf am 18.09.2023****Anwesende:**

5 Mitglieder + Bürgermeister

FWG:	2 Mitglieder
CDU:	1 Mitglied
FDP:	1 Mitglied
Die Linke:	1 Mitglied

**2023/86****Antrag auf Errichtung eines Mehrzweckgebäudes sowie einer unterirdischen Raumschießanlage, Hohe Straße 13, Flurstück 343/2, 02730 Ebersbach-Neugersdorf mit Befreiung von den Festsetzungen der Gestaltungssatzung Ebersbach/Sa. § 5 Abs. (3) Dachformen**

Der Technische Ausschuss der Stadt Ebersbach-Neugersdorf stellt das gemeindliche Einvernehmen für den Antrag auf Errichtung eines Mehrzweckgebäudes sowie einer unterirdischen Raumschießanlage, Hohe Straße 13, Flurstück 343/2, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, Gemarkung Ebersbach, her und stimmt einer Befreiung von den Festsetzungen der Gestaltungssatzung Ebersbach/Sa. bei § 5 Abs. (3) Dachformen, in Bezug auf die beantragte Dachneigung des Mehrzweckgebäudes mit 28°, zu.

**Einstimmig, mit 6 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Enthaltung(en)**

**2023/87****Beratung und Beschlussfassung über die Förderung einer privaten Maßnahme im Städtebaulichen Programm «Wachstum und nachhaltige Entwicklung», Fördergebiet «Hermann-Wünsche-Straße», Objekt Bahnhofstraße 28, 02730 Ebersbach-Neugersdorf**

Der Technische Ausschuss der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt die Zuwendung für die Sanierung des Objektes Bahnhofstraße 28, 02730 Ebersbach-Neugersdorf im Bund-Länder-Programm „Wachstum und nachhaltige Entwicklung - Programmteil Aufwertung“, Fördergebiet «Hermann-Wünsche-Straße» in einer Höhe von 13.136,52 € brutto.

**Einstimmig, mit 6 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Enthaltung(en)**

**Kurzinformationen****Markttage**

im OT Ebersbach/Sa.:

- jeden Dienstag und Freitag von 8:00 – 12:00 Uhr – Warenangebot auf der Bahnhofstraße
- zusätzlich jeden Dienstag von 9:00 – 17:00 Uhr – Imbissangebot auf dem Wochenmarktplatz der Bahnhofstraße mit rumänischen Spezialitäten, aber auch deutschen Speisen

im OT Neugersdorf:

- jeden Sonnabendvormittag – auf dem Karl-Marx-Platz

Änderungen vorbehalten

**Sprechstunde Mieterschutzverein Oberlausitz-Niederschlesien**

Achtung! Nur noch nach telefonischer Terminabsprache unter 03585 861892, OT Ebersbach/Sa., Reichsstraße 1, Sitzungszimmer Rathaus

**Erreichbarkeit Schiedsstelle**

Für telefonische Beratungen ist unsere Friedensrichterin, Frau Müller, bzw. ihr Stellvertreter, Herr Firl, unter der Rufnummer 0151 40623950 zu erreichen.

Jeweils am ersten Dienstag im Monat (beginnend ab 01.08.23) zwischen 16:30 Uhr und 17:30 Uhr im Beratungsraum der Stadtbibliothek auf dem Hofeweg 41 im OT Ebersbach/Sa. bieten unsere Friedensrichterin, Frau Müller, und ihr Stellvertreter, Herr Firl, Sprechstunden an.

**Gäste- und Kontaktbüro „Alte Mangel“**

Georgswalder Straße 1, OT Ebersbach/Sa.

Frau Eva-Maria Graf

Tel.: 03586 765590

Montag – Freitag von 09:00 – 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

**EUTB® - Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung**

jeden 3. Donnerstag von 9:00 bis 12:00 Uhr Beratung vor Ort zu den Themen

Behinderung, Rehabilitation und Teilhabe

Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf in den

Räumen des Psychosozialen Trägervereins Sachsen e.V.

### Sprechzeiten Freiwilligenagentur & Nachbarschaftshilfe

Jeden Montag von 10:00 – 17:00 Uhr und  
jeden Donnerstag von 10:00 – 14:00 Uhr  
im Kultur- und Bildungszentrum, Ernst-Thälmann-Straße 38,  
im OT Neugersdorf

### Sprechzeiten Büro Stiftung Umgebendehaus

jeden Montag, Dienstag und Donnerstag von 09:00 Uhr – 15:30 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
Geschäftsstelle der Stiftung Umgebendehaus  
Arnd Matthes und Sven Rüdiger  
Ernst-Thälmann-Straße 42, 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 03586 369 5815 und 03586 369 5816  
Mobil: 0152 08764846 oder 0160 99153509  
E-Mail: a.matthes@stiftung-umgebendehaus.de  
s.ruediger@stiftung-umgebendehaus.de  
Internet: www.stiftung-umgebendehaus.de

### Hilfetelefon – Gewalt gegen Frauen

24 h erreichbar, vertraulich, kostenfrei  
Tel. 0800 0116016 – WWW.HILFETELEFON.DE

### Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle „Offener Treff“

Sprechstunde jeden Montag, 14:00 Uhr – 18:00 Uhr,  
im „Treff N° 47“, Hofeweg 47, OT Ebersbach/Sa.

### Sprechzeiten Quartierbüros

**Quartierbüro Drehpunkt**, Daniela Schröder  
Bahnhofstraße 25, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 03586 3690325

Sprechzeiten: jeweils dienstags 10:00 – 15:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Quartierbüro »Oberland«, Treff N° 47**, Bärbel Moritz  
Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 0162 9803379

info@quartier-oberland.de

Sprechzeiten: Mittwoch, Donnerstag nach Vereinbarung und immer,  
wenn die Tür nachgibt

Bitte vereinbaren Sie einen Termin, wenn Sie mich sicher erreichen wollen.

### Meldung defekter Straßenleuchten

Bitte melden Sie defekte Straßenlampen per Telefon, E-Mail oder Fax direkt an die Servicegesellschaft Spreequellen mbH (SGS).

Adresse: Nordstraße 12 – 14, 02727 Ebersbach-Neugersdorf

E-Mail: defekteLampe@sgsmbH.de

Tel.: 03586 3900-39

Fax.: 03586 3900-59

### Telefonnummern im Klinikum Oberlausitzer Bergland gemeinnützige GmbH

Standort Ebersbach/Sa.: Tel. 03586 7622000

Fax 03586 7622009

Standort Zittau: Tel. 03583 881000

Fax 03583 881009

### Blutspendetermin – DRK Blutspendedienst Nord-Ost

**Die nächste Blutspendeaktion in Ihrer Region findet statt  
am Donnerstag, 02.11.2023**

im OT Ebersbach/Sa., Stadtsaal Weberstraße 22  
von 15:00 bis 18:00 Uhr

### Verkauf von Abfallsäcken

Als Zusatzangebot können in der Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf, Hofeweg 41, zu den üblichen Öffnungszeiten Montag

bis Freitag 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 18:00 Uhr Abfallsäcke gekauft werden. Mittwoch ist die Stadtbibliothek geschlossen. Sie können diese als Ergänzung zu Ihrer Abfalltonne benutzen, wenn die Tonne bereits voll ist. Nur diese können am Leerungstag neben die Tonne gestellt und von den Müllwerkern mitgenommen werden.

Amtliche Abfallsäcke für Restabfall: Die 70-Liter-Säcke kosten 3,66 EUR pro Stück.

Amtliche Papiersäcke für Gartenabfälle: Die 120-Liter-Papiersäcke sind für 3,12 EUR pro Stück erhältlich.

Weiterhin erhalten Sie in der Stadtbibliothek den Abfallkalender und das Amtsblatt der Stadt Ebersbach-Neugersdorf, welches für 0,50 EUR käuflich erworben werden kann.

### Kontaktdaten SOWAG mbH

#### Bereitschaftsdienst SOWAG 24 Stunden für Sie im Einsatz

Bitte melden und beschreiben Sie uns Störungen sofort nach dem Bekanntwerden, z. B.

- es kommt kein Trinkwasser aus der Leitung
- der Wasserdruck ist deutlich niedriger als normal
- das Trinkwasser hat eine Braunfärbung
- das Abwasser fließt nicht ab bzw. staut aus der öffentlichen Kanalisation zurück

Bitte melden Sie uns auch Rohrbrüche im öffentlichen Bereich.

Störungen der Wasserversorgung:

Telefon 0171 6726998

Störungen der Abwasserentsorgung:

Telefon 0172 3735514

### Energieberatung

Energiesparzentrum Ostsachsen e.V.

**Donnerstag, 19.10.2023** 14:00 Uhr – 16:00 Uhr

im OT Ebersbach/Sa. Rathaus, Reichsstraße 1

Eine Voranmeldung unter Tel. 03591 464612 oder 0174 4656912 ist unbedingt erforderlich.

### Informationen SachsenEnergie bei Versorgungsunterbrechung

Serviceplattform für Versorgungsunterbrechungen in Dresden und der Region

Seit 2018 informiert die Serviceplattform SachsenNetze online über Unterbrechungen in der Stromversorgung.

Bei Unterbrechungen der Stromversorgung sind aktuelle und schnelle Informationen für die Betroffenen essenziell. Störungen im Mittelspannungsnetz werden nun für unser gesamtes Netzgebiet und das Gebiet der Stadtwerke Elbtal aktuell angezeigt. Darüber hinaus gibt die Serviceplattform außerhalb der Landeshauptstadt Dresden Auskunft über geplante Versorgungsunterbrechungen des jeweiligen Tages und des darauffolgenden Tages.

Wer bei einer Unterbrechung der Stromversorgung nicht erst in die Serviceplattform schauen möchte, lässt sich von ihr informieren: einfach den Benachrichtigungsdienst für den Ort oder ein anderes Gebiet aktivieren und im Falle einer Versorgungsunterbrechung unmittelbar eine Push-Nachricht auf das Smartphone oder eine E-Mail erhalten.

Betroffene können sich mit der Serviceplattform schnell und aktuell informieren. Bei allen angezeigten Unterbrechungen gilt: Ein Anruf beim Entstördienst ist nicht erforderlich, weil uns die Störung bereits bekannt ist. Wer aber Hinweise zum Beispiel zu Ort oder Ursache der Störung geben kann, sollte den Entstördienst unter 0351 50178881 anrufen.

Die Serviceplattform finden Sie hier:

[www.Sachsen-Netze.de/serviceplattform](http://www.Sachsen-Netze.de/serviceplattform)

Unser Entstördienst ist rund um die Uhr für unsere Kunden da.

Gas Tel.: 0351 5017-8880

Strom Tel.: 0351 5017-8881

Wasser Tel.: 0351 5017-8883

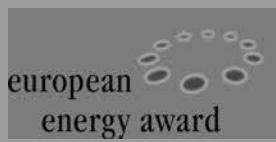
Fernwärme Tel.: 0351 5017-8884



**Kontakt Daten SachsenNetze GmbH**

SachsenNetze GmbH  
 Service-Telefon 0800 0320010 (kostenfrei)  
 E-Mail service-netze@SachsenEnergie.de  
 Internet www.sachsen-netze.de  
 Störungsrufnummern:  
 Gasstörung 0351 5017888 0  
 Stromstörung 0351 5017888 1

## Informationen der Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf



### aus dem Büro Bürgermeisterin

**Nachruf****In dankbarer Erinnerung an Hannes Thomas**

Man sollte alle Tage wenigstens ein kleines Lied hören, ein gutes Gedicht lesen, ein treffliches Gemälde sehen und, wenn es möglich wäre, einige vernünftige Worte sprechen.

*Johann Wolfgang von Goethe  
aus „Wilhelm Meisters Lehrjahre“*

Literatur und Sprache haben Hannes Thomas begeistert. Als Lehrer hat er Generationen von Schülern mit seinem Deutschunterricht geprägt. Bildung und Sprache waren ihm besonders wichtig. In einer gepflegten deutschen Sprache sah er den Grundstock für einen erfolgreichen Weg durchs Leben. Als Fachberater „Deutsch“ wachte er streng über die Realisierung der Lehrpläne und so mancher Kollege hatte Lampenfieber, wenn Hannes Thomas im Unterricht hospitierte. Mit seinem großen Fachwissen konnte er glänzen. Sein berühmter Satzanfang: „Wie Sie ja wissen...“ hat so manchen etwas kleiner werden lassen. Nicht jeder wusste so genau, an welchem Ort und zu welcher Zeit Goethe oder Hauptmann ein bestimmtes Werk verfasst hatten.

Nach dem Ausscheiden aus dem Schuldienst suchte sich Hannes Thomas ein neues Wirkungsfeld. Buchlesungen und Vorträge, akribisch vorbereitet, bestimmten über lange Zeit seinen Alltag. Dafür war er in der Oberlausitz bekannt. Mal waren es die großen Klassiker, ein anderes Mal kleine Gedichte, die vorgestellt wurden. In Erinnerung bleiben werden seine Literaturstunden in Oberlausitzer Mundart. Immer wieder wurden die unterschiedlichsten Bereiche nach entsprechenden Werken durchforstet, die Jahreszeiten, Feste und Feiertage, Nachbarschaften und Liebschaften. Unzählige dieser Veranstaltungen bereicherten den Veranstaltungskalender der Stadtbibliothek. Die Senioren der „Gierschdurger Bichereulen“ kamen regelmäßig in den Genuss seiner literarischen Kunstwerke. Unvergessen werden „Pfeiffer mit drei F“ und „ein winziger Schluck“ aus der „Feuerzangenbowle“ bleiben. So manche Feier erlebte damit einen besonderen Höhepunkt.

„Alle Tage... ein gutes Gedicht lesen... und einige vernünftige Worte sprechen“ – in Goethes Sinne dürfte dies das Lebensmotto für Hannes Thomas gewesen sein.

Mit der Erinnerung an seine Vortragsweise und die literarischen Kostproben wollen wir sein Vermächtnis bewahren.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seinem Sohn Michael, dem wir viel Kraft wünschen.

Verena Hergenröder  
Bürgermeisterin

Stadtrat

**Die schönsten Momente sind die,  
in denen das Herz aus Freude  
und nicht aus Gewohnheit schlägt.**

*Verfasser unbekannt*

**Herzlichen Glückwunsch**

Die Stadt Ebersbach-Neugersdorf gratuliert allen Jubilaren zu ihrem Geburtstag und den Ehepaaren zu ihren Hochzeitstagen.

In der Vergangenheit gab es die schöne Tradition, dass die Bürgermeisterin oder ein Vertreter des Stadtrates zum 90., 95. und 100. Geburtstag die Jubilare zu Hause besucht und Glückwünsche überbracht hat. Gleiches galt für besondere Hochzeitstage (50, 60, 65, 70). Diese Tradition soll nicht in Vergessenheit geraten, bedarf verständlicherweise aber eines organisatorischen Vorlaufs, bei dem wir Ihre Unterstützung benötigen.

Sie möchten zu Ihrem besonderen Jubiläum gern besucht werden, dann teilen Sie uns das bitte drei Wochen vor dem Jubiläum unter Angabe von Ort und Zeit mit. Wir werden uns bemühen, Ihrem Wunsch zu entsprechen.

Kontakt bitte über:

Büro Bürgermeisterin: Telefon 03586 763 104 oder  
E-Mail: sek-bm@ebersbach-neugersdorf.de

*Verena Hergenröder,  
Bürgermeisterin*

**Save-the-Date****„Sächsischer Frauenkongress Kommunal“ am 04.11.2023**

Vor dem Hintergrund der Kommunalwahlen am 9. Juni 2024 wird der Sächsische Städte- und Gemeindetag gemeinsam mit dem Sächsischen Staatsministerium der Justiz und für Demokratie, Europa und Gleichstellung sowie mit dem Deutschen Städte- und Gemeindebund einen „Sächsischen Frauenkongress Kommunal“ durchführen.

**Weitere Informationen zu den Anmelde-möglichkeiten erfolgen in der nächsten Ausgabe des Spreequellboten****Wahlen 2024 – Wahlhelfer gesucht!**

Die Stadt Ebersbach-Neugersdorf sucht engagierte und zuverlässige Wahlhelferinnen und Wahlhelfer zur **Europa- und Kommunalwahl am 09.06.2024 und zur Landtagswahl am 01.09.2024**.

Zur Durchführung von Wahlen sind Wahlhelferinnen und Wahlhelfer unerlässlich. Sie bilden das Fundament der Selbstorganisation der Wahl durch das Volk und sind daher die wichtigsten Träger des Wahlverfahrens.

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer sind Mitglieder von Wahlvorständen, die für die ordnungsgemäße Durchführung der Wahlen im jeweiligen Wahllokal verantwortlich sind. In Ebersbach-Neugersdorf werden das sieben Wahllokale und drei Briefwahlvorstände sein.

Besondere wahlrechtliche Vorkenntnisse sind für diese Tätigkeit nicht erforderlich. Voraussetzung für die Arbeit im Wahlvorstand ist die Volljährigkeit. Außerdem müssen Wahlhelferinnen und Wahlhelfer ihren Hauptwohnsitz in der Stadt Ebersbach-Neugersdorf haben und im Besitz des Wahlrechtes sein.

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer üben ihre Tätigkeit ehrenamtlich aus und erhalten dafür eine Aufwandsentschädigung.

Wenn Sie uns bei dieser verantwortungsvollen Aufgabe unterstützen möchten, dann melden Sie sich bitte

unter der Rufnummer **03586 763114**  
oder per Email wahlen@ebersbach-neugersdorf.de.

Ein entsprechendes Anmeldeformular finden Sie unter [www.ebersbach-neugersdorf.de](http://www.ebersbach-neugersdorf.de).

Gern beantworten wir Ihnen unter dem angegebenen Kontakt Ihre Fragen zum Einsatz als Wahlhelferin oder Wahlhelfer in einem unserer Wahllokale.

Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf

## Mach mit! Generationenpreis des Freistaates Sachsen 2024

Beim Umgang mit dem demografischen Wandel kommt dem Miteinander der Generationen eine wesentliche Bedeutung zu. Der lebendige Austausch zwischen den Generationen ist ein Fundament unserer Gesellschaft.

In Sachsen gibt es viele Projekte, in denen Menschen verschiedener Generationen gemeinsam wirken oder sich mit Idee und Tat füreinander einsetzen. Um dies stärker bekannt zu machen und vorbildliches Engagement zu würdigen, vergibt der Freistaat im Jahr 2024 erneut den „Generationenpreis des Freistaates Sachsen“.

Mit dieser Auszeichnung sollen beispielhafte Projekte und Prozesse geehrt werden, in denen Kinder, Jugendliche, erwerbsfähige Bürgerinnen und Bürger sowie Ältere nach Abschluss ihres Berufslebens wirken und zum Miteinander der Generationen beitragen.

Der Freistaat Sachsen lobt hierfür ein **Preisgeld im Gesamtwert von 25.000 EUR** aus.

**Wer kann teilnehmen?** Am Wettbewerb können Kommunen, öffentliche oder private Träger beziehungsweise Einrichtungen, Vereine, Gruppen, Unternehmen, aber auch einzelne Bürgerinnen und Bürger teilnehmen, die als Projektträger, Auftraggeber oder Initiatoren aktiv sind und deren Wettbewerbsbeitrag örtlichen und inhaltlichen Bezug zu Sachsen aufweist.

**Welche Teilnahmebedingungen werden vorausgesetzt?** Die Beiträge sollen eine der folgenden Kategorien zuzuordnen sein:

- ⇒ **Miteinander in Sachsen:**  
generationsübergreifende Projekte, die Gemeinschaft und Zusammenhalt fördern
- ⇒ **Füreinander in Sachsen:**  
Projekte und Ideen, in denen eine Generation sich für eine andere einsetzt
- ⇒ **Zukunftsfreude in Sachsen:**  
wegweisende Projekte und Ideen für ein gutes Zusammenleben der Generationen im Sachsen von Morgen

Der eingereichte Beitrag muss zum Zeitpunkt der Bewerbung umgesetzt oder aktiv mit Leben erfüllt sein.

### Zugelassen sind Beiträge zu:

- Vorhaben zum Miteinander der Generationen und/oder zur gegenseitigen Unterstützung
- Begegnungsräumen für Generationen im engeren wie im weiteren Sinne
- der Förderung der Kooperation zwischen den Generationen
- generationenübergreifenden Projekten
- in Gang gesetzten Prozessen zum Dialog zwischen den Generationen, die sich bereits im gemeinschaftlichen Handeln etabliert haben
- Vorhaben zum Leben von Generationengerechtigkeit
- Vorhaben für eine zukunftsorientierte, generationengerechte Gestaltung von Lebensräumen
- Wissenstransfer und Erfahrungsaustausch zwischen den Generationen.

**Wie erfolgt die Bewerbung?** Unter [www.generationenpreis.sachsen.de](http://www.generationenpreis.sachsen.de), Teilnahme und Bewerbung, wird ein Bewerbungsbogen zur Verfügung gestellt. Vollständig ausgefüllte Bewerbungen können dann bis zum **30. November 2023** bequem per E-Mail an [generationenpreis@sk.sachsen.de](mailto:generationenpreis@sk.sachsen.de) eingereicht werden **oder auf dem Postweg** an die Sächsische Staatskanzlei (Sächsische Staatskanzlei, Referat 23 A, – Generationenpreis 2024 – 01095 Dresden) geschickt werden. Es gilt das Datum des Poststempels.

Verena Hergenröder  
Bürgermeisterin

## Gleichstellungsbeauftragte

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,  
gemäß § 64 Abs. 2 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) haben Gemeinden mit einer eigenen Verwaltung zur Verwirklichung des Grundrechts der Gleichberechtigung von Frau und Mann Gleichstellungsbeauftragte zu bestellen. Gemäß § 64 Abs. 4 SächsGemO sind die Beauftragten in der Ausübung ihrer Tätigkeit unabhängig und können an den Sitzungen des Gemeinderates und der für ihren Aufgabenbereich zuständigen Ausschüsse mit beratender Stimme teilnehmen.

Auch in § 13 Abs. 1 unserer Hauptsatzung ist geregelt, dass der Stadtrat einen Beauftragten für die Gleichstellung von Frau und Mann bestellt. Dieser/diese ist ehrenamtlich tätig.

Bekanntermaßen ist in unserer Stadt Frau Cornelia Baldig als Gleichstellungsbeauftragte bestellt worden. Frau Baldig hat darum gebeten, von dieser Aufgabe entbunden zu werden.

Die Aufgabe der/des Gleichstellungsbeauftragten ist in Artikel 3, Abs. 2 des Grundgesetzes definiert: „Männer und Frauen sind gleichberechtigt. Der Staat fördert die tatsächliche Durchsetzung der Gleichberechtigung von Frauen und Männern und wirkt auf die Beseitigung bestehender Nachteile hin.“ Der/Die Gleichstellungsbeauftragte versteht sich als Interessenvertreter/in von Frauen und Männern, Mädchen und Jungen jedes Alters und jeder sozialen Lage bei Problemen der Gleichberechtigung.

### Aufgaben:

- Ziel ist es, Frauen und Männern gleiche Entwicklungs- und Lebenschancen zu ermöglichen
- unterstützt Frauenprojekte und Initiativen, die zur Verbesserung der Situation von Frauen beitragen
- ist Ansprechpartner für Frauen bei häuslicher Gewalt
- achtet darauf, dass gleichstellungsrelevante Belange in die Arbeit der Verwaltung und der politischen Gremien eingebracht und beachtet werden
- arbeitet mit Vereinen, Initiativen, Verbänden, Gewerkschaften und Projekten zusammen,
- er/sie soll u.a. Projekte zur gleichberechtigten Teilhabe von Frauen/Mädchen und Männern/Jungen am öffentlichen Leben entwickeln, beraten und begleiten, vernetzen und fördern

Vor diesem Hintergrund möchte ich Sie bitten, Bewerbungen bzw. Vorschläge für Personen (auch außerhalb der Verwaltung), die diese Funktion begleiten möchten, bis zum **10.11.2023** an [buerobm@ebersbach-neugersdorf.de](mailto:buerobm@ebersbach-neugersdorf.de) zu übersenden.

Verena Hergenröder  
Bürgermeisterin

## Stabsstelle

### Organisation und Prozessmanagement

Die Stadt Ebersbach-Neugersdorf sucht

#### einen Mitarbeiter in der Verwaltung (m/w/d)

zum frühestmöglichen Zeitpunkt.

#### Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere (Schwerpunkte):

- Leitung des Sachgebietes Ordnung / Sicherheit mit aktuell drei Mitarbeitern
- Zuständigkeit für die Anleitung der Mitarbeiter und eigene Sachbearbeitung in den Aufgabengebieten:
  - \* allgemeine Sicherheit und Ordnung inkl. Großveranstaltungen
  - \* ruhender Straßenverkehr und Gemeindevollzugsdienst
  - \* örtliche Straßenverkehrsbehörde
  - \* örtliche Brandschutzbehörde
  - \* Bußgeldstelle
  - \* Ergreifen von Maßnahmen zur Gefahrenabwehr, Störungsbeseitigung und zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit
  - \* Bearbeitung von Verwaltungsverfahren
  - \* Betreuung des Friedensrichters

nächster Redaktions-  
und Anzeigenschluss

**17.10.2023**

nächster  
Erscheinungstag

**28. Oktober 2023**

- Projektarbeit – u. a. Energiethematik
- Öffentlichkeitsarbeit

#### Voraussetzungen:

- Abschluss als Diplomverwaltungswirt/-in (FH) oder vergleichbarer Abschluss bzw.
- Abschluss als Verwaltungsfachwirt/-in (Angestelltenlehrgang II) oder vergleichbarer Abschluss

#### Wir erwarten von Ihnen:

- Führungserfahrung im Bereich der öffentlichen Verwaltung
- gute Sozialkompetenz und Umgangsformen
- Urteils- und Entscheidungsfähigkeit
- Teamfähigkeit und Bürgerfreundlichkeit
- Konfliktfähigkeit und Verhandlungskompetenz
- zeitliche Flexibilität, Bereitschaft zu Spät- und Wochenenddiensten aus besonderen Gründen
- sicherer Umgang mit MS Office mit besonderem Schwerpunkt Excel und Word; Outlook
- stetige Fort- und Weiterbildungsbereitschaft
- Führerschein: Klasse B
- Bereitschaft zur Mitwirkung in besonderen Fällen, z. B. Mitwirkung Sicherstellung Wahlen oder in Krisenlagen

#### Wir bieten Ihnen:

- unbefristete Anstellung
- Vollzeitbeschäftigung (39 Stunden / Woche)
- Bezahlung nach TVöD und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- laufende fachliche Fortbildungsmöglichkeiten
- verantwortungsvolles und interessantes Aufgabengebiet
- Kitabetreuungsangebote
- Wohnungsangebote
- Gleitzeit

Schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Bewerberinnen und Bewerber werden nach Maßgabe des SGB IX bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Nachweise hierfür sind den Bewerbungsunterlagen beizufügen.

Bewerbungskosten jeglicher Art, z. B. Fahrtkosten, werden nicht erstattet.

#### Sind Sie interessiert?

Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung (inkl. frankierten Rückumschlag) bis **spätestens 06.10.2023** an die Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf, Reichsstraße 1, 02730 Ebersbach-Neugersdorf oder per E-Mail in PDF-Form an [personal@ebersbach-neugersdorf.de](mailto:personal@ebersbach-neugersdorf.de). **Damit eine korrekte Zuordnung Ihrer Bewerbung erfolgen kann, geben Sie bitte die Nummer 08.2023 in Ihren Bewerbungsunterlagen mit an.**

#### Hinweis zum Datenschutz

Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten für die Dauer des Stellenbesetzungsverfahrens einverstanden.

Die Stadt Ebersbach-Neugersdorf sucht

#### einen Mitarbeiter Objektbetreuung (m/w/d)

zum frühestmöglichen Zeitpunkt.

Ihr Aufgabengebiet umfasst insbesondere (Schwerpunkte):

- Erledigung von anstehenden Hausmeistertätigkeiten in kommunalen Objekten (Gebäude und Freianlagen)
- Kontrolle und Abnahme der Instandsetzungsarbeiten von Drittfirmen
- Pflanz-/Gehölzpflegearbeiten, Mäharbeiten
- Durchführung von Winterdienst am Objekt
- Einsatz bei Extremwetterlagen zur Objektsicherung
- Unterstützung von Veranstaltungen aller Art der Stadt

#### Voraussetzungen:

- abgeschlossene 3-jährige Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf
- gültiger Führerschein in der Klasse B

#### Wir erwarten von Ihnen:

- handwerkliches Geschick
- selbständige strukturierte Arbeitsweise
- Koordinationsfähigkeit von Arbeitsabläufen
- Bereitschaft zur Schichtarbeit (2-Schichtsystem im Winterdienst einschließlich Wochenenddienst)
- Sicherstellung der Anwesenheit im Arbeitszeitrahmen vorrangig Montag bis Freitag von 6:00 Uhr bis 16:00 Uhr
- Zuverlässigkeit, Pünktlichkeit; freundliches Auftreten, bürgernahes Denken und Handeln
- gute Sozialkompetenz und Umgangsformen
- zeitliche Flexibilität, Bereitschaft zu Spät- und Wochenenddiensten aus besonderen Gründen
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit

#### Wir bieten Ihnen:

- unbefristete Anstellung
- Vollzeitbeschäftigung mit 39 Stunden pro Woche
- Bezahlung nach TVöD und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen
- Kitabetreuungsangebote
- Wohnungsangebote

Schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Bewerberinnen und Bewerber werden nach Maßgabe des SGB IX bei gleicher Eignung, Befähigung und fachlicher Leistung bevorzugt berücksichtigt. Nachweise hierfür sind den Bewerbungsunterlagen beizufügen.

Bewerbungskosten jeglicher Art, z. B. Fahrtkosten, werden nicht erstattet.

#### Sind Sie interessiert?

Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbung (inkl. frankierten Rückumschlag) bis **spätestens 13. Oktober 2023** an die Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf, Hauptamt, Reichsstraße 1, 02730 Ebersbach-Neugersdorf oder per E-Mail in PDF-Form an [personal@ebersbach-neugersdorf.de](mailto:personal@ebersbach-neugersdorf.de). **Damit eine korrekte Zuordnung Ihrer Bewerbung erfolgen kann, geben Sie bitte die Nummer 09.2023 in Ihren Bewerbungsunterlagen mit an.**

#### Hinweis zum Datenschutz

Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten für die Dauer des Stellenbesetzungsverfahrens einverstanden.

#### Ausbildung bei der Stadtverwaltung

Die Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf ist seit Jahren Ausbildungsbetrieb im Bereich Verwaltungsfachangestellter (Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung) und gleichzeitig Praxispartner im Rahmen des Bachelorstudienganges Allgemeine Verwaltung an der Hochschule Meißen in Form eines öffentlich-rechtlichen Ausbildungsverhältnisses. Mit nun parallel laufenden Ausbildungen und einem abgeschlossenen Studiengang freuen wir uns Ihnen mitzuteilen, dass wir mit Beginn des neuen Ausbildungsjahres im September 2023 einen weiteren Auszubildenden und eine neue Studentin begrüßen dürfen. Unter der Aufsicht von Frau Liebig und Frau Loos werden Larissa Loy (3. Ausbildungsjahr), Clara Fünfstück (2. Ausbildungsjahr) und Johannes Franze (1. Ausbildungsjahr) betreut. Herr Nikodem begleitet den berufspraktischen Teil vom dualen Studium von Marlen Milde.

Neben der Verwaltungsausbildung bildet die Stadt Ebersbach-Neugersdorf auch in der Bibliothek und im Hort der Jahn-Grundschule aus. Seit dem 01.09.2023 absolviert Vanessa Kahlert ihre Ausbildung zur Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste (Fachrichtung Bibliothek). Gleichermaßen begrüßen wir ab dem 01.08.2023 Emma Rekitt im Rahmen ihrer berufsbegleitenden Ausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin im Hort der Jahn-Grundschule.



### Unsere „Neuen“ stellen sich vor:

„Mein Name ist **Marlen Milde** und ich bin seit dem 01.09.2023 die neue Studentin bei der Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf. Ich studiere an der Fachhochschule in Meißen in der Studienrichtung Allgemeine Verwaltung und bin froh, die Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf als meinen Praxispartner gefunden zu haben. Ich wohne in Seiffhennersdorf, bin 19 Jahre alt und habe dieses Jahr meinen Fachoberschulabschluss an dem BSZ Zittau absolviert. Ich freue mich auf eine interessante Ausbildungszeit und hoffe auch danach mein erworbenes Wissen bei der Stadtverwaltung anwenden zu können.“

„Mein Name ist **Johannes Franze** und ich wohne im Ortsteil Neugersdorf. In meiner Freizeit spiele ich Handball beim TBSV Neugersdorf e.V. Nach dem Abitur interessierte ich mich für ein Studium an der Fachhochschule Meißen im Bereich Rechtspflege. Aufgrund meiner Heimatverbundenheit habe ich mich aber dazu entschieden, im schönen Ebersbach-Neugersdorf zu bleiben. Da ich mich für Struktur und Ordnung begeistern kann, stand der Bewerbung als Verwaltungsfachangestellter nichts mehr im Wege. Nun freue mich auf eine abwechslungsreiche Ausbildungszeit.“



„Ich bin **Vanessa Kahlert**, 18 Jahre, und das neue Teammitglied der Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf. Am 01.09.2023 habe ich meine Ausbildung zur Fachangestellten für Medien- und Informationsdienste/Fachrichtung Bibliothek in dieser Einrichtung begonnen. Ich selbst bin gebürtige Ebersbacherin. Meine Freizeit besteht aus einer bunten Vielfalt an Aktivitäten und Hobbys. Die Musik ist ein wichtiger Bestandteil meines Lebens. Ich bin eine sehr leidenschaftliche Sängerin. Neben der Musik ist das Lesen ein weiteres Steckpferd. Deshalb freut es mich umso mehr, meine eigenen Erfahrungen und Empfehlungen in die neue Berufsausbildung mit einbringen zu können. Ich lese die ganze Bandbreite an Genres und bin immer offen für neue Empfehlungen. Neben den Beatles begleitet mich Sherlock Holmes seit meiner Kindheit. Weitere Hobbys von mir sind unter anderem das Inlineskaten und Zeichnen, welche ich gern als Ausgleich zum täglichen Alltagsstress nutze.“

Vor meiner Anstellung als Auszubildende bei der Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf habe ich ein Freiwilliges Soziales Jahr am Förderzentrum Albert Schweitzer absolviert und war zuständig für die Betreuung meiner zugeteilten Klasse und Hortgruppe. Mit Kindern zusammenzuarbeiten bereitet mir jedes Mal große Freude und erhellt selbst die trübste Stimmung. Deshalb bin ich sehr froh, auch weiterhin oft mit Kindern zusammenarbeiten zu können. Ich bin sehr gespannt, was die Zukunft für mich bereithält und freue mich, wenn Sie bei Gelegenheit auf einen kleinen Plausch in der Stadtbibliothek vorbeikommen.“



Die Bürgermeisterin, die Ausbilderinnen und Ausbilder, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung freuen sich auf die neuen Auszubildenden. Wir wünschen ihnen einen guten Start und uns allen eine erfolgreiche Zusammenarbeit. Ihre Ausbildung ist ein wichtiger Schritt für ihre Zukunft und ein Beitrag zur Entwicklung unserer Stadt. Wir sind sicher, dass sie mit ihrem Engagement und ihrer Motivation einen wertvollen Beitrag leisten werden.

## aus dem Bauamt

### Es werden folgende Baumaßnahmen durchgeführt:

#### Straßen- und Tiefbau

#### Eingeschränkte Befahrbarkeit der Straßenbrücke Friedersdorfer Straße, OT Ebersbach/Sa.

- Die Einengung der Fahrbahn auf den „einspurigen Verkehr“ sowie die Tonnagebegrenzung auf 7,5 t bleiben weiterhin bestehen.

#### Kanal- und Straßenbaumaßnahmen

#### • August-Weise-Straße, OT Ebersbach/Sa.

Die Bauarbeiten beschränken sich derzeit auf Kanäle und Trinkwasser, Hausanschlüsse Gas sowie Bordverlegearbeiten. Der Straßenbau wird entsprechend dem Baufortschritt angepasst. Die Straßenbeleuchtung wird um weitere fünf Leuchten ergänzt.

#### • Spree-Eck (Förderprogramm Vitale Dorfkerne)

Derzeit erfolgt auf dem Spree-Eck eine Erweiterung der Flächenbefestigung für Marktstände und Festzelte. Gleichzeitig wurde die Anpassung der Strom- und Wasserversorgung für zukünftige Veranstaltungen vorgenommen.

#### • Dammstraße, OT Neugersdorf

Die Kanalbauarbeiten zum Regen- und Schmutzwasserkanalbau, sowie zur Gas-, Elektro- und Trinkwasserversorgung werden im Straßenbereich weitergeführt.

#### • Auenstraße, OT Neugersdorf

Die Verlegung der Regen- und Schmutzwasserkanäle, der Trinkwasser- und Gasversorgungsleitungen sowie der Breitbandkabel zwischen Mühlgasse und Rudolf-Breitscheid-Straße sind abgeschlossen. Weitergeführt werden die Arbeiten zum Straßenausbau.

#### • Nordstraße, OT Neugersdorf

Die Tiefbauarbeiten zur Auswechslung der Trinkwasserversorgungsleitung, der Verlegung von Breitbandkabeln und der Erweiterung der Fernwärmeversorgungsleitungen werden unter abschnittsweiser Vollsperrung weitergeführt.

### Spree-Eck

#### Anfrage zu den Bauarbeiten auf dem Spree-Eck:

Das Spree-Eck wird seit vielen Jahren als Veranstaltungsfläche genutzt. In der Vergangenheit erhielten deshalb bereits mehrere Wiesenflächen eine Flächenbefestigung aus Gitterplatten, um die Be-

gehbarkeit bei jedem Wetter sicherzustellen. In diesem Jahr wurden diese Flächen nochmals im Hinblick auf unseren Ruprechtmarkt erweitert. Gleichfalls wurde die Stromversorgung auf dem Gelände erweitert, um auch hier eine komfortablere Lösung für die Händler und Schausteller zu schaffen. Bisher mussten zu jeder Veranstaltung Kabeltrassen oberirdisch über den Platz samt Straßen und Wegen auf- und wieder abgebaut werden. Durch die Erdverlegung der Elektrokabel und Installation mehrerer Verteilerstationen entfällt dieser Aufwand gänzlich. Die Bauarbeiten sollen Ende September abgeschlossen sein.

### Anfrage zur Öffnung des Netztunnels auf dem Spielplatz:

Der Netztunnel musste wegen der vorsätzlichen in Brandsetzung der Netze am 28.02.2023 für die Benutzung gesperrt werden. Ein sicheres Spielen ist durch diesen sinnlosen Vandalismus nicht mehr möglich.

Die Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf beauftragte einen Spielplatzprüfer mit der Begutachtung und Einschätzung des verursachten Schadens. Gleichzeitig wurde beim Lieferanten des Netztunnels ein Angebot zur Erneuerung des Schutznetzes abgefordert. Das Angebot für das Schutznetz und der Prüfbericht des Gutachters gingen beide im Mai 2023 bei der Stadtverwaltung ein. Um das Spielgerät in seiner Gesamtheit zu erhalten und wieder spielsicher aufzubauen, ist der Austausch der Netze erforderlich. Es erfolgte die erneute Abfrage beim Anbieter der Netze über ein Angebot zur kompletten Sanierung des Spielgerätes. Leider war auf Grund von Lieferschwierigkeiten ein Austausch noch nicht möglich.

Wir bedauern, dass der durch den vorsätzlichen Vandalismus uns allen zugefügte Schaden eine so lange Sperrung des Spielgerätes verursacht.

## aus dem Hauptamt

### Bürgerbüro

Im Verwaltungsgebäude, Weberstraße 22, steht Ihnen das Bürgerbüro mit folgenden Leistungen zur Verfügung:

- Ausgabe von Formularen (Landratsamt und Lohnsteuerjahresausgleich)
- Hilfestellung/Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen (außer Rente)
- Verkauf von zusätzlichen Abfallsäcken für Bio- und Restmüll
- Ausgabe Abfallkalender
- Informationsmaterial (begrenzt Angebot)

Sie erreichen uns:

Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

und nach Vereinbarung!

Tel.-Nr.: 03586 763 114 oder 763 129

Email: buergerbuero@ebersbach-neugersdorf.de

## aus dem Einwohnermeldeamt

### Einwohnerstatistik der Stadt Ebersbach-Neugersdorf

**Einwohnerbestand am 15.08.2023 11.508**

Zuzüge: 37

Geburten: 7

Wegzüge: 54

Sterbefälle: 15

**Einwohnerbestand am 15.09.2023 11.483**

### Geburtstage im Oktober feiern:

den 80. Geburtstag - neunzehn Jubilarinnen bzw. Jubilare,

den 85. Geburtstag - zehn Jubilarinnen bzw. Jubilare,

den 90. Geburtstag - drei Jubilarinnen bzw. Jubilare,

den 95. Geburtstag - vier Jubilarinnen bzw. Jubilare.

*Herzlichen Glückwunsch, alles Gute und am Geburtstag einen Strauß voller Freude!*

### Geburten



*Herzlich willkommen in Ebersbach-Neugersdorf,*

**Elia, Mikk, Charlie Jamina, Nael, Elias, Aro Darren und Franz!**

*Unsere Kleinsten alles Gute und den Eltern viel Freude!*

### Mitteilung - Einwohnermeldeamt

Wir möchten alle Bürger und Bürgerinnen bitten, die Gültigkeit ihrer Personaldokumente zu überprüfen und vor Ablauf deren Gültigkeit rechtzeitig ein neues Personaldokument zu beantragen. Die Bearbeitungszeit eines Personalausweises beträgt ca. zwei Wochen, die eines Reisepasses ca. vier Wochen.

Die Gebühr für den Personalausweis beträgt seit dem 01.01.2021

bis 24 Jahre 22,80 € (6 Jahr gültig)

ab 24 Jahre 37,00 € (10 Jahre gültig)

und ist bei der **Beantragung zu entrichten.**

Nähere Informationen über den neuen Personalausweis können Sie über das Informations- und Serviceportal im Internet unter: [www.personalausweisportal.de](http://www.personalausweisportal.de) abrufen.

### § 1 Abs. 1 Personalausweisgesetz

Deutsche im Sinne des Artikels 116 Absatz 1 des Grundgesetzes, die das 16. Lebensjahr vollendet haben und nach den Vorschriften der Landesmeldegesetze der allgemeinen Meldepflicht unterliegen, sind verpflichtet, einen Personalausweis zu besitzen, dies gilt nicht für Personen, die im Besitz eines gültigen Passes sind.

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Datenübermittlung an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Seit dem 1. Juli 2011 ist aufgrund des Wehrrechtsänderungsgesetzes die regelmäßige Übermittlung persönlicher Daten an die Bundeswehr zur Wehrerfassung entfallen. Diese Datenübermittlung ist nur noch im Verteidigungs- und Spannungsfall zulässig.

Anstelle der Wehrerfassung erfolgt eine Datenübermittlung nach § 58 Wehrpflichtgesetz (WPfG). Danach übermitteln die Meldebehörden dem Bundesamt für Wehrverwaltung **jährlich zum 31. März** Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden:

1. Familienname
2. Vorname
3. gegenwärtige Anschrift.

Diese Daten dürfen nur zur Übersendung von Informationsmaterial der Streitkräfte verwendet werden.

Jeder Betroffene, der im Zuständigkeitsbereich der Stadt Ebersbach-Neugersdorf gemeldet ist, hat das Recht, gemäß § 36 Abs. 2 Satz 1 BMG i.V.m. § 58 c Abs. 1 Satz 1 Soldatengesetz der Weitergabe seiner Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung zu widersprechen.

Der Widerspruch kann schriftlich oder mündlich zur Niederschrift zu den üblichen Sprechzeiten bei der Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf, Einwohnermeldeamt, Dienstgebäude Weberstraße 22 in 02730 Ebersbach-Neugersdorf erklärt werden.

## aus dem Standesamt

### Eheschließungen

*Wir gratulieren den Brautpaaren*

**Lara Jasmin Hänisch und Daniel Tobias Firl,**  
OT Ebersbach/Sa.

**Katrin Lemke und Horst Sebastian Schöne,**  
OT Ebersbach/Sa.

**Frieda Charlotte Große und Axel Scheer,**  
OT Ebersbach/Sa.

**Stefanie Richter und Peter Alexander Schubert,**  
OT Neugersdorf

**Vivien Noffke und Marcel Wistuba,**  
OT Neugersdorf



## aus dem Fundbüro

### Fundsachen im August/September 2023

- ein Trekking-E- Bike  
gefunden Dammstraße, OT Neugersdorf
- ein Bohrhammer mit Koffer  
gefunden Goethestraße, OT Ebersbach/Sa.

Die Eigentümer melden sich bitte binnen sechs Wochen vom Tag der Bekanntmachung unter **Vorlage des Eigentumsnachweises** im Fundbüro im Bürgerbüro des OT Ebersbach/Sa. zu den Sprechzeiten an. Nachfragen unter Tel.: 03586 763 114 jederzeit möglich.

## aus dem SG Ordnung

### Bäume, Sträucher und Hecken an öffentlichen Straßen, Rad- und Gehwegen

Entlang von Straßen und Geh- bzw. Radwegen verschönern Bäume, Sträucher und Hecken das Orts- und Landschaftsbild. Werden sie aber nicht regelmäßig zurückgeschnitten, können sie zu Sichtbehinderungen für die Kraftfahrer führen und dadurch die Leichtigkeit und Sicherheit des Straßenverkehrs beeinträchtigen.

Bisweilen mussten wir feststellen, dass notwendige Pflegeschnitte unterbleiben und daher mancherorts Äste in den Gehweg bzw. die Fahrbahn hineinragen bzw. an Kreuzungen und Einmündungen Sichtbehinderungen durch zu hoch gewachsene Hecken entstehen. Wir bitten daher alle Grundeigentümer, das Lichtraumprofil über der Fahrbahn und den Straßenbanketten sowie die Sichtdreiecke an Kreuzungen und Einmündungen stets frei zu halten.

Unter Lichtraumprofil ist zu verstehen, dass von der Fahrbahn- bzw. Gehwegkante gemessen, mindestens 0,30 m und in der Höhe 4,50 m freigehalten werden müssen. Sichtdreieck bedeutet das Sichtfeld, das ein Verkehrsteilnehmer zur Verfügung haben muss, wenn er von einer untergeordneten Straße einbiegen will.

An Straßenkreuzungen und Einmündungen sowie im Kurvenbereich müssen gem. Richtlinie über die Anlage von Straßen (RAST 06) alle Anpflanzungen und Einfriedungen ständig so niedrig gehalten werden, dass eine ausreichende Sicht für Kraftfahrzeuge gewährleistet ist. Das heißt, gemessen ab Fahrbahnoberfläche ist im Sichtdreieck ein Bereich von 0,8 Meter bis 2,5 Meter über der Fahrbahn dauerhaft freizuhalten. Wurde dies in der Vergangenheit versäumt, und sind daher nun erhebliche Rückschnitte an Hecken notwendig, bietet sich hierfür die Zeit zwischen Anfang Oktober und Ende Februar an, da das Bundesnaturschutzgesetz in dieser Zeit solche erheblichen Rückschnitte zulässt. Nutzen Sie daher bitte die bevorstehenden Herbst- und Wintermonate, um entsprechende notwendige Rückschnitte der Hecken durchzuführen.

Bei Unfällen oder Beschädigungen an Fahrzeugen kann der Besitzer von Bäumen und sonstigen Anpflanzungen, die nicht auf das notwendige Maß zurückgeschnitten worden sind, ersatzpflichtig ge-

macht werden. Bei Körperverletzungen kann es unter Umständen sogar zu strafrechtlichen Folgen kommen. Darüber hinaus verweisen wir auf §§ 6, 7, 8 der Satzung der Stadt Ebersbach-Neugersdorf zur Durchführung der Straßen- und Gehwegreinigung sowie des Winterdienstes vom 26.02.2013. Gemäß § 11 dieser Satzung stellen Verstöße gegen diese Satzung eine Ordnungswidrigkeit dar und können mit einer Geldbuße bis zu 500,00 € geahndet werden.

Die Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf bittet um entsprechende Beachtung und Freihaltung des Lichtraumprofils und der Sichtdreiecke. Fragen hierzu beantwortet gerne das SG Ordnung/Sicherheit/Gewerbe.

## Wirtschaftsförderung / Tourismus

### „DAS OBERLAUSITZER UMGEBINDEHAUS“

#### Vortragsreihe vom 05.10.2023 bis 05.01.2024

immer donnerstags 16:15 Uhr (Dauer 90 Minuten)

Hochschule Zittau/Görlitz, Schliebenstraße 21, Zittau, Raum 204

Die Teilnahme an den Vorträgen ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich. Zur Exkursion ist eine Anmeldung erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist

Kontakt: l.vogel@hszg.de | www.umgebindehaus.hszg.de

Tel.: 03583 6124689

#### Termine:

05.10.2023

Aufbau, Verbreitung und Variantenreichtum von Umgebindehäusern

Prof. Thomas Worbs, Hochschule Zittau/Görlitz

12.10.2023

Baukonstruktion und Sanierung von Umgebindehäusern (1)

Prof. Thomas Worbs, Hochschule Zittau/Görlitz

19.10.2023

Baukonstruktion und Sanierung von Umgebindehäusern (2)

Prof. Thomas Worbs, Hochschule Zittau/Görlitz

26.10.2023 GANZTAGESEXKURSION DURCH DIE OBERLAUSITZ

02.11.2023

Zur Geschichte und Landeskunde der Lausitz

Dipl.-L. Frank Schneider, Hochschule Zittau/Görlitz

09.11.2023

Stube und Haus - hauskundliche und denkmalpflegerische Betrachtungen

Dipl.-Ing. Thomas Noky, Landesamt für Denkmalpflege, Dresden

16.11.2023

Umgebindehäuser im Fokus der Unteren Denkmalschutzbehörde

Dipl.-Rest. Steffi Marcellino, Untere Denkmalschutzbehörde LK GR

23.11.2023

Nutzung und Sanierung von Umgebindehäusern aus

bauklimatischer Sicht

Dr.-Ing. Liane Vogel, Hochschule Zittau/Görlitz

30.11.2023

Erfahrungsbericht eines Bauherren – Denkmalgerechte Sanierung und nachhaltige Nutzung des Grünsteinhofes in Ebersbach-Neugersdorf

Thomas Kipke, Grünsteinhof Ebersbach-Neugersdorf

07.12.2023

Denkmalpflegerische und archäologische Probleme und Lösungsmöglichkeiten bei der Umgebindehausinstandsetzung

Arnd Matthes, Stiftung Umgebindehaus

14.12.2023

Leben im Umgebinde – historische Betrachtung

Dipl.-Ing. Wieland Menzel, Museum Dittelsdorf

11.01.2024

Leben im Umgebinde – moderne Nutzungen,

Sanierungsmöglichkeiten

Dipl.-Arch. Kerstin Richter Weifa, Freie Architektin



18.01.2024

Umgebendehäuser als nachhaltige Bauweise  
Prof. Dr.-Ing. Jens Bolsius, Hochschule Zittau/Görlitz

25.01.2024

Restaurieren und Leben für und im Umgebende  
Martin Bühler, Zimmerei Bühler, OberseifersdorfEbersbach-Neugersdorf  
SpreequellstadtGÖRLITZ  
FORSTLAND  
SPREEQUELLSTADTStadt-  
Charakter

Zittau

„Spätschicht“:

**Tag der offenen Unternehmen am 03.11.2023  
in Ebersbach-Neugersdorf, Görlitz, Weißwasser und Zittau**

**SPÄTschicht**  
Tag des offenen Unternehmens

**Freitag, 3. November 2023**  
**16–20 Uhr**  
spaetschicht.eu

Die gemeinsame „Spätschicht“ im Landkreis Görlitz geht in diesem Herbst bereits in ihre fünfte Auflage: Unternehmen in Görlitz, Weißwasser, Zittau und Ebersbach-Neugersdorf sowie aus dem Umland öffnen

**am Freitag, 3. November 2023 von 16:00 bis 20:00 Uhr**

ihre Türen. Veranstalter sind die Wirtschaftsförderungen der vier Städte.

Zahlreiche Unternehmen im Landkreis Görlitz nehmen an der Spätschicht teil; davon sieben in Ebersbach-Neugersdorf. Es ist erfreulich, dass so viele Unternehmen die Chance nutzen und einen Einblick in ihr Gewerbe geben. Interessierte können so mehr über die einheimischen Betriebe erfahren und sich zugleich über Jobmöglichkeiten informieren. Vor allem Schülerinnen und Schüler sind herzlich eingeladen, bei der Spätschicht verschiedenste Ausbildungsmöglichkeiten in ihrer Heimat kennenzulernen und die Veranstaltung gezielt für ihre Berufswahl zu nutzen.

Schon jetzt können sich Interessierte auf der gemeinsamen Webpräsenz [www.spaetschicht.eu](http://www.spaetschicht.eu) einen Überblick über die Teilnehmer

verschaffen. Der Programmflyer mit den konkreten Angeboten zum Download wird in den kommenden Wochen folgen.

Die Geschäftsstellen Görlitz und Zittau der IHK Dresden, die HWK Dresden sowie die Hochschule Zittau/Görlitz unterstützen als weitere Kooperationspartner das Projekt Spätschicht.

In der Spreequellstadt Ebersbach-Neugersdorf öffnen folgende Unternehmen ihre Tore für Besucher (Stand: 19.09.2023):

- FWH Fernfabrik Wilhelm Hesse GmbH
- Rhode + Wagner Anlagenbau GmbH
- Kranotec GmbH
- Volksbank Löbau-Zittau eG
- OKA Büromöbel GmbH & Co. KG
- Stahlbau Oberlausitz GmbH
- Heytex Neugersdorf GmbH



Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des sächsischen Landtages beschlossenen Haushaltes.

### Wenn alle an einem Strang ziehen – Neugersdorfs Türme erwachen am Denkmalstag aus dem Dornröschenschlaf

Am Sonntag, dem 10. September 2023, empfing die Spreequellstadt zahlreiche interessierte Besucher anlässlich des Tages des offenen Denkmals – zeigten sich an diesem Tag doch einige Objekte, die sonst nicht der Öffentlichkeit zugänglich sind.

Geöffnet waren der Wasserturm mit Feuerwehrgerätehaus am Lautex Areal, der Kirchturm der evangelisch-lutherischen Kirche, der ehemalige Steigerturm auf der Fuchsstraße, der Bismarckturm und der Wasserturm der SOWAG.

Die objektbetreuenden Akteure und Vereine und der Bereich Tourismus der Stadtverwaltung organisierten in diesem Jahr gemeinsam das Rahmen-Programm, um möglichst viele Besucher an diesem Tag in die Stadt zu locken. So gab es an jedem der geöffneten Türme etwas Besonderes zu erleben. Neben Führungen und Ausstellungen in den Denkmälern gab es auch allerlei für das leibliche Wohl, was die Besucher gern in Anspruch nahmen. Petrus meinte es gut und schenkte uns allerbestes Spätsommerwetter, so fanden sich auch einige Interessenten für den geführten Stadtrundgang durch Neugersdorf.

Am Ende des Tages waren sich alle einig – es war ein erfolgreicher Tag mit vielseitigem Interesse seitens der Gäste. Ein großes Dankeschön an dieser Stelle an die zahlreichen Helfer, den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr in Neugersdorf mit ihrer Alters- und Ehrenabteilung und an Herrn Jörg Schulz für die Verbindungsfahrten zwischen den Türmen, welche vornehmlich die älteren Besucher nutzen.



ehemaliger Steigerturm, Foto T. Nitsche



## Termine

Veranstaltungskalender  
der Stadt Ebersbach-Neugersdorf

## Oktober 2023

## Montag, 02.10.2023

14:00 Uhr „Plauder-Stündchen“ im Erzählcafé  
mit Angelika Wolfsdorf, sie engagierte sich bereits 41 Jahre ehrenamtlich in der Besucherarbeit für das Gerhart-Hauptmann-Theater Görlitz-Zittau Kultur- und Bildungszentrum des LEBENS(T)RÄUME e.V., Ernst-Thälmann-Straße 38, OT Neugersdorf



## Mittwoch, 04.10.2023

14:00 Uhr **Lichtbildervortrag**  
über die „zauberhafte Felsenwelt der Böhmisches Schweiz“, präsentiert von Dr. Peter Hennig  
Johanniter-Team vom Wohnpark Spreequelle, Oswald-Richter-Straße 1,



## Donnerstag, 05.10.2023

14:00 – **Gesprächscafé**  
16:00 Uhr für pflegende Angehörige  
Wohnpark Spreequelle, Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.



## Sonntag, 08.10.2023

8:30 Uhr **Wanderung**  
Treffen um 8:30 Uhr am Verknüpfungspunkt, scharfer Start um 9:00 Uhr in Waltersdorf, in der Neuen Sorge, Parkplatz unter dem Lazarus-Heim. Einkehr ist in Jägerdörfel vorgesehen



## Dienstag, 10.10.2023

17:00 Uhr **Lesung mit Annegret Stübner**  
„Wege der Heilung“  
in der Stadtbibliothek,  
Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.



## Mittwoch, 11.10.2023

10:30 – **Seniorensport**  
11:00 Uhr Wohnpark Spreequelle,  
Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.



## Mittwoch, 11.10.2023

14:30 Uhr **Gemeinsam digital –  
Offener Treff zur digitalen Hilfe**  
im Clubraum vom Treff N° 47,  
Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Kulturverein Oberland e.V.



## Sonnabend, 14.10.2023

16:00 Uhr **Pokalspiel Handball**  
Männer TBSV Neugersdorf –  
SV Lok Leipzig-Mitte  
Sport- und Freizeithalle Oberland,  
Fr.-Ebert-Straße, OT Ebersbach/Sa.



## Sonnabend, 14.10.2023

14:00 Uhr **Punktspiel Landesliga**  
FC Oberlausitz Neugersdorf –  
SG Motor Wilsdruff  
Sparkassen-Arena Oberlausitz  
im Jahn-Stadion, OT Neugersdorf



## Sonnabend, 14.10.2023

14:00 Uhr **Backen im Oktober**  
rund um den Holzbackofen, Treff N° 47,  
Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Backteam vom Kulturverein Oberland e. V.



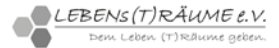
## Sonntag, 15.10.2023

15:00 Uhr **„Neues von den AKADEMIXERN“**  
Alte Mangel,  
Georgswalder Straße 1, OT Ebersbach/Sa.  
Ab 14:00 Uhr Blockstuben-Café



## Montag, 16.10.2023

14:00 Uhr **„Plauder-Stündchen“  
im Erzählcafé**  
Kultur- und Bildungszentrum des LEBENS(T)RÄUME e.V., Ernst-Thälmann-Straße 38, OT Neugersdorf



## Montag 16.10.2023

09:00 – **Erste Hilfe für Senioren**  
12:00 Uhr Wohnpark Spreequelle,  
Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.



## Montag, 16.10.2023

16:00 Uhr **Angst in Krisensituationen**  
Ein thematischer Nachmittag des psychosozialen Trägervereins Sachsen e.V. in der Woche der seelischen Gesundheit im Clubraum des Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, ptv Sachsen



## Montag, 16.10.2023

18:30 Uhr **Gemütliche Bücherquatschrunde**  
in der Blockstube der Stadtbibliothek,  
Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.



## Dienstag, 17.10.2023

19:30 Uhr **Licht an!? Wie sehen  
Ebersbach-Neugersdorfer  
Energieprofis die aktuelle Lage?**  
Bürgerinitiative „Sprichst Du mit mir?“  
im Filmtheater Ebersbach/Sa.



## Donnerstag, 19.10.2023

14:00 Uhr **Farben für die Seele –  
Faszination Aquarellmalerei**  
Treff N° 47, Hofeweg 47,  
02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Eine Anmeldung ist erwünscht:  
Quartierbüro Oberland 01629803379  
oder per Mail: farbspiel@treff47.de

## Freitag, 20.10.2023

18:30 Uhr **Vortrag mit Jens Mehnert**  
Personal Coach und Sozialtherapeut  
zum Thema „Damit aus Stress kein Burnout wird“  
in der Stadtbibliothek, Hofeweg 41,  
OT Ebersbach/Sa.



## Freitag, 20.10.2023

19:30 Uhr **„Der Schatz der Götter –  
oder die Renaissance der Nibelungen“**  
Eintrittskarten über  
www.theaterscheune-neugersdorf.de  
geschichtenblockstube@gmail.com  
Theater-Telefon unter 03586 7656557  
TheaterScheune Neugersdorf  
Karl-Liebknecht-Straße 23,  
02727 Ebersbach-Neugersdorf



## Sonnabend, 21.10.2023

08:00 – **Erste Hilfe Grundkurs**  
15:30 Uhr Wohnpark Spreequelle,  
Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.



## Sonnabend, 21.10.2023

14:00 Uhr **Punktspiel Landesliga**  
FC Oberlausitz Neugersdorf –  
SSV Markranstädt  
Sparkassen-Arena Oberlausitz  
im Jahn-Stadion, OT Neugersdorf



**Sonnabend, 21.10.2023**

14.00 – „Kleines Kastanienfest,“  
18.00 Uhr Villa „Ruja“ Hauptstraße 39,  
Neugersdorf

**Freitag, 27.10.2023**

17:00 – **Erste Hilfe für Senioren**  
20:00 Uhr Wohnpark Spreequelle,  
Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.

**Sonnabend, 21.10.2023**

19:00 Uhr **Thomas Stelzer**  
Alte Mangel, Georgswalder Straße 1,  
OT Ebersbach/Sa.

**Freitag, 27.10.2023**

19:30 Uhr **„Dracula – Das Halloween Fest war nie so unterhaltsam“**  
Eintrittskarten  
über [www.theaterscheune-neugersdorf.de](http://www.theaterscheune-neugersdorf.de)  
[geschichtenblockstube@gmail.com](mailto:geschichtenblockstube@gmail.com)  
Theater-Telefon unter 03586 7656557  
TheaterScheune Neugersdorf  
Karl-Liebknecht-Straße 23,  
02727 Ebersbach-Neugersdorf

**Sonnabend, 21.10.2023**

19:30 Uhr **„Der Schatz der Götter – oder die Renaissance der Nibelungen“**  
Eintrittskarten über  
[www.theaterscheune-neugersdorf.de](http://www.theaterscheune-neugersdorf.de)  
[geschichtenblockstube@gmail.com](mailto:geschichtenblockstube@gmail.com)  
Theater-Telefon unter 03586 7656557  
TheaterScheune Neugersdorf  
Karl-Liebknecht-Straße 23,  
02727 Ebersbach-Neugersdorf

**Sonnabend, 28.10.2023**

08:00 – **Grundkurs Nachbarschaftshilfe**  
16:30 Uhr Wohnpark Spreequelle,  
Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.

**Sonntag, 22.10.2023**

16:00 Uhr **„Der Schatz der Götter – oder die Renaissance der Nibelungen“**  
Eintrittskarten über  
[www.theaterscheune-neugersdorf.de](http://www.theaterscheune-neugersdorf.de)  
[geschichtenblockstube@gmail.com](mailto:geschichtenblockstube@gmail.com)  
Theater-Telefon unter 03586 7656557  
TheaterScheune Neugersdorf  
Karl-Liebknecht-Straße 23,  
02727 Ebersbach-Neugersdorf

**Sonnabend 28.10.2023**

12:30 – **Aufbaukurs**  
15:30 Uhr **für Nachbarschaftshelfer**  
Wohnpark Spreequelle,  
Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.

**Sonnabend, 28.10.2023**

15:00 Uhr **Mundartprogramm „Rädnsoartn“**  
Alte Mangel,  
Georgswalder Straße 1, OT Ebersbach/Sa.  
Ab 14:00 Uhr Blockstuben-Café

**Montag, 23.10.2023**

17:00 – **Infoveranstaltung für**  
18:30 Uhr **den NeumikerKurs 2024**  
im „KuBiZ am Wasserturm“,  
Ernst-Thälmann-Straße 38 in Neugersdorf  
Weitere Informationen und alle Kurstermine  
findest du unter [www.lebenstraeume-verein.de](http://www.lebenstraeume-verein.de)

**Sonnabend, 28.10.2023**

09:00 – **Rassekaninchenausstellung**  
18:00 Uhr Rassekaninchenzüchterverein  
S 354 Neugersdorf und Umgebung e.V.  
und Wienerclub Ostsachsen  
Vereinsheim, Heinrich-Heine-Straße 15,  
OT Neugersdorf

**Montag, 23.10.2023**

19:00 Uhr **Cornelius Pollmer**  
liest aus seinen Begegnungen und  
Beobachtungen ostdeutscher Lebens-  
realität in der Stadtbibliothek, Hofeweg 41,  
OT Ebersbach/Sa.

**Sonnabend, 28.10.2023**

16:00 Uhr **Handball**  
18:00 Uhr Frauen TBSV Neugersdorf – SC Riesa  
Männer TBSV Neugersdorf – SC Riesa  
Sport- und Freizeithalle Oberland,  
Fr.-Ebert-Straße, OT Ebersbach/Sa.

**Dienstag, 24.10.2023**

19:00 Uhr **Bildershow und Musik mit Dr. Ebert**  
Eine Reise nach Chile und seine  
stimmungsvollen Landschaften  
**Eintritt: 5,00 Euro**  
in der Stadtbibliothek, Hofeweg 41,  
OT Ebersbach/Sa.

**Sonnabend, 28.10.2023**

18:00 Uhr **Glühweinfest**  
Humboldtbaude auf dem Schlechteberg  
Gewerbeverein Oberland e.V.  
[www.gewerbeverein-oberland.de](http://www.gewerbeverein-oberland.de)

**Mittwoch, 25.10.2023**

15:30 Uhr **Jenseits der Grenze - Bekanntes und Unbekanntes im Lausitzer Gebirge**  
Lichtbildervortrag mit Dr. Peter Hennig  
Clubraum im Treff N° 47, Hofeweg 47,  
02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Eine Anmeldung wird empfohlen.  
Das geht per Mail an [kulturverein@treff47.de](mailto:kulturverein@treff47.de)  
oder direkt im Treff N° 47.  
Kulturverein Oberland e.V.

**Sonnabend, 28.10.2023**

19:30 Uhr **„Dracula – Das Halloween Fest war nie so unterhaltsam“**  
Eintrittskarten  
über [www.theaterscheune-neugersdorf.de](http://www.theaterscheune-neugersdorf.de)  
[geschichtenblockstube@gmail.com](mailto:geschichtenblockstube@gmail.com)  
Theater-Telefon unter 03586 7656557  
TheaterScheune Neugersdorf  
Karl-Liebknecht-Straße 23,  
02727 Ebersbach-Neugersdorf

**Donnerstag, 26.10.2023**

18:00 – **„Im Gespräch bleiben“**  
19:30 Uhr Veranstaltung der Jugendberatung Zittau  
und der Elternwerkstatt „Grenz-WERTig“  
Internationaler Bund (IB), Hofeweg 41,  
OT Ebersbach/Sa. Bei Rückfragen melden Sie sich  
gern unter 03586 364958  
oder [jugendberatung-ebersbach@ib.de](mailto:jugendberatung-ebersbach@ib.de).

**Sonntag, 29.10.2023**

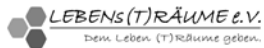
09:00 – **Rassekaninchenausstellung**  
16:00 Uhr Rassekaninchenzüchterverein  
S 354 Neugersdorf und Umgebung e.V.  
und Wienerclub Ostsachsen  
Vereinsheim, Heinrich-Heine-Straße 15,  
OT Neugersdorf



**Montag, 30.10.2023**

14:00 Uhr „Plauder-Stündchen“  
im Erzählcafé

Ausflug in Sardinien Norden mit Dr. Bernd Ebert  
Kultur- und Bildungszentrum des  
LEBENS(T)RÄUME e.V., Ernst-Thälmann-Straße 38,  
OT Neugersdorf



**montags**

17:30 Uhr

**Training SV Sportlust –  
Schwimmen**

in der Sporthalle der Fichtegrundschule



**freitags**

17:00 Uhr

**Probetraining**

des Neugersdorfer Tennisclubs e.V.  
auf der Tennisanlage neben dem Volksbad

**Wiederkehrende Termine:**

**jeden Montag**

14:00 – **Jugendprojekt „DU MACHST“**  
17:00 Uhr im Clubraum des Treff N° 47,  
Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Kulturverein Oberland e.V.



**1. Montag im Monat**

09:00 – **Beratungsangebot Verbraucherzentrale**  
12:00 Uhr Veranstaltungsraum der Stadtbibliothek  
Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.

16:30 Uhr **Schreibhilfe**  
beim ptv Sachsen im Treff N° 47,  
Hofeweg 47 in  
02730 Ebersbach-Neugersdorf



**1. Dienstag im Monat**

**Gesprächscafé  
für pflegende Angehörige**  
Wohnpark „Spreequelle“,  
Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.  
Anmeldung unter Tel. 03586 36819 60 erbeten



**Montag und Donnerstag**

14:00 – **Tischtennis im Treff-Garten**  
20:00 Uhr Hofeweg, Treff 47  
Kulturverein Oberland e.V.  
Schläger und Bälle bitte mitbringen.



**Mittwoch**

14:00 – **Cafénachmittag**  
16:00 Uhr Wohnpark Spreequelle,  
Oswald-Richter-Straße 1, OT Ebersbach/Sa.



**Sonabend**

10:00 – **Tischtennis im Treff-Garten**  
20:00 Uhr Hofeweg, Treff 47  
Kulturverein Oberland e.V.  
Schläger und Bälle bitte mitbringen.



**1. Dienstag im Monat**

09:30 Uhr **Eulchentreff:**  
Krabbelgruppe der Stadtbibliothek  
Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.



**mittwochs**

14:00 – **IB-Jugendberatung**  
18:00 Uhr Beratungszeiten im Büro, Hofeweg 41,  
in Ebersbach Oberland,  
individuelle Terminvereinbarungen unter 03586 364958  
oder jugendberatung-ebersbach@ib.de



**freitags**

15:30 Uhr **Vorlesezeit –  
für Kinder zwischen 4 und 8 Jahren**  
in der Stadtbibliothek, Kinderbereich  
Hofeweg 41, OT Ebersbach/Sa.



**donnerstags**

17:30 Uhr **Training SV Sportlust –  
Schwimmen**  
in der Schwimmhalle Rumburk



# Treff N° 47

Alle Generationen unter einem Dach

OKTOBER 2023

Hofeweg 47, OT Ebersbach/Sa.  
[www.Treff47.de](http://www.Treff47.de)

**Ständiges:**

Montag	14:00 – 17:00 Uhr 14:00 – 18:00 Uhr	»DU MACHST«-Projekt im Clubraum Offener Treff der Kontakt- und Beratungsstelle des ptv Sachsen
Dienstag	13:00 – 15:00 Uhr 14:00 – 17:00 Uhr	Ausgabestelle der Tafel geöffnet Handarbeitscafé im Clubraum
Mittwoch	09:00 – 15:00 Uhr  13:00 – 15:00 Uhr	Infos und Beratung im Quartierbüro nach Anmeldung Ausgabestelle der Tafel geöffnet
Donnerstag	09:00 – 12:00 Uhr  09:00 – 15:00 Uhr  13:00 – 15:00 Uhr	Offener Treff der Kontakt- und Beratungsstelle des ptv Sachsen Infos und Beratung im Quartierbüro nach Anmeldung psychosoziale Beratung beim ptv Sachsen nach Anmeldung (01522 9632337)
Freitag	13:00 – 15:00 Uhr	Ausgabestelle der Tafel geöffnet
Samstag	13:00 – 15:00 Uhr	Ausgabestelle der Tafel geöffnet

**Regelmäßiges:**

jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat	
<b>10.10.2023 und</b>	09:00 – Beratung des Sozialverbandes VdK
<b>24.10.2023</b>	12:00 Uhr
jeden ersten Mittwoch im Monat	
<b>04.10.2023</b>	14:30 Uhr Treff der Kunstgruppe des Kulturvereins
jeden dritten Donnerstag im Monat	
<b>19.10.2023</b>	9:00 – 12:00 Uhr EUTB-Beratung Raum 1.04 im Erdgeschoss

**Veranstaltungen:**

<b>11.10.2023</b>	09:00 Uhr	Gedächtnistraining	Raum 1.02
<b>11.10.2023</b>	14:30 Uhr	Offener Treff zur digitalen Hilfe	Clubraum
<b>14.10.2023</b>	14:00 Uhr	Backen im Oktober	Treffgarten
<b>16.10.2023</b>	16:00 Uhr	Vortrag »Angst in Krisensituationen«	Clubraum
<b>19.10.2023</b>	14:00 Uhr	»Farben für die Seele« – Techniken im Aquarell	Zukunftswerkstatt
<b>25.10.2023</b>	09:00 Uhr	Gedächtnistraining	Raum 1.02
<b>25.10.2023</b>	15:30 Uhr	Lichtbildervortrag »Jenseits der Grenze«	Clubraum
<b>26.10.2023</b>	14:00 Uhr	Spielenachmittag	Clubraum

## Filmtheater Ebersbach

Bahnhofstraße 14  
02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel.: 03586 7999669  
03586 7073175  
[www.kino-ebersbach.de](http://www.kino-ebersbach.de)



**Eintrittspreise:**  
Erwachsene: 6,00 EUR  
Ermäßigt: 5,00 EUR  
Kinder: 3,50 EUR

## Programm Oktober 2023

**Mo., 02.10., 20:00 Uhr**

### Dokumentarfilm: Abenteuerland

Der Film über eine Reise von der Zugspitze bis ins Wattenmeer nach Sylt. Christo Foerster wandert und paddelt einmal längs durch Deutschland. Dabei erfährt er nicht nur neues über die Menschen, das Land und die Natur, sondern auch über sich selbst.

Regie: Kai Hattermann

Dokumentarfilm | D 2023 | 87 Min. | FSK: o. A.

**Fr., 06.10., 20:00 Uhr und Mi., 11.10., 20:00 Uhr**

### Film: Rehragout – Rendezvous

Im nunmehr 9. Film der Reihe hat Polizist Eberhofer mit privaten Problemen zu kämpfen. Seine Frau wird plötzlich die Vorgesetzte und Oma möchte kürzertreten, dies auch noch zu Weihnachten. Und dann erwischt es einen Hofbesitzer, dessen fein zerkleinerter Körper auf dem Feld gefunden wird. Alarm in Niederkaltenkirchen!

Regie: Ed Herzog

Komödie | D 2023 | 97 Min. | FSK: ab 12 Jahren

**So., 08.10., 15:30 Uhr**

### Kinderkino: Ernest & Célestine:

#### Die Reise ins Land der Musik

Die wertvolle Geige von Bär Ernest geht kaputt und so beschließt er mit seiner besten Freundin, der Maus Célestine, in seine Heimat zu reisen, um sie reparieren zu lassen. Bei ihrer Ankunft müssen sie feststellen, dass jegliche Musik seit Jahren verboten ist. Ein neues Abenteuer in dem wunderschönen französischen Animationsfilm beginnt.

Regie: Julien Chheng, Jean-Christophe Roger

Kinderfilm | FR/LUX 2023 | 81 Min. | FSK: o. A.

**! Sa., 14.10., 20:00 Uhr und Mi., 18.10., 20:00 Uhr**

### Film: Fisherman's Friends 2 – Eine Brise Leben

Die singenden Seemänner sind zurück. Alle bösen Geister scheinen sich gegen die Fisherman's Friends verschworen zu haben. Denn ein Jahr nach dem unerwarteten Erfolg ihres ersten Albums scheint alles wieder den Bach runterzugehen. Vom plötzlichen Ruhm überfordert, gehen auf der Bühne die Nerven mit ihnen durch. Die Plattenfirma findet das gar nicht lustig und schmeißt die Gruppe noch vor Veröffentlichung des geplanten zweiten Albums kurzerhand raus. Doch die Fisherman's Friends wollen einfach nicht aufgeben ...

Regie: Meg Leonard, Nick Moorcroft

Komödie | GB 2023 | 112 Min. | FSK: ab 12 Jahren

**Fr., 20.10., 20:00 Uhr und Mi., 25.10., 20:00 Uhr**

### Film: Das Lehrerzimmer

Carla Nowack tritt ihre erste Stelle als Gymnasiallehrerin an, als es an der Schule zu einer Serie von Diebstählen kommt. Getrieben von ihrem Idealismus beginnt die junge Pädagogin selbst zu ermitteln und stößt dabei jedoch nicht nur im Kollegium auf Widerstand. Auch die Strukturen des Schulsystems bringen Carla an die Grenzen ihrer einfühlsamen Methoden, sodass die junge Lehrerin zu zerbrechen droht. Regie: Ilker Çatak

Drama | D 2023 | 98 Min. | FSK: ab 12 Jahren

**Fr., 27.10., 20:00 Uhr und Mi., 01.11., 20:00 Uhr**

### Film: Sophia, der Tod & ich

Mitten in der Nacht klingelt Gevatter Tod mit dem Vorhaben bei Reiner, ihn zu sich zu holen. Die beiden werden durch die Ankunft von Reiners Ex-Freundin Sophia gestört, die mit ihm gemeinsam zum Geburtstag von Reiners Mutter Lore reisen wollte. Bei der Feier könnte Reiner nach langer Zeit auch seinen siebenjährigen Sohn Johnny wiedersehen. Der Tod gibt ihm eine zweite Chance im Leben und beschließt Reiner und Sophia auf ihrem Roadtrip zu seiner Familie zu begleiten. Regie: Charly Hübner

Komödie | D 2023 | 98 Min. | FSK: ab 12 Jahren

### Veranstaltungen:

**Fr., 13.10., 20:00 Uhr**

Konzert im Rahmen des Mandau Jazz Musikfestivals „Pascal von Wroblewsky & „Die Soult temperierte Vier zu Fünft“  
Jazz Soul Classic

Änderungen vorbehalten!

## Informationen der Kirchengemeinden

### Informationen aus dem Ev.-Luth. Kirchspiel

#### Oberes Spreetal

#### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Ebersbach

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### im Monat Oktober 2023 im OT Ebersbach/Sa.

#### Gottesdienste:

So., 01.10.	09:00 Uhr	Kirchweihgottesdienst mit Abendmahl, anschließend Kirchenkaffee
So., 08.10.	10:30 Uhr	Lektorengottesdienst
So., 15.10.	09:00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst, anschließend Kirchenkaffee
So., 29.10.	19:00 Uhr	Abendmusik im Kerzenschein
Di., 31.10.	09:00 Uhr	Abendmahlsgottesdienst zum Reformationstag

Der Fahrdienst zu den Gottesdiensten ist nach telefonischer Absprache mit **Herrn Obst – Hd. 0174 7385115** möglich.

Zu den angeführten Gottesdiensten und Gemeindeveranstaltungen wird ganz herzlich eingeladen.

Weitere Veranstaltungen, Termine, Änderungen entnehmen Sie bitte den Kirchennachrichten oder unserer Web-Site:

[www.kirche-oberes-spreetal.de](http://www.kirche-oberes-spreetal.de). Selbstverständlich können Sie uns auch anrufen unter der Nr. 03586 365154.

#### Veranstaltungen im OT Ebersbach/Sa.:

16.10.	19:30 Uhr	Gesprächskreis bei Familie Vahl, Friedersdorfer Straße 9 a
18.10.	15:00 Uhr	Groß-Mütter-Kreis im Kantorat, Hauptstraße 64
20.10.	9:30 Uhr	Gottesdienst im Pfliegestift, Hofeweg 52
20.10.	10:30 Uhr	Gottesdienst im Pfliegestift, Bleichstraße 11

#### Unsere Chöre proben im Kantorat, Hauptstraße 64:

Posaunenchor:	mittwochs	19:30 Uhr
Kantorei:	donnerstags	19:45 Uhr
Kinderchor I+II:	freitags	15:30 Uhr
Kinderchor III:	freitags	16:30 Uhr

#### Veränderte Öffnungszeiten

des Pfarrbüros und der Friedhofsverwaltung in der Woche vom **16. bis 20. Oktober:**

Dienstag und Donnerstag, jeweils 14:00 bis 17:00 Uhr

## 17. Abendmusik im Kerzenschein

**Sonntag, 29.10., 19:00 Uhr, Kirche Ebersbach**

Ein Konzert im Kerzenschein öffnet unsere Sinne mehr als sonst für die Musik, die damit zu einem besonderen Erlebnis wird.

In diesem Jahr erwartet Sie u.a. ein Konzert für Orgel und Streicher des kanadischen Komponisten Denis Bédard, dessen Werken eine schöne Farbigekeit innewohnt. Auf dem Programm steht auch ein Duo des Ungarn Kodály sowie Musik von Max Reger, der in diesem Jahr seinen 150. Geburtstag hätte.

Es musizieren: Max Hilfenhaus und N.N. – Violine, N.N. – Viola, Benjamin Arnold – Violoncello und Amadeus Egermann – Orgel.

Da wir die Abendmusik bei freiem Eintritt durchführen, bitten wir um eine großzügige Kollekte, um die Kosten bestreiten bzw. weitere Vorhaben durchführen zu können.

*Amadeus Egermann*

## Ev.-Luth. Kirchgemeinde Neugersdorf

### Gottesdienste und Veranstaltungen im Monat Oktober 2023 im OT Neugersdorf

#### Gottesdienste:

So., 01.10.	17:00 Uhr	Orgelkonzert in der Kirche
So., 08.10.	10:30 Uhr	Lektorengottesdienst im Lutherhof
So., 22.10.	10:30 Uhr	Predigtgottesdienst im Lutherhof, gleichzeitig Kindergottesdienst
Di., 31.10.	10:30 Uhr	Abendmahlsgottesdienst zum Reformationstag im Lutherhof, gleichzeitig Kindergottesdienst



Zu den angeführten Gottesdiensten und Gemeindeveranstaltungen wird ganz herzlich eingeladen. Weitere Veranstaltungen, Termine, Änderungen entnehmen Sie bitte den Kirchennachrichten oder unserer Web-Site: [www.kirche-oberes-spreetal.de](http://www.kirche-oberes-spreetal.de).

Selbstverständlich können Sie uns auch anrufen unter der Nr. 702003.

#### Jeder ist willkommen

Zu den Gottesdiensten und Veranstaltungen der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Neugersdorf sind alle Interessierten herzlich eingeladen, unabhängig von der eigenen Konfession und Kirchenzugehörigkeit.

#### Veranstaltungen im OT Neugersdorf, im Lutherhof,

##### Dr.-Robert-Koch-Straße 20:

06.10.	19:00 Uhr	Bibelgesprächskreis
10.10.	14:30 Uhr	Seniorenkreis
13.10.	18:00 Uhr	Stammtisch im Café
20.10.	19:00 Uhr	Canapé im Café

#### Treff der Jungen Gemeinde im Lutherhof:

dienstags, jeweils 19:00 bis 21:00 Uhr

#### Unsere Chöre proben im Lutherhof:

Chor:	dienstags	19:45 Uhr
Kindersingekreis:	donnerstags	16:00 Uhr, mit Wartekaffee
Posaunenchor:	freitags	19:30 Uhr

#### „Erntetanz!“ instrumental

**Sonntag, 01.10., 17:00 Uhr, Kirche Neugersdorf**

Mit einem instrumentalen Erntetanz beschließen wir in der Neugersdorfer Kirche den diesjährigen Oberlausitzer Orgelsommer. Der Freude über die Gaben Gottes, die wir Jahr für Jahr geschenkt bekommen, wollen wir mit Musik verschiedener Epochen und Besetzung Ausdruck verleihen: mit der „Jagd“ aus Vivaldis „Herbst“, mit Bachs C-Dur-Präludium, in Orgelspielerkreisen scherzhaft „Diakonissenwalzer“ genannt, mit einem „echten“ Johann Strauß (Sohn), der die Lebensfreude in besonderer Weise komponiert hat, mit einer Tanz-Suite für Orgel und bis hin zu Bearbeitungen von Spirituals.

Es musizieren: Torsten Förster. – Trompete, Mandy Egermann – Violine und Amadeus Egermann – Orgel.

Der Eintritt ist frei. Wir erbitten eine großzügige Kollekte.

*Amadeus Egermann*

## Weitere Informationen

**aus dem Ev.-Luth. Kirchspiel Oberes Spreetal**

**Verabschiedung von Gemeindepädagogin Beate Steinert**  
**Sonntag, 10. September, Kirche Neugersdorf**

Zum Erntedanksonntag haben wir in Neugersdorf an die besondere Ernte gedacht, die wir aufgrund des Wirkens von Gemeindepädagogin Beate Steinert genießen können: Menschen, die von Gottes Wort ergriffen worden sind – weil es ihnen jemand gesagt hat. Beate Steinert hat man immer schon die Begeisterung angesehen, die sie im Herzen trägt, wenn von Jesus erzählt wird. Sie hat seit 2009 das Ihre durch ihr Wirken in unseren Kirchspielgemeinden dazu beigetragen. Aufgrund einer Erkrankung haben wir sie nun in den nicht selbst gewählten Ruhestand verabschiedet. Sowohl die zahlreichen Gottesdienstbesucher, die Worte zur Verabschiedung durch Bezirkskatechet Michael Eichhorn, Mittelherwigsdorf, die zahlreichen Grußworte und das erfrischende Kirchenkaffee haben das Wirken von Beate Steinert gewürdigt und mit dem Festgottesdienst abgerundet.

Wir wünschen Beate Steinert und ihrer Familie gute Gesundheit, und dass sich die Begeisterung für Jesus und den christlichen Glauben auch auf anderen Wegen als in einem hauptamtlichen Dienstverhältnis Bahnen findet, weiterhin Menschen zu begeistern. Danke, liebe Beate, für all dein Wirken an den Kindern in deinem Arbeitsumfeld! Gott segne euch.

*für den Kirchspielsvorstand und die Kirchgemeindevvertretung Neugersdorf*  
*Stephan Rehm*

**Erntedank- und Kirchweih-Gottesdienst in Walddorf mit dem Pop- und Gospelchor**

**Sonntag, 1. Oktober, 10:30 Uhr, Kirche Walddorf**

Zum Erntedank- und Kirchweih-Gottesdienst freuen wir uns auf den ersten öffentlichen Auftritt des in Walddorf probenden Pop- und Gospelchores unter der Leitung von Johannes Israel. Aller Erwartung nach werden auch einige Register der gegenwärtig in Restaurierung befindlichen Walddorfer Orgel erklingen können. Auch wenn es ein langes Wochenende ist: Es lohnt sich, in unseren Orten zu bleiben und den Gottesdienst zu besuchen.

#### The Gregorian Voices

**Freitag, 06.10, 19:30 Uhr, Kirche Lawalde**

#### MITTELALTER TRIFFT MODERNE

Mit ihren beeindruckenden Stimmen zeigen THE GREGORIAN VOICES, wie lebendig gregorianischer Gesang heute klingen kann. In traditionellen Mönchskutten gekleidet, präsentieren Ihnen die acht ukrainischen Solisten ein abwechslungsreiches Konzert mit einer faszinierenden Mischung aus geistlichen Gesängen des Mittelalters und zeitgenössischen Pop-Klassikern. Neben traditioneller Liturgiemusik interpretiert das a-capella-Oktett auch bekannte Klassiker der Popmusik wie „Halleluja“ von Leonard Cohen, „Sailing“ von Rod Stewart, „Ameno“ von ERA und viele mehr im Stil des gregorianischen Gesangs.

Karten zu 26 € im Vorverkauf, 29 € an der Abendkasse sind zu erhalten:

- Ev. Pfarramt Lawalde
- Gemeindeverwaltung Lawalde
- KEKILA Kelterei Kitsche Lauba
- Tourist-Infos in Löbau und Cunewalde
- SZ-Treffpunkt Bautzen
- Oberlausitzer Kurier

Einlass und Restkarten ab 18:30 Uhr. Die Kirchgemeinde hat leider keinen Einfluss auf die Höhe des Eintrittspreises. Text: Karin Baudach. Icon unverändert entnommen aus: <https://creazilla.com/>

#### „Jesus kommt“-Gottesdienst

**Sonntag, 15. Oktober, 10:00 Uhr, Kirche Walddorf**

Im nächsten „Jesus kommt“-Gottesdienst freuen wir uns auf eine Predigt von Gemeinschaftspastor Veit-Sebastian Dietrich aus Görlitz. Zu Abenteuer Kinderkirche sind wieder alle kleinen und großen Kinder parallel im Walddorfer Pfarrhaus eingeladen.

*für das „Jesus kommt“-Team Pfarrer Stephan Rehm*



## Reformationsspiel

**Dienstag, 31. Oktober, 17:00 Uhr, Kirche Dürrhennersdorf**

Wie bewährt gestalten die Konfirmanden das diesjährige Reformationsspiel. Jedes Jahr neu bleibt es spannend, wer welche Rolle besetzt.

Erleben Sie eine Neuinszenierung eines zentralen Inhalts der Reformationgeschichte um Martin Luther.

*Pfarrer Stephan Rehm*

## Katholische Pfarrgemeinde Leutersdorf

### Pfarrer Dr. W. Styra

Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf

Tel: 03586 386250 · Fax: 03586 408534 · Mobil: 0152 54150752

E-Mail: leutersdorf@pfarrei-bddmei.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf

Di. und Do. 10:00 – 17:00 Uhr und nach Vereinbarung

### Gottesdienstordnung Oktober

Samstag	17:30 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche in Oppach
	17:30 Uhr	Wortgottesdienst	Ev. Gemeinderaum in Großschönau
Sonntag	08:30 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.
	10:00 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche in Leutersdorf

### Wochentagsgottesdienste

Dienstag	18:00 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche Oppach
Mittwoch	09:00 Uhr	Hl. Messe	Ev. Gemeinderaum Großschönau
Donnerstag	09:00 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche Ebersbach/Sa.
Freitag	18:00 Uhr	Hl. Messe	Kath. Kirche Leutersdorf

### Besondere Gottesdienste

01.10.2323		Erntedank in Leutersdorf und in Ebersbach/Sa.	zu den Hl. Messen
------------	--	--	-------------------

### Bitte beachten!!

<b>15.10.2023</b>	<b>8:30 Uhr</b>	Hl. Messe in Leutersdorf
	<b>10:00 Uhr</b>	Hl. Messe in Ebersbach/Sa zur Kirchweih

## Landeskirchliche Gemeinschaft

### Wir laden herzlich ein!

#### Im OT Ebersbach/Sa., Am Jeremiasberg 3

So., 1.10.	10.00 Uhr	Familiengottesdienst mit Beate Rösch
So., 8.10.	17.00 Uhr	Gottesdienst mit Ulrich Martin
So., 15.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Kornelius Schmidt
So., 22.10.	17.00 Uhr	Gottesdienst mit Dr. Michael Kusche mit anssl. Abendessen
So., 29.10.	17.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl mit Beate Rösch

### Bibelgesprächskreis

Mittwochs	15:00 Uhr	in Neugersdorf, Seniorenwohnanlage August-Bebel-Str. 11
Donnerstags	15:00 Uhr	in Ebersbach für Ältere
	19:30 Uhr	in Ebersbach für die Mittlere Generation

### Ein Wort auf den Weg:

Ich will vom Morgen singen, obwohl ich ihn noch nicht sehe.  
Jane Nightbirde



## Bach zu Ehren – Kammermusikfest Oberlausitz

Vor 300 Jahren begann Johann Sebastian Bach sein Wirken an der Thomaskirche in Leipzig. Ihm zu Ehren war das dritte Konzert im Rahmen des Kammermusikfestes Oberlausitz 2023 gewidmet. Nach dem Eröffnungskonzert am Freitag in Baruth und einem Nachmittagskonzert am Sonnabend in Neschwitz trafen viele Konzertfreunde in der ev.-luth. Kirche in Ebersbach/Sa. ein. Das Dresdener Barockorchester, vier Solistinnen und Solisten und der Organist Lucas Pohle ehrten mit dem Konzert Bach in besonderer Weise. Die barocke Ebersbacher Kirche bot dafür den festlichen Rahmen und die kulturinteressierten Oberlausitzer zeigten sich wieder einmal als Musikkenner und -liebhaber.

Weitgereisten Gästen, die wegen des Musikfestes in die Oberlausitz gekommen waren, konnten wir so auch ein Stück unserer schönen Heimat präsentieren.

Ein herzliches Dankeschön an die Musikerinnen und Musiker dieses Abends und an den Intendanten Dr. Lippe-Weißenfeld für dieses hervorragende Musikerlebnis.

Danke auch an die Kirchengemeinde und Kantor Egermann und alle Beteiligten vor und hinter den Kulissen.

Wir dürfen gespannt sein, wenn sich im Februar 2024 Nachwuchsmusikerinnen und Musiker zur zweiten Kammermusikfest Oberlausitz Akademie im Schloss Gröditz treffen.

Das Abschlusskonzert wird in der ev.-luth. Kirche in Baruth am 18.02.2024 stattfinden.

*Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf*

## Bestattungsinstitut



## Reichelt

Inhaber: Marcel Gruner

Wir beraten Sie einfühlsam in Ihrer Trauer  
oder bei der Bestattungsvorsorge.

**Hauptstr. 62 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf**

**Telefon (03586) 36 27 88 · Tag und Nacht**

**WIR HELFEN IN SCHWEREN STUNDEN.**



## BERGER Recycling Gruppe Obercunnersdorf

Selbstanlieferung oder Nutzung unseres Containerdienstes

weiterhin bieten wir an:

- ♣ **Schrott-Buntmetall-Aufkauf**
- ♣ **Entsorgung Bauschutt jeglicher Art**
- ♣ **Dachpappe, Dämmung, Asbest**
- ♣ **Altholz, Grünabschnitt**
- ♣ **Sperrmüll**
- ♣ **Aufkauf Altpapier**
- ♣ **Kostenlose Annahme von Pappe**

**Tel.: 035875/ 61 30**

**www.frankberger.com**



Öffnungszeiten: Mo/ Di/ Fr 7:00 - 16:00 Uhr  
Mi/ Do 7:00 - 17:00 Uhr  
Sa 9:00 - 11:00 Uhr

[www.gravuren-selbst-gestalten.de](http://www.gravuren-selbst-gestalten.de)

## Bekanntgabe des Eigenbetriebes Abwasser „Spreequellen“: Jahresabschluss 2022 des Eigenbetriebes Abwasser „Spreequellen“

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf hat in seiner öffentlichen Sitzung am 04.09.2023 folgenden Beschluss zum Jahresabschluss 2022 des Eigenbetriebes Abwasser „Spreequellen“ gefasst:

Der Stadtrat der Stadt Ebersbach-Neugersdorf beschließt:

1. Der Jahresabschluss 2022 des Eigenbetriebes Abwasser „Spreequellen“ wird in der von der WP Donat GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft örtlich und überörtlich geprüften und am 26.07.2023 bestätigten Fassung festgestellt.
2. Der Jahresfehlbetrag in Höhe von 574.164,44 € wird mit dem Gewinnvortrag in Höhe von 223.893,41 € verrechnet und der entstehende Verlustvortrag in Höhe von 350.271,03 € auf neue Rechnung vorgetragen.
3. Die Betriebsleitung des Eigenbetriebes Abwasser „Spreequellen“ wird für das Geschäftsjahr 2022 entlastet.

Die WP DONAT GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft hat den Jahresabschluss des Eigenbetriebes Abwasser „Spreequellen“ – bestehend aus der Bilanz zum 31.12.2022, der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 01.01.-31.12.2022 sowie dem Anhang- und dem Lagebericht einen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.

Folgende Prüfungsurteile sind im Bestätigungsvermerk zusammengefasst:

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften der Sächs-EigBVO i.V.m. den einschlägigen deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Eigenbetriebes zum 31. Dezember 2022 sowie ihrer Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 und
- vermittelt der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Eigenbetriebes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht der SächsEigBVO i.V.m. den einschlägigen deutschen für Kapitalgesell-

schaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs.3 S.1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

### Öffentliche Auslegung

Der Jahresabschluss 2022, Anhang und Lagebericht des Eigenbetriebes Abwasser „Spreequellen“ liegen vom **06.10.2023 bis 16.10.2023** in der Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf, Reichsstraße 1, im Büro Bürgermeisterin, Zi. 8, 02730 Ebersbach-Neugersdorf, zu den nachstehenden Zeiten

montags	09:00 bis 12:00 Uhr
dienstags	09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 18:00 Uhr,
donnerstags	09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr,
freitags	09:00 bis 12:00 Uhr

sowie bei der SOWAG mbH Zittau, Äußere Weberstraße 43, zu den Geschäftszeiten

montags bis donnerstags von	07:00 bis 17:00 Uhr und	
freitags von		07:00 bis 16:00 Uhr

zur Einsichtnahme aus.

### Hinweis

In den letzten Jahren erfolgte die Bekanntgabe zum Jahresabschluss des Eigenbetriebes Abwasser „Spreequellen“ immer öffentlich durch Abdruck im Amtsblatt der Stadt Ebersbach-Neugersdorf „Spreequellbote“.

Gem. § 88c SächsGemO i. V. m. § 34 Sächsische Eigenbetriebsverordnung muss die Bekanntgabe zum Feststellungsbeschluss des Jahresabschlusses incl. der Wiedergabe des Bestätigungsvermerkes des Abschlussprüfers sowie der Hinweis auf die Auslegung des Jahresabschlusses und des Lageberichts lediglich ortsüblich erfolgen. Gem. § 3 der Bekanntmachungssatzung der Stadt Ebersbach-Neugersdorf werden ortsübliche Bekanntmachungen an einer Bekanntmachungstafel ausgehängen. Die Bekanntmachungstafel der Stadt Ebersbach-Neugersdorf befindet sich am Rathaus der Stadt Ebersbach-Neugersdorf, Ortsteil Ebersbach, Reichsstraße 1.

Für die künftigen Jahre wird dies entsprechend umgesetzt.

Verena Hergenröder  
Bürgermeisterin

## Ende der Öffentlichen Bekanntmachungen

# TAXI & FUHRBETRIEB

Pola Juranek

---

**03586 369317 · 0173 2636818**


---

- Eil- und Kurierfahrten
- Krankenfahrten aller Kassen (sitzend)
- Kleintransporte



**Hermann-Wünsche-Straße 10**  
02730 Ebersbach-Neugersdorf  
E-Mail: polajuranek@hotmail.de

© orephoto / fotolia.com



### Redaktions- und Anzeigenschluss

Ausgabe 11/2023: **17.10.2023**  
(Einreichung – Redaktionsschluss um 7:30 Uhr möglich.)

Erscheinungsdatum der nächsten Ausgabe: 28.10.2023

**Manuskripteinsendungen:**

**redaktionellen Teil:**  
spreequellbote@ebersbach-neugersdorf.de (nur als MS Word / JPEG)

**Anzeigen:**  
Hanschur Druck  
Hanschur & Suske oHG  
Hauptstraße 71 · 02779 Großschönau, Tel. 035841 37060 · Fax 035841 37062  
E-Mail: spreequellbote@hanschur-druck.de



Katharina Rostock

Heilpraktikerin

Ebersbach-Neugersdorf  
Georgswalder Straße 38

Termine bitte telefonisch  
vereinbaren unter  
**03586/7077744, auch AB**



seit 1991

# Geißler GmbH

## Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ **03586 788133**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33  
– Nähe Markt / Busplatz –

## Unterwegs in der Spreequellstadt

### Leben in der Stadt

## Schuldnerberatung

Seit Juli gibt es bei der Diakonie Löbau-Zittau, Fröbelstraße 5, OT Neugersdorf, das Angebot der aufsuchenden Schuldnerberatung für Seniorinnen und Senioren. Ältere Menschen, die von Verschuldung bedroht oder betroffen sind, können sich zu Hause oder in ihrem Wohnumfeld (z.B. Sozialstation) beraten lassen.

Das Angebot umfasst:

- Kostenfreie und vertrauliche Beratung im eigenen Wohnumfeld
- Erarbeitung eines Haushaltsplanes
- Suchen nach Einsparmöglichkeiten
- Überprüfung von Forderungen auf ihre Rechtmäßigkeit
- Verhandlungen mit Gläubigern über tragbare Zahlungsmöglichkeiten
- Unterstützung bei der Beantragung von Sozialleistungen
- Vermittlung zu weiteren Dienstleistern
- Beratung zu Verbraucherinsolvenz

### Kontakt:

Diakonie Löbau-Zittau  
Sozialräumliche soziale  
Schuldnerberatung  
für Senior:innen („SosoSchu“)  
Tel.: 0151 42037716  
E-Mail: sb.senioren@dwlz.de  
www.dwlz.de

Gefördert durch:



Bundesministerium  
für Umwelt, Naturschutz, nukleare Sicherheit  
und Verbraucherschutz

aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

## Kulturverein Oberland e.V.

### Gemeinsam digital

### Handy, Tablet & Co – Offener Treff zur digitalen Hilfe



**11. Oktober 2023, 14:30 Uhr**, im Clubraum vom Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Bei den offenen Treffen können Sie einfach mit Ihrem Smartphone, Tablet oder Laptop ohne Anmeldung kommen.

Eine Gruppe ehrenamtlicher Technikbotschafter unter dem Dach des Kulturverein Oberland e.V. unterstützt Ältere im Umgang mit Smartphone, Tablet und anderen digitalen Geräten auf Augenhöhe. Denn je digitaler die Welt wird, umso menschlicher sollten wir miteinander umgehen.

Dabei sind die Technikbotschafterinnen und Technikbotschafter keine Profis, jeder hat unterschiedliche Erfahrungen und sich in einem anderen Gebiet fit gemacht. Gemeinsam können sie viele Fragen beantworten und bei der Bedienung der Geräte unterstützen.

Interessierte erwartet hier kein Kurs, sondern ein offener Austausch zu allen Themen rund um die Handhabung von Smartphone und Tablet, sowie viele Tipps und Tricks. Und auch die Technikbotschafterinnen und Technikbotschafter werden dabei weiter lernen.

Kulturverein Oberland e.V.



## Backen im Oktober

**14. Oktober 2023**,  
14:00 Uhr, rund um  
den Holzbackofen,  
Treff N° 47,  
Hofeweg 47,  
02730 Ebersbach-  
Neugersdorf



Das Backteam vom Kul-  
turverein Oberland e. V.

lädt Sie herzlich zu Kaffee und Kuchen rund um den Holzbackofen ein. Und wie an jedem Backtag gibt es mehrere Sorten von knusprig frischem Brot.

Sie sind herzlich eingeladen!

Kulturverein Oberland e.V.

## PTV Sachsen e.V.



### Angst in Krisensituationen

Ein thematischer Nachmittag des psychosozialen Trägervereins Sachsen e.V. in der Woche der seelischen Gesundheit

**Montag 16. Oktober 2023**, 16:00 Uhr im Clubraum des Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Die Zeiten sind gerade seltsam, angstmachend und nicht besonders hoffnungsvoll.

Wie geht man damit um? Wie können wir uns stärken und trotz alledem Freude empfinden?

An diesem Nachmittag bekommen Sie viele Informationen und praktische Übungen gezeigt.

Das sind die Themen:

- Krise und Krise als Chance
- Selbstschutz bei der Mediennutzung
- Dankbarkeit schützt die Seele
- Vagusnerv-Stimulation — eine effiziente Methode bei Psychischer Erschöpfung und Stress

Im praktischen Teil bekommen Sie viele Übungen für zu Hause gezeigt

Die Referentinnen sind

Franka Schönfelder (Heilpädagogin und Heilpraktikerin)

Anna Kirsche (Heilpädagogin und Heilpraktikerin)

Daniela Spottke (Sozialpädagogin)

ptv Sachsen

### KFZ - ELEKTRIK

# TEMPEL

Inh. Ralf Wünsche

- Inspektion, Kfz-Wartung und Reparatur
- Car Multimedia Service
- Standheizungs- / Klimaservice
- Auspuff- / Bremsservice
- Reifenservice
- Unfallinstandsetzung
- Steinschlag / Glasservice
- AU und HU

Zittauer Straße 33a • 02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Tel.: 03586 / 702859 • Fax: 03586 / 408818  
Mail: Autoservice-Tempel@t-online.de  
www.bosch-service.com

[www.stempel-selbst-gestalten.de](http://www.stempel-selbst-gestalten.de)



## Farben für die Seele — Faszination Aquarellmalerei

19. Oktober 2023, 14:00 Uhr,

Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

Frische, zarte und transparente Farben verzaubern uns bei dieser Maltechnik.

Immer wieder neu ist die Wirkung von in Wasser gelösten Farben auf dem Papier, bei dem auch der Zufall eine Rolle spielt.

Wir lernen an Hand von einfachen Beispielen die Grundtechniken, wie z. B. Lasieren und Lavieren, kennen. Ebenso andere interessante Gestaltungsmittel, um durch Effekte zu beeindruckenden Ergebnissen zu kommen.

Der Workshop findet innerhalb der Woche der seelischen Gesundheit statt.

Eine Anmeldung ist erwünscht: Quartierbüro Oberland 01629803379 oder per Mail: farbspiel@treff47.de



Aquarell Inge Hoffmann



**Elektroinstallation  
Elektromobilität  
Blitzschutzbau  
Photovoltaik**

Von der Planung bis zur Fertigstellung alles aus einer Hand  
- Vom Handwerker vor Ort -



**Sat.-Richter  
Elektrotechnik**

www.satrichter.de

02730 Ebersbach-Neugersdorf, Mühlstraße 28 Mobil: 0174-1965545

Auf unserer Homepage [www.satrichter.de](http://www.satrichter.de) planen Sie bequem Ihre PV-Anlage und erhalten eine Übersicht über Ihr Einsparpotenzial. Zusätzlich können Sie ein unverbindliches Angebot anfordern.

Ihr Vorteil beim regionalen Anbieter...  
Wir sind auch nach Fertigstellung noch für Sie da.

## Die IB-Jugendberatung informiert:



Vor kurzem habe ich auf einem Schild gelesen:

„Seit mein Kind in der Pubertät ist, weiß ich, warum manche Tiere ihre Jungen fressen.“ Ja, genau..., denn manchmal ist es nur ein nett Gemeintes: „... und wie war's in der Schule?“, worauf den Fragenden Wellen von Schimpftiraden über vollverstrahlte Mitschüler, abartige Lehrer, eine Schule voller Vollpfosten und eigentlich die ganze Asi-Welt ereilen. Und weil es dann gerade passt, ist wirklich alles Scheiße, man möge mir den Ausdruck verzeihen, auch die bemühten Eltern, Großeltern und Geschwister, die allesamt mindestens seit dem 14. Geburtstag „leise treten“ und in den freundlichsten Tönen flöten, wenn sie ein bescheidenes Anliegen haben. Klar wissen wir, dass es hilfreicher ist, ruhig zu bleiben oder aus dem Zimmer zu gehen, ehe es eskaliert und trotzdem fällt es schwer.

Liebe Leserinnen und Leser, wir haben nicht die ultimative Lösung, aber es gibt ja immer mehrere Möglichkeiten im Leben, um mit Gegebenheiten umzugehen. Ich für mich freue mich dann auf den 12. Oktober, der als „Tag der Frustrationsschreie“ auserkoren wurde. Einfach ein abgelegenes Örtchen suchen und dem angesammelten Unmut seinen Lauf lassen. Sie werden staunen, wie gut das hilft. Wichtig ist dabei wirklich das stille Plätzchen, sonst ist der nächste Ärger schon vorprogrammiert.

Sollte Ihnen das Hinausschreien nicht ausreichen, sind für alle ebenfalls Pubertätsgeplagten unsere Beratungszeiten wie immer mittwochs von 14:00 bis 18:00 Uhr im Büro über der Stadtbibliothek auf dem Hofeweg 41 im Ebersbacher Oberland. Immer wieder gern vereinbaren wir darüber hinaus individuelle Termine per Mail bei jugendberatung-ebersbach@ib.de oder telefonisch unter 03586 364958.

Und liebe Eltern und Interessierte, wo wir gerade beim Thema sind, haben wir noch etwas anderes möglicherweise Hilfreiches für Sie: Die Elternwerkstatt „Grenz-WERTig“ öffnet wieder ihre Türen. Gemeinsam mit der Jugendberatung Zittau laden wir Sie herzlich zu zwei Veranstaltungen ein.

**26.10.2023 „Im Gespräch bleiben“, 18:00 – 19:30 Uhr  
Wo? in Ebersbach-Neugersdorf, Hofeweg 41**

Gespräche finden nie nur mit Worten statt. Non-verbale und digitale Kommunikation spielen dabei eine wichtige Rolle. Wie gesprochen und mit welchem Ohr gehört wird, welche Antwort man wählt, das liegt bei uns.

Bei Rückfragen melden Sie sich gern unter 03586 364958 oder jugendberatung-ebersbach@ib.de.

**23.11.2023 „Grenzen und Spielräume“, 18:00 – 19:30 Uhr  
Wo? in Zittau, Pfarrstraße 14**

Grenzen tun manchmal weh und provozieren Widerstand, gleichzeitig schaffen sie Klarheit und schützen das, was wertvoll ist. Wenn gestritten wird, zeigt dies auch, dass Menschen zusammenkommen, denen etwas wichtig und kostbar ist.

Bei Rückfragen melden Sie sich gern unter 03583 7960896 oder jb@dlwz.de.

Zu sagen wäre noch, dass die Veranstaltungen vom Landkreis Görlitz gefördert werden. Vom Geldlichen her sind sie deshalb kostenfrei, für das gemeinsame Miteinander aber durchaus nicht umsonst.

„Das Leben ist viel zu wichtig, um es ernst zu nehmen“, sagte Oscar Wilde, zu wichtig und auch viel zu kurz. Nutzen Sie darum doch gleich auch noch die „Nacht des Unfugs“ für sich vom 30. zum 31. Oktober. Schwer wird Vieles von allein, umso notwendiger ist es, sich ab und zu Erleichterung zu verschaffen, um wieder strahlen und das Leben genießen zu können.

Wir wünschen Ihnen einen frohgemuten, leuchtenden und genussvollen Oktober.

Herzlichst, Ihre Jugendberaterinnen

## Alte Mangel

### Das Oberlausitzer Mundarttheater Rädnsortn spielt in der Alten Mangel in Ebersbach/Sa.



Martin Pumphutt –

ein Harry Potter der Oberlausitz

Einen Magier, wie Harry Potter, gibt es nicht nur in Großbritannien.

Herzlich willkommen bei einem Nachmittag mit Zauber, Spannung und Spaß. Das Mundarttheater Rädnsortn lädt Sie, liebe Gäste am Sonnabend, **dem 28. Oktober 2023** um 15:00 Uhr in den Veranstaltungssaal der Alten Mangel ein. Erleben Sie unser magisches Mundarttheaterstück „Martin Pumphutt, dr Lausitzer Hexenmeister“ sowie ein zum Lachen und Schmunzeln inszeniertes Stück „Keene geschötte Krank“. Ob jung oder alt, ob Kinder oder Erwachsene – hier ist für jeden etwas dabei.

Ab 14:00 Uhr versorgt Sie das Mangel-Café mit einem leckeren Imbiss. Haben Sie an diesem Nachmittag Zeit? Dann raus aus dem Haus und rein in die Alte Mangel. Wir freuen uns auf Sie!

Kartenvorverkauf ist direkt in der Alten Mangel, Georgswalder Straße 1 oder per Telefon unter 03586 765590

Bis bald!

*Das Mundarttheater Rädnsortn und das Mangel-Team*

## Neues aus der Stadtbibliothek und von den „Gierschdurfer Bichereulen“



Der Buchsommer ist erfolgreich mit großen Veranstaltungen abgeschlossen worden. Die Jugendlichen starteten ins Weltall - vielen Dank an die Sternwarte Sohland für die gelungene Zusammenarbeit! Für die Erwachsenen gab es eine Einladung zu Lukas Rietzschel, der in „Rößlers Ballsaal“ mit seiner Lesung aus dem Roman „Raumfahrer“ und Episoden aus seiner schriftstellerischen Arbeit die zahlreichen Zuschauer in den Bann zog. Und für die Kinder winkte eine Mittelalter-Party. Auch die kommenden Herbstwochen werden spannend und wir haben viele Veranstaltungseinladungen für Sie:

Die Woche der Seelischen Gesundheit macht auch in der Stadtbibliothek Station. „Wege der Heilung“ lautet die Lesung am Nachmittag **des 10.10.2023. Ab 17:00 Uhr** stellt Annegret Stübner im Veranstaltungsraum der Stadtbibliothek ihr Buch vor, welches sich als Anleitung zur Reinigung von Körper, Geist und Seele versteht. Die Natur schenkt uns zahllose Möglichkeiten zur Heilung. Das Buch ist eine Fundgrube für diejenigen, die ihre Gesundheit in die eigenen Hände nehmen wollen. Eine Therapeutin unterstützt die Autorin bei der anschließenden Diskussion. Der Eintritt ist frei.

Am Freitag, dem **20.10.2023 um 18:30 Uhr** hält Jens Mehnert, Personal Coach und Sozialtherapeut, den Vortrag „Damit aus Stress kein Burnout wird“. Wie kann ich meinen Alltag managen und gleichzeitig einen guten Umgang mit Stress finden? Jens Mehnert wird auch den Unterschied zwischen Stress und Burnout erklären. Der Eintritt ist frei.

Auch im Oktober quatschen wir wieder über unsere Entdeckungen aus der Welt der Bücher.

Am **16.10.2023** treffen wir uns **ab 18:30 Uhr** wieder in der Blockstube zur gemütlichen Bücherquatschrunde. Alle sind herzlich eingeladen, mit einem guten Buch vorbeizukommen und/oder zuzuhören.

Zu einem unterhaltsamen Abend mit Cornelius Pollmer laden wir am **23.10.2023 um 19:00 Uhr** ein. Der sächsische Korrespondent der Süddeutschen Zeitung berichtet und liest aus seinen Begegnungen und Beobachtungen ostdeutscher Lebensrealität. Pollmer ist Autor der Bücher „Randland“ und „Heute ist irgendwie ein komischer Tag“. Eine Veranstaltung der „Orte der Demokratie“ mit den Partnern Le-

bens(t)räume e.V., Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf und Gründerzeiten e.V. Eintritt frei!



Cornelius Pollmer liest in der Stadtbibliothek. Fotograf: Amac Garbe

Probleme oder Fragen rund um Ihren E-Reader? Die nächste Onleihe-Sprechstunde findet für Sie **am 26.10.2023** von 15:00 bis 16:30 Uhr in der Stadtbibliothek statt.

Reisen Sie mit uns und Herrn Dr. Ebert **am 24.10.2023** um 19:00 Uhr mit Bildershow und Musik nach Chile. Genießen Sie dabei z. B. die stimmungsvolle Landschaft der Atacama-Wüste im Norden sowie die faszinierende Natur im „Torres del Paine“-Nationalpark im Süden Patagoniens. Auch beim Besuch in Santiago de Chile und Valparaiso erhalten wir Eindrücke von den verschiedenen Gesichtern des Landes. Eintritt: 5,00 EUR.



Die Bildershow nach Chile entführt auch in die Atacama-Wüste.

Am **02.11.2023 um 19:00 Uhr** findet für Eltern ein Vortragsabend zum Thema „Was mache ich mit meiner Wut?“ statt. Ein gemeinsamer Abend mit dem Internationalen Begegnungszentrum St. Mariental und dem KINDERLAND Sachsen e.V. Referentin ist Jennifer Husein. Bitte melden Sie sich für diesen Abend unter 03586 763174 an.

Noch bis zum **23.10.2023** präsentiert sich in unserem Veranstaltungsraum die Wanderausstellung „GEBÄUDEENERGIE-W(A)ENDE“ der Sächsischen Energieagentur – SAENA GmbH.

**Bitte beachten Sie: Am 30.10.2023** hat unsere Stadtbibliothek geschlossen. Achtung: Im Oktober fällt aufgrund des Feiertages und der Ferien der Eulchentreff aus.

Regelmäßige Termine:

Freitags, 15:30 – 16:30 Uhr Vorlesezeit für Kinder zwischen 4 und 8 Jahren

13.10. Mobile Bibliothek

*Ihr Team der Stadtbibliothek und die „Gierschdurfer Bichereulen“*



## Initiative „Sprichst du mit mir?“

### „Licht an!? Wie sehen Ebersbach-Neugersdorfer Energieprofis die aktuelle Lage?“

Das ist das provokante Motto unseres Stadtgesprächs im Oktober. Ob Forderung oder Frage, das möge am Ende jeder für sich beantworten, denn wir hoffen wieder auf eine Veranstaltung mit reichlich Informationen und Anregungen zum Nachdenken. Wir leben unbestritten in einer Zeit der Krisen, die uns alle betreffen, die uns Angst machen und die von jedem Entscheidungen fordern. Sparmaßnahmen, der Verlust von Lebensqualität, Inflation, extreme Wetterereignisse und diverse Bedrohungen sind als Schlagworte allgegenwärtig. Globale Entwicklungen oder die Politik von Bund und Freistaat können wir nur schwer beeinflussen, wohl aber den Weg, den wir in der Stadt oder privat einschlagen. Ganz im Sinne des Aristoteles: „Wir können den Wind nicht ändern, aber die Segel anders setzen“ denken wir also gemeinsam nach. Nutzen wir die Erfahrungen und das Wissen unserer Gesprächspartner, um etwas „Licht ins Dunkel“ zu bringen und Chancen auszuloten.

Neugierig geworden? Dann kommen Sie doch zum Stadtgespräch am **Dienstag, dem 17. Oktober, 19:30 Uhr** ins Kino Ebersbach. Sie sind herzlich eingeladen und wir zählen auf Sie.

Bürgerinitiative „Sprichst du mit mir?“



Wir freuen uns, diesen Abend gemeinsam mit Ihnen verbringen zu dürfen.

**Eintrittskarten über** [www.theaterscheune-neugersdorf.de](http://www.theaterscheune-neugersdorf.de)  
[geschichtenblockstube@gmail.com](mailto:geschichtenblockstube@gmail.com)  
**Theater-Telefon unter 03586 7656557**

**TheaterScheune Neugersdorf**  
Karl-Liebknecht-Straße 23  
02727 Ebersbach-Neugersdorf  
[www.theaterscheune-neugersdorf.de](http://www.theaterscheune-neugersdorf.de)

## Neues vom Gewerbeverein Oberland e.V.



### Glühweinfest - Schlechteberg

Am 28. Oktober 2023 wird das allseits beliebte Glühweinfest stattfinden. Neben verschiedenen Sorten an Glühwein gibt es wieder vieles für das leibliche Wohl sowie Musik zur Unterhaltung und zum Tanzen. Also dann, machen Sie eine Herbstwanderung auf unseren Hausberg.

## Neues aus der TheaterScheune



**Premiere 20./21. Oktober 2023 – Beginn 19:30 Uhr**  
**22. Oktober 2023 – Sonntag Vorstellung 16:00 Uhr –**

### „Der Schatz der Götter – oder die Renaissance der Nibelungen“

Nach „Frankenstein“ und „Das verrückte Hotel“ bringen wir eine sehr alte Geschichte auf die Bühne. Es geht um Schätze, schöne und starke Frauen, um Zwerge, um Flüsse, natürlich um Gold – um viel Gold und echte Helden und ihre Taten. Es geht um unser Leben, unsere rätselhafte Geschichte, die dem nordischen entlehnt ist.

Es geht um die Nibelungen.

Es geht um die Suche, nach unserem längst verschollenen Siegfried, der in jedem von uns schlummert und wartet, wiedererweckt zu werden, es geht um Miss Germania, Brünhild, Mord, Eifersucht und andere Missverständnisse.

Erleben sie, wie sich diese Schauspiel-Puppet-Inszenierung zwischen Realität und vergangener Liebe über die Bühne spielt.

Gefördert durch



**Am 27. und 28. Oktober 2023 um 19:30 Uhr**

### „Dracula – Das Halloween Fest war nie so unterhaltsam“

„Dracula“ – DIE Legende um Ewigkeit und Liebe. Er will „SIE“ und macht sich auf den Weg, um „SIE“ zu bekommen!“ Wir spielen mit Ihnen „Dracula“ in fünf Szenen.

Die Veranstaltung der besonderen Art, mit dem Lebenselixier Whisky. Können fünf dieser „edelsten Tropfen“ und die extra für Sie kreierten kulinarischen Köstlichkeiten helfen, das Böse zu überwinden?

Unterstützt wird dieser Abend, durch die legendäre Gitarre des Musikers David Sick, geheimnisvolle literarische Texte und einem spannenden Ausgang.

**Wir laden ein zum traditionellen**  
**Glühweinfest**  
**Humboldtbaude Ebersbach**  
**28. Oktober 2023**  
**ab 18.00 Uhr**  
**Eintrittspreis: Gute Laune**

Weinhandel & Geschenke Elke Ratze  
Gewerbeverein-Oberland e.V.

Andreas Häntsch  
Gewerbeverein Oberland e.V.  
-Presse/Öffentlichkeitsarbeit-  
[www.gewerbeverein-oberland.de](http://www.gewerbeverein-oberland.de)

## Stadtwerke Oberland GmbH

### Der Herbst ist wunderschön, aber wohin mit dem vielen Laub?

Wir haben eine gute Lösung gefunden! Die Stadt Reichenbach/O.L. ist Teil eines „STARK“-Projektes, welches in Zusammenarbeit mit der Advanso GmbH, der Hochschule Zittau/Görlitz und der Stadtwerke Oberland GmbH beantragt wurde. Erfreulicherweise haben wir kürzlich die Förderzusage erhalten.

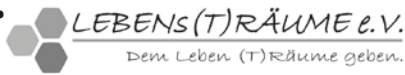
Nun geht es daran, eine funktionsfähige Demonstrationsanlage zu errichten. Bereits im letzten Jahr wurde in der Stadt Ebersbach-Neugersdorf und der Stadt Reichenbach/O.L. Laub gesammelt und zum Trocknen eingelagert. Bei diesem ökologisch nachhaltigen Projekt wird auch in diesem Jahr das Laub gesammelt und im Laufe des Winters getrocknet, gesiebt und anschließend in verschiedenen Korngrößen zur Weiterverarbeitung zerkleinert. Aus dem verarbeiteten Laub entstehen später u.a. Wegwerfartikel (z. B. Einweggeschirr) als Alternative zu Kunststoffprodukten.

Auch dieses Jahr werden an einigen Sammelstandorten in Ebersbach-Neugersdorf sogenannte Big-Bags aufgestellt, in denen Sie kostenlos Ihr Laub (bitte nur Laub) einfüllen können. Diese sind entsprechend markiert und werden regelmäßig bis Ende November entleert. Wir können leider nur begrenzte Mengen lagern und bitten daher um Verständnis, dass wir derzeit nicht für die gesamte Stadt die Laubentsorgung anbieten können.

Stadtwerke Oberland GmbH



## Lebensträume e.V. berichtet



### Willkommen zum Neumkerkurs 2024!

Du möchtest gerne in die faszinierende Welt der Imkerei eintauchen und die Grundlagen des Imkerns erlernen? Dann bist du bei unserem Neumkerkurs genau richtig!

Am **23. Oktober 2023** laden wir dich herzlich zu unserer Infoveranstaltung ein, die von 17:00 bis 18:30 Uhr im „KuBiZ am Wasserturm“ in Neugersdorf stattfindet. Hier erfährst du alles Wichtige über den Kursablauf, die Inhalte und naturnahes Imkern nach dem „NEUGersdorfer Modell“.

Unser Kurs richtet sich sowohl an Anfänger als auch an Interessierte mit Vorkenntnissen. In einer angenehmen und entspannten Atmosphäre vermitteln wir dir die Grundlagen der Imkerei. Du lernst alles über die Bienenhaltung, Einwinterung und Auswinterung, Gewinnung und Verarbeitung von Honig sowie die Bedeutung der Bienen für unsere Umwelt.

Unsere Referent Sebastian Habel vom Bienenkollektiv steht dir während des gesamten Kurses mit Rat und Tat zur Seite. Du erhältst praktische Tipps und Tricks, um deine eigenen Bienen erfolgreich zu halten und Honig zu ernten. Zudem lernst du, wie du deine Bienen gesund hältst und Krankheiten vorbeugst.

Der Neumkerkurs 2024 besteht aus mehreren Modulen, die sowohl theoretisches Wissen als auch praktisches Arbeiten an unseren Völkern beinhalten. Du wirst die Möglichkeit haben, selbst Hand anzuzeigen und das Gelernte direkt umzusetzen.

Nach erfolgreichem Abschluss des Kurses erhältst du ein Zertifikat, das deine erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten bescheinigt.

Alle Kurse finden im „KuBiZ am Wasserturm“, Ernst-Thälmann-Straße 38 in Neugersdorf statt. Weitere Informationen und alle Kurstermine findest du unter [www.lebenstraume-verein.de](http://www.lebenstraume-verein.de)

Du bist bereits Hobbyimker? Am 20.11.23 findet ab 18:00 Uhr der erste Stammtisch in unserem Verein statt. Imker Sebastian Habel steht an diesem Abend für einen Austausch und Fragen gern zur Verfügung.

Save the Date – 09.03.2024 |

10. Oberlausitzer Bienenfachtag in Neugersdorf

### Auch im Theater geht es nicht ohne Ehrenamtliche

Wann: **Montag, 2. Oktober 2023**, ab 14:00 Uhr

Wo: Erzählcafé im Kultur- und Bildungszentrum des LEBENS(T)RÄUME e.V., Ernst-Thälmann-Straße 38 im OT Neugersdorf

Angelika Wolfsdorf aus Löbau engagiert sich bereits 41 Jahre ehrenamtlich, also gewissermaßen „hinter den Kulissen“, in der Besucherarbeit für das Gerhart-Hauptmann-Theater Görlitz-Zittau. Sie organisiert(e) den Theaterring, heutzutage die Abogruppe 4 für die Spielstätte Zittau. Was das alles heißt, ist in dem „Plauderstündchen“ im Erzählcafé zu erfahren.

Zuvor gibt es wie immer selbst gebackenen Kuchen, Kaffee und andere Getränke. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

LEBENS(T)RÄUME e.V.  
Ernst-Thälmann-Straße 38  
02727 Ebersbach-Neugersdorf

## Kulturverein Oberland e.V.



### Jenseits der Grenze – Bekanntes und Unbekanntes im Lausitzer Gebirge

Lichtbildervortrag mit Dr. Peter Hennig

**25. Oktober 2023, 15:30 Uhr**, Clubraum im Treff N° 47, Hofeweg 47, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

In dem Lichtbildervortrag entführt Sie Dr. Peter Hennig diesmal in Regionen der tschechischen Nachbarschaft.

An das Zittauer Gebirge grenzen auf böhmischer Seite die Lužické Hory oder zu deutsch das Lausitzer Gebirge. Diese Region bietet von Sandsteinfelsen bis markante Vulkanberge mit herrlicher Aussicht auch schöne Städte und Dörfer sowie Burgen und Schlösser, die es mit ihren Eigenheiten lohnt zu erkunden.

Bereits ab 14:00 Uhr gibt es Kaffee und leckeren Kuchen vom Backteam.

Der Eintritt beträgt 4,00 €

Da wir nur begrenzt Besucherplätze anbieten können, ist eine Anmeldung empfohlen.

Das geht per Mail an [kulturverein@treff47.de](mailto:kulturverein@treff47.de) oder direkt im Treff N° 47.

Bei einem Zettel im Briefkasten bitte eine Telefonnummer für eine Rückrufmöglichkeit angeben.

Kulturverein Oberland e.V.



Burgruine Tollenstein, Foto Dr. Peter Hennig

## Neues von den Johannitern



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

**Wohnpark**  
*Spreequelle*

### Aus unserem Wohnpark:

Ganz nach dem Motto „Was heute mit Vermögen, Angehörigen und dem eigenen Körper passiert, wenn einem gestern etwas zugestoßen wäre“, hat uns Herr Posselt von der Volksbank Löbau-Zittau am 06.09.23 über all die wichtigen Dinge informiert, die zu beachten sind, wenn man sich rundum das Thema Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht und Testament Gedanken macht! Vielen Dank für diese wirklich interessante Präsentation!

Kommen Sie doch auch zu unseren nächsten Veranstaltungen!

**Am 04.10.23**, 14:00 Uhr, präsentiert Herr Dr. Peter Hennig seinen Lichtbildervortrag über die „zauberhafte Felsenwelt der Böhmisches Schweiz“. Der Eintrittspreis beträgt 2,00 €/Person.

Unterhaltsam wird es bei uns auch am 01.11.23, wenn „Ullis Herrenpartie“ mit seiner Comedy-Show und seinen musikalischen Parodien von Max Raabe und Otto Reutter seinen Auftritt hat. Reservierungen bitte unter 03586 3681960.

Der Eintrittspreis beträgt 12,00 €/Person.

Wir freuen uns auf Sie!

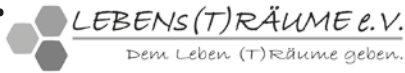
Ihr Johanniter-Team vom Wohnpark Spreequelle

**Hanschur Druck**  
Medienerzeugnisse aus Großschönau



OFFSET- UND DIGITALDRUCK

## Lebensträume e.V. berichtet



### Ausflug in Sardinien Norden im Erzählcafé

Wann: **Montag, 30. Oktober 2023**, ab 14:00 Uhr

Wo: Erzählcafé im Kultur- und Bildungszentrum des LEBENS(T)RÄUME e.V., Ernst-Thälmann-Straße 38 im OT Neugersdorf



Nördlich von Alghero gibt es herrliche romantische Badebuchten.  
Foto: Dr. Bernd Ebert

Sardinien ist als Reiseziel längst kein Geheimtipp mehr. Kein Wunder: Die Insel überrascht mit uriger Berglandschaft in den Zentralregionen und an den Küsten mit zauberhaften Stränden unterschiedlichster Art. Dr. Bernd Ebert hat gemeinsam mit seiner Frau privat und im eigenen Auto im September/Oktober 2022 den Norden Sardinien erkundet. So konnten sie alles mit Zeit und Muse genießen.

Nun berichtet er Einiges von dieser Reise in einem Vortrag mit Bildershow und Musik im Erzählcafé. Lassen Sie sich von den abwechslungsreichen Bildern auf der Route „Olbia – Capo Coda Cavallo – Cala Gonone – Orgosolo – Bosa – Alghero – Castelsardo – Santa Teresa di Gallura – Pallau“ bei Kaffee und Kuchen verzaubern.

LEBENS(T)RÄUME e.V.

## Villa „Ruja“ informiert:



### Liebe Leserinnen und Leser,

der Sommer ist nun, zumindest kalendarisch, zu Ende.

Noch durften wir sehr viel sonnige Tage erleben mit zum Teil deftigen Temperaturen.

Der Herbst steht auf der Leiter, und die Natur beginnt mit ihrem Farbenspiel, präsentiert ihre Früchte, die sie trotz mancher großen Hitzetage dieses Jahres in ihrer Vielfalt zeigt.

So natürlich auch die Kastanien, die beliebt sind bei vielen Kindern zum Sammeln und Basteln.

Die „Villa Ruja“ startet dieses Jahr nach größerer Pause wieder ein kleines **Kastanienfest für Groß und Klein“ am Sonnabend, dem 21. Oktober 2023 von 14:00 bis 18:00 Uhr.**

Kinder, Eltern und Großeltern sind herzlich willkommen und können gemeinsam, gemütlich bei Kaffee und Kuchen, die unterschiedlichsten Kreationen mit Kastanien und anderen Naturmaterialien basteln. Das Team der „Villa Ruja“ leitet wieder gern alle Besucher fachgerecht und schöpferisch an.

Auch wird eine Hüpfburg für Spaß und Bewegung sorgen, wenn uns das Wetter hold ist.

Schön, dass wieder gemeinsame Begegnungen und Unternehmungen möglich sind.

Manche gegenteiligen Erinnerungen werden da wach, wenn schon wieder in der Medienlandschaft vor eventuellen größeren Engpässen und Grippewellen geschrieben und gesprochen wird.

Wir dürfen gespannt sein, welche angstsanmutenden Namen und Formeln uns dieses Jahr besuchen dürfen.

War es denn nicht immer schon so, dass beim Wetterwechsel im Herbst und Winter Erkältungen kommen?

Wie begegnen wir denn solchen Erscheinungen? Was kann denn jeder selbst dazu tun, gut durch diese Zeit zu kommen, um seinen Körper gesund zu erhalten?

Es genügt nicht nur, hochdosierte Vitamine bzw. Nahrungsergänzungsmittel zu konsumieren und sich dann zu wundern, wenn diese die erhofften Reaktionen nicht erfüllen.

Natürlich sollten wir schon genauer differenzieren zwischen einer allgemeinen Erkältung und der weitaus schlimmeren Influenza. Deren Anzeichen und Symptome sind vielfältig und sollten auch beim Auftreten einem Arzt vorgestellt werden.

Eine Vorankündigung:

Im November wird es wieder ein Seminar mit Prof. Dr. med. A. Hempel geben.

Wie schon im vergangenen Jahr ist das Thema „Achtsamkeit“, das sehr angenommen wurde und aufgrund zahlreicher Anfragen eine Wiederholung erfährt.

Genauere Details, Inhalte, Datum und diesbezügliche Modalitäten gibt es dann in der Novemberausgabe des Spreequellboten. Möglicherweise schon etwas eher auf der Webseite der Ergotherapiepraxis „ErgoManus“. Schauen Sie doch gelegentlich mal auf unsere Seite.

Liebe Leserinnen und Leser, können wir doch die kommenden Tage und Wochen, mit der immer zeitiger eintreffenden Dunkelheit nutzen, einmal mehr ein Buch zu lesen, uns zu treffen, miteinander über alle momentan interessierenden Themen zu diskutieren und auszutauschen.

Viele Entscheidungen stehen ja im nächsten Jahr vor der Tür.

Vielfältige Wahlen in der Stadt, im Kreis und auch in Sachsen werfen ihre Schatten voraus.

Was bewegt die Menschen in dieser Zeit, wie geht es weiter und nicht nur in unserer Stadt?

Fragen über Fragen, manchmal ganz einfach, manchmal sehr komplex.

Immer für Sie da, wenn es um krankheitsbedingte Herausforderungen geht.

Ihr Team der Ergotherapiepraxis „ErgoManus“

Hauptstraße 39, 02727 Ebersbach-Neugersdorf, Tel.: 03586 7658079

Auch mit Rat und Tat jederzeit für Sie da und an Ihrer Seite,  
Heilpraktiker und Stadtrat Rudolf Christoph,  
Neugersdorf, Frauenstraße 10, Tel.: 03586 32543

**Hanschur-Druck**  
Medienerzeugnisse aus Großschönau

**MEDIENDESIGN**

**ErgoManus**  
Ihre Praxis für Ergotherapie

Hauptstraße 39 in Neugersdorf  
„Villa Ruja“

**Komplexes ergotherapeutisches Angebot für Kinder, Jugendliche & Erwachsene**

- > Fachlich qualifizierte therapeutische Behandlungen
- > Neuste, effektive Therapiemethoden
- > Umsichtig orientierte und allumfassende Therapien

Therapeutisch begleitete Betreuungs- und Entlastungsangebote im häuslichen Alltag

<https://ergomanus.de> ☎ 03586 7658079 ✉ praxis@ergomanus.de



## Neues aus der Stadtbibliothek und von den „Gierschdurfer Bichereulen“



### Nachruf für Hannes Thomas

Als am 28.04.2005 der Förderverein der Stadtbibliothek Neugersdorf gegründet wurde, war Hannes Thomas einer von 22 mutigen Neugersdorfern, die sich unbedingt für den Erhalt und die Unterstützung ihrer Bibliothek engagieren wollten. Seitdem hat er sich bleibende Verdienste erworben als Gründungsmitglied, langjähriges Vorstandsmitglied und vor allem durch sein aktives Gestalten von literarischen Veranstaltungen.



Viele Jahre hat er Lesungen zu mannigfaltigen Themen über die Oberlausitz, ihre „Originale“ und Dichter veranstaltet. Dabei setzte er seine umfassenden Fähigkeiten in der Äberlausitzer Mundart humorvoll oder auch wissenschaftlich korrekt ein. Wir erinnern uns sehr gern an volle Säle wie im Lutherhof, dem Kaffeemuseum sowie in der Villa Neundorf und an begeisterte, amüsierte Zuhörer. In den meisten Fällen spendete er großzügig sein Honorar.

Ganz wichtig war ihm auch die Ausgestaltung des „Literarischen Frühstücks“. Von Goethe bis Rudolf Gärtner, von Hochkultur bis Heimatdichtung, hat er einmal im Monat die Teilnehmer bestens unterhalten. Jedes Jahr spendete er zum Tag der Oberlausitz die „Schulfestwürstel“ (Räucherwürstel) sowie Semmeln und ließ sich etwas Besonderes für die Veranstaltung einfallen.

Als Dank und Anerkennung wurde ihm die Ehrenmitgliedschaft im Förderverein der Stadtbibliothek Ebersbach-Neugersdorf „Die Gierschdurfer Bichereulen“ verliehen.

Wir werden Hannes Thomas ein ehrendes Andenken bewahren und uns oft und gern an sein Wirken für den Verein erinnern. Den Angehörigen sprechen wir unser tief empfundenes Mitgefühl aus.

*Vorstand des Fördervereines und die Stadtbibliothek*





Nissan Qashqai  
**e-POWER**



Nissan X-Trail  
**e-POWER**

## Die Nissan **e-POWER** Wochen.

Besuchen Sie uns zu den Nissan Aktionswochen bis 15. Oktober und leasen oder finanzieren Sie sorgenfrei unsere elektrifizierten Crossover mit vier Jahren Garantie und Wartung.\*

**Nissan Qashqai und X-Trail e-POWER: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,7–5,2; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 152–117. Diese Fahrzeuge wurden den EU-Vorschriften entsprechend nach dem realitätsnäheren WLTP-Prüfverfahren homologiert. NEFZ-Werte liegen für diese Fahrzeuge deswegen nicht vor.**

\*Inklusive Nissan CARE for you – Sorglospaket gemäß den Bedingungen der Verträge 48 Monate Nissan CARE Anschlussgarantien (36 Monate Herstellergarantie + 12 Monate Anschlussgarantie), 48 Monate Nissan CARE Mobilitätsgarantie und 48 Monate Nissan CARE Wartungslösungen der Nissan Center Europe GmbH, 50389 Wesseling. Abb. zeigen Sonderausstattungen.



Auto Liebmann  
GmbH & Co. KG  
seit 1922

Auto Liebmann GmbH & Co. KG  
Hauptstraße 53  
02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon: 03586 740980  
www.autoliebmann.de

Mo.–Fr.: 7.30–12.00 Uhr und 13.00–18.00 Uhr

03586  
7999817

## Autoservice 4you

- Inspektion bzw. Wartung Ihres PKW
- Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter
- HU/AU täglich
- Reifendienst
- Autoglas/Scheibenreparatur
- MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten
- Klimaanlage wartung/-Instandsetzung
- elektronischer Stoßdämpfer test

- Ersatzteilhandel
- Unterbodenversiegelung
- Elektronikdiagnose
- Achsvermessung
- Instandsetzung Generator und Anlasser
- PKW-Transporte (nicht Ausland)
- Vertrieb von Kommunaltechnik
- Sägekettenschärfdienst

Rumburger Straße 71 a · 02730 Ebersbach-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)  
Inh. Jens Petters – KFZ-Techniker / Meister · Mobil 0162 9810861 · Fax 03586 7999827  
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

Frisch aus der Oberlausitz



kaufen, wo es wächst

## FRISCHES SAUERKRAUT

aus kontrolliertem Anbau, ohne Konservierungsstoffe  
**vom 20. Oktober bis 18. November 2023**  
Freitag 13.00 – 17.30 Uhr, Samstag 8.00 – 12.00 Uhr  
Altlobbauer Straße 41, 02708 Löbau

sowie Montag–Freitag 8.00 – 17.30 Uhr und Sa. 8.00 – 12.00 Uhr:  
Rotkohl, Weißkohl, Kartoffeln, Möhren unsortiert in unserem Hofladen in Löbau, Neusalzaer Straße 47, Telefon 03585 402748



# Kindertagesstätten- / Hort- und Schulnachrichten

## Andert-Oberschule



### 27 Schwimmpässe und ein Seepferdchen mehr

Die fünften Klassen hatten einen besonders gelungenen Start ins neue Schuljahr. Frau Mühlbach, ihre Sportlehrerin, nutzte das fantastische Wetter zur Überprüfung der Schwimmkenntnisse und -fertigkeiten.

Beide Klassen trafen sich am 23. August schon früh um 8:00 Uhr am Neugersdorfer Bad. Das öffnet ja eigentlich erst um 10:00 Uhr, aber die Badmitarbeiter waren für uns schon mal eher aus dem Bett gestiegen.

Frau Mühlbach überprüfte sowohl die Kenntnisse der Badregeln, als auch das Geschick der Fünftklässler im Wasser: Wer taucht richtig? Wie weit kann man schwimmen? Wer traut sich einen ordentlichen Sprung zu?

Alle sprühten vor Ehrgeiz. Niemand wollte sich vor seinen Klassenkameraden eine Blöße geben. Am Ende konnten 27 Schüler ihre Schwimmstufe ablegen und bei einem reichte es wenigstens bis zum Seepferdchen. Da war die Freude natürlich groß und neben Frau Mühlbach und den Klassenleitern strahlten auch die Eltern vor Stolz auf ihre Sprösslinge.

Die Schwimmpässe wurden vom Förderverein unserer Schule gesponsert, welcher sich freute, das Engagement von Frau Mühlbach so unterstützen zu können.

Ilona Herzog



Die stolzen Freischwimmer  
Foto: Ilona Herzog

## Fichtequirle-Hort

### Sommerfest bei den Fichtequirle

Nach den Sommerferien war es endlich soweit und wir nahmen nach drei Jahren Pause unsere Sommerfesttradition wieder auf.

„Toni Makkaroni“ und seine Begleitung „Susi Sonnenschein“ sorgten für super Stimmung und mit ihrer „Mach mit – Mach’s nach – Mach’s noch besser SHOW“ für viel Spaß und Bewegung bei Groß und Klein. Ob Eltern, Großeltern, Geschwister oder Erzieher – alle wurden mitgerissen und waren in Aktion.



Toni Makkaroni mit seiner Show  
Fotos: Fichtequirle-Hort



Im Großen und Ganzen war es ein gelungener Auftakt, mit jeder Menge Spaß, einer schönen gemeinsamen Zeit und gutem Essen. Für Letzteres gilt unser besonderer Dank den Kuchen backenden und Zutaten spendenden Eltern und Großeltern.

Ein großes DANKESCHÖN möchten wir allen Beteiligten sagen, die auf verschiedenste Art und Weise zum Gelingen unseres Hortfestes beigetragen und es besucht haben.

*Es grüßen die Kinder und Erzieher aus dem Fichtequirle Hort.*



# SVEN RÄTZE

## TRANSPORT- & CONTAINERDIENST

Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

**Containerdienst 2m<sup>3</sup>**

**Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden**

**Sommerpreise von Kohle und Holzbriketts:**

Pal. Rekord-Kohle (1000 Kg)

Pal. Holzbriketts (960 Kg)

**REKORD**

**Anfeuerholz (3 kg)**

Tel.: 035842 25348    Mobil: 01725137566

Fax: 035842 25341    E-Mail: sven-raetze@web.de

### Impressum

#### Herausgeber:

Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf

#### verantwortlich für den amtlichen Teil:

Bürgermeisterin

#### verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf  
Tel. 03586 365181

#### verantwortlich für Anzeigenannahme, Produktion, Vertrieb und Abonnentenservice:

Hanschur Druck  
Hanschur & Suske oHG  
Hauptstraße 71 · 02779 Großschönau  
Tel. 035841 37060 · Fax 035841 37062  
E-Mail: spreequellbote@hanschur-druck.de

#### Redaktionskommission

Cornelia Baldig, Juliane Graß, Dieter Kühnel,  
Daniela Vollert,

Mit Namen gezeichnete Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers und der Redaktion übereinstimmen.

Für eingesandte Beiträge wird keine Haftung übernommen sowie keine Rücksendegarantie gegeben. Redaktionelle Änderungen des Manuskriptes, insbesondere Kürzungen, behalten wir uns vor. Für den Inhalt der Anzeigen sind die inserierenden Firmen verantwortlich. Diese Zeitung ist überparteilich.

Von Hanschur Druck gestaltete Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt.

#### Auflagenhöhe

2.400 Exemplare

# JETZT IST MEHR DRIN!

Die Zinsen sind zurück! Sparen lohnt sich wieder.

Wir beraten Sie gern:  
Telefon 03583 603-0  
oder online  
[www.spk-on.de](http://www.spk-on.de)

Am 30. Oktober  
ist Weltspartag!



Sparkasse  
Oberlausitz-  
Niederschlesien

## Vereinsnachrichten

### Der TSV Ebersbach e.V. berichtet:



#### Abschied von Lotti

Zwei Turnerfrauen kamen zu der Überzeugung, dass die Sportfreunde des TSV Ebersbach unsere Lotti nicht so einfach gehen lassen können. Luise Köcher und Sieglinde Henke machten dann schnell über den Tourismusverein den Termin für die Räumlichkeiten klar.

Kurzentschlossen wurde der 09.09.2023 bestimmt, um uns würdevoll zu verabschieden. Es erfolgte ein Aufruf an alle Sportgruppen, indem der Termin und der Ort mitgeteilt wurde. Dieser sollte einen festlichen Rahmen einnehmen und im Anschluss bei einem gemütlichen Zusammensein mit Kaffee und Kuchen stattfinden.

Schnell wurden die Aufgaben verteilt, wer Kuchen bäckt, wer Kaffee und Getränke mitbringt, wer sich um den Grabschmuck kümmert und wer wen mit dem Auto mitnimmt und den Raum ausschmückt. Schon 45 Minuten vorher strömten die ersten in die Alte Mangel.

Punkt 11:00 Uhr war der dezent gestaltete Saal mit ca. 50 Sportfreunden gefüllt und durch den Vorsitzenden Reinhard Vogel das Leben von Lotti Koch für ihren Sportverein gewürdigt. Dabei wurde noch einmal ihr Wirken hervorgehoben. Nicht nur, dass sie fast jeden Tag in der Turnhalle bei den verschiedenen Sportgruppen als Übungsleiterin tätig war, sondern es ist ihr großer Verdienst gewesen, dass der Verein in der schweren Zeit der Wende die Finanzen im Blick hatte und mit Argusaugen darauf achtete, dass die Mitgliedsbeiträge pünktlich eingingen, was zu Glanzzeiten des Vereins mit 2500 Mitgliedern nicht einfach war. Nicht nur sportlich war sie in Ebersbach bekannt, sie kümmerte sich in ihrer Freizeit auch um andere ältere Menschen, indem sie Fahrten zum Arzt machte oder Einkäufe erledigte.

Für ihre ehrenamtliche Arbeit wurde sie vielfach geehrt. Sie wurde mit der Goldenen Ehrennadel und der Ehrenplakette des Landesportbundes ausgezeichnet, erhielt den Titel Joker im Ehrenamt und das Goldene Vereinsabzeichen des Radiosenders RSA. Nicht zu vergessen ist, dass sie im Januar 2010 zum Neujahrsempfang des damaligen Bürgermeisters, Herrn Noack, zur Ehrenbürgerin ernannt wurde.

Erfreut und stolz waren wir, dass die Stadt durch die ehrenamtliche Stellvertreterin der Bürgermeisterin, Frau Fichte, vertreten war, die auch noch einmal kurz das Leben von Charlotte Koch ehrte.

Nach einer Schweigeminute des ehrenden Gedenkens, schwelgten die Sportfreunde und Sportfreundinnen zwischen Kaffee und Kuchen in Erinnerungen. Viele tauschten dabei ihre persönlichen Erlebnisse, die sie mit Charlotte Koch hatten, aus.

Im Anschluss legte eine kleine Delegation unter Leitung von Reinhard Vogel eine Grabschale an ihrem Grab nieder.



In Gedenken an Lotti

Bild und Text: Jörg Beer



SPREEQUELLEN  
UNTERNEHMENS  
GRUPPE

## Stark im Verbund.

### EWU

EBERSBACHER  
WOHNUNGSUNTERNEHMEN GmbH

[www.ewugmbh.de](http://www.ewugmbh.de)



### SGS

SERVICEGESELLSCHAFT  
SPREEQUELLEN mbH

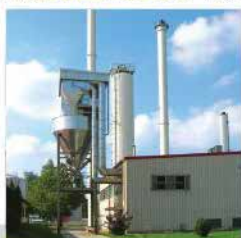
[www.sgsmbh.de](http://www.sgsmbh.de)



### SWO

STADTWERKE  
OBERLAND GmbH

[www.swogmbh.de](http://www.swogmbh.de)





## Der SV Sportlust Neugersdorf berichtet



### Schwimmen:

Der Sommer war wie immer viel zu schnell vorbei, wir vom Schwimmen der SV Sportlust merken das immer, wenn unser Ausdauerwettkampf im Bad Ebersbach ansteht. Dieser ist jedes Jahr gegen Ende der Ferien bzw. Ende August.

Wir laden dazu die umliegenden Schwimmvereine und Gäste ein. Sehr gern gesehen sind auch spontane Gaststarter, welche ihre Kräfte und Ausdauer testen und bestätigt haben möchten. Das Alter spielt dabei eine absolut untergeordnete Rolle. Auch wenn die Kampfrichter sonst auf technisch sauberes Schwimmen achten, bei diesem Wettkampf kommt es nicht auf schönes Schwimmen an, vielmehr stehen die individuellen Leistungen in Form von Streckenmetern im Vordergrund.

Was in 120 Minuten an ganzen Bahnen (25 m) geschafft wird, fließt in die Bewertung ein und jeder Starter erhält darüber eine Urkunde als Nachweis seiner Leistung. Das aber nur am Rande, sozusagen als Werbung für das kommende Jahr, um noch mehr Gaststarter zu motivieren, die eigenen Grenzen auszuloten.

Und man soll nicht glauben, was in zwei Stunden alles so zusammen kommt.

Nur mal um einige Zahlen zu nennen, im gesamten Wettkampf wurden rund 240.000 Meter geschwommen. Zum Vergleich, die Spree hat eine ungefähre Länge von 400 km, davon sind etwa 180 km schiffbar. Mit einem Boot wären wir schon in der Havel in Richtung Nordsee. Dies nur mal so als Denkanstoß.

Unser Jüngster, Charly Krätzsch (geb. 2016), schaffte 1500 m und die diesjährige Beste mit 7450 m war Anastasia Ast, alles wohl gemerkt in zwei Stunden.

Das soll es zum Ausdauerschwimmen gewesen sein, wir bedanken uns beim gesamten Badteam aus Ebersbach, welches uns wie immer alles vollkommen unkompliziert zur Verfügung stellte und freuen uns auf die nächste Runde im kommenden Jahr.

Am 14.09. begann unsere Hallensaison in der Schwimmhalle Rumburk, wir trainieren jetzt nicht mehr freitags mit der DLRG. Da wir wieder Schwimmkurse anbieten und dazu Platz brauchen, haben wir uns entschlossen, die Halle immer donnerstags von 17:30 bis 19:00 Uhr allein als Verein zu mieten.

Die Schwimmer brauchen vier Bahnen, die Schwimmschüler eine und dem zu Folge hätten wir noch die sechste Bahn frei.

Als Angebot für alle Ebersbach-Neugersdorfer, die sich im Sommer täglich in unseren Freibädern ertüchtigen, gegen einen Unkostenbeitrag von 2,50 €/1,5 h können Sie gerne jede Woche mit uns gemeinsam schwimmen. Bitte weiter sagen und bei Interesse stehen unten unsere Kontaktdaten.

Auch begann am 29.09. unser Herbstschwimmkurs, dieser ist leider bereits voll, gerne nehmen wir aber für kommendes Jahr für den Kurs ab Februar wieder Voranmeldungen entgegen.

Auch da gilt, die Daten stehen am Ende.

Wir freuen uns auf die kommenden Aufgaben, und wenn der eine oder andere zu uns Schwimmern stoßen möchte, nur zu, unten stehen unsere Trainingszeiten und die Kontakte.

Training ist:

Montag von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr

in der Turnhalle der Fichteschule

Donnerstag von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr

in der Schwimmhalle Rumburk

Kontakte:

Dietmar Rätzel, Tel. 0173 56 56 191 oder

Karsten Micko, Tel. 0163 730 55 38 oder

per Mail an sv.schwimmen-sportlust@gmx.de oder

Caroline Geißler, Tel. 0178 138 55 38

Karsten Micko



Zwei Stunden Schwimmen



Ruhe vor dem Start, Fotos: Verein

## Kleingartenanlage „Am Hetzeteich“ e.V.



### Dankeschön

„Kummt ock rei“ heißt das Motto zu unserem jährlichen Gartenfest, welches dieses Jahr seit langer Zeit an zwei Tagen stattfand. Wie bestellt, war zu dem Gartenfest Traumwetter, und sehr viele Besucher folgten dem Motto. Die Gartenfreunde des KGV Am Hetzeteich e.V. waren überwältigt von den zahlreichen Gästen und gleichzeitig war auch Freude dabei, dass viele den Weg zu unserer schönen Gartenanlage gefunden haben. Wir möchten auch wieder an alte Traditionen anknüpfen und das Gartenfest jedes Jahr veranstalten. Ein herzliches Dankeschön geht an die Sponsoren des Gartenfestes. Durch ihre Unterstützung konnte das Gartenfest abgesichert werden und vor allem gab es wunderschöne Preise für das Kuchenrad, das wieder von vielen Gästen heiß umworben wurde. Ein Riesendank nochmal an die Sponsoren. Die Mitglieder des KGV denken, dass es den Besuchern gefallen hat und hoffen gleichzeitig, dass wir uns 2024 gesund und munter zu unserem Gartenfest wiedersehen.

R.G.

im Namen aller Gartenfreunde des KGV Am Hetzeteich e.V.

## AUTO Dienst KUMPF E GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt  
PKW / LKW / Transporter / Baumaschinen

– Autorisierte Werkstatt für:

· HU / AU

· Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger

· Fahrtschreiberprüfung nach §57b StVZO

– Computerachsvermessung – Reifenservice

– Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung



Seitenstraße 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf · Tel.: 03586 7612-0 · Fax: 7612-34



## Ski-Club Kottmar e.V.

Auf dem Kottmar 2, 02739 Kottmar OT Walddorf



### Neue Amtszeit als Präsident des Skiverbandes Sachsen für Heiko Krause und viele Wettkämpfe im September für den Nachwuchs

An fast jedem Wochenende standen für unsere Nachwuchssportler Wettkämpfe an. Für die Skivereine in Sachsen und somit auch für unseren Verein stellte der 12. Ordentliche Verbandstag des Skiverbandes Sachsen am 2. September in Chemnitz, bei dem das Präsidium sowie der Verbandshauptausschuss für die neue Legislaturperiode 2023-2026 gewählt wurden, die Weichen für die Arbeit in den nächsten Jahren.

Heiko Krause wurde als Präsident des Skiverbandes Sachsen wieder gewählt und startet somit in seine sechste Amtszeit. Für seine engagierte Arbeit für den Skisport in Sachsen wurde er mit der höchsten Auszeichnung des Landessportbundes Sachsen, der Ehrenplakette, ausgezeichnet.

Am 17. September trafen sich bei bestem Sprungwetter die Skispringer der Oberlausitzer Vereine zum Springen im Rahmen des Oberlausitzpokals auf den Sprungschanzen am Kottmar. Die kleine Mannschaft unseres SC-Kottmar e.V. konnte mit Fabienne Krämer als Siegerin und Ferdinand Beutmann auf dem dritten Platz in der gemischten Altersklasse bis sieben Jahre ein Doppelpodium feiern. Lukas Priebis und Lars Krause gewannen ihre Altersklassen ebenfalls. Vor der Siegerehrung ließ es sich unser Vorstandsvorsitzender Heiko Nitschke nicht nehmen, Heiko Krause, der in bewährter Weise beim Wettkampf als Sprecher einmal mehr für die fachgerechte Kommentierung gesorgt hatte, noch offiziell zu seiner Wiederwahl als Präsident des Skiverbandes und zur Auszeichnung zu gratulieren.

Auch unsere Langläufer waren viel unterwegs. Sowohl beim Karaseklauf am 2. September als auch beim Seidelsberglauf am 16. September konnten unsere Läuferinnen und Läufer gute Ergebnisse erreichen. Beim Karaseklauf starteten 22 Sportler vom SC-Kottmar. Marta Renger gewann in ihrer Altersklasse, Fabienne Krämer, Lisa Wünsche und Meggy Oertel wurden jeweils Zweite und Eddi Herzog und Kimi Renschen belegten in ihren Altersklassen den dritten Platz. Beim Seidelsberglauf stellten sich 15 Nachwuchsläuferinnen und Läufer der Herausforderung. Greta Lehmann, Hanna Mittag und Maximilian Bäger kamen jeweils als Dritte ins Ziel.

Bevor sich am 21. Oktober Skilangläufer und Crossläufer zum traditionellen Spreequellcross, das gleichzeitig als Ranglistenwettkampf für die Skilangläufer ausgetragen wird, auf dem Kottmar treffen, stehen noch die herbstlichen Athletiktests auf dem Programm.

Wir freuen uns auf viele aktive Läufer, die die Strecken beim Spreequellcross unter die Füße nehmen wollen. Die Ausschreibung findet Ihr wie immer auf unserer Website unter [www.sc-kottmar.de](http://www.sc-kottmar.de)

*Ski-Club Kottmar e.V.*



Blumen und Glückwünsche für Heiko Krause

Doppelpodium beim Oberlausitzpokal – Fabienne Krämer als Siegerin und Ferdinand Beutmann auf dem 3. Platz in der gemischten Altersklasse bis 7 Jahre  
Autor Bilder: SC-Kottmar



## Der TBSV berichtet



Am 02.09.23 begann für die Handballer des TBSV Neugersdorf die Saison 2023/24. Besonderes Augenmerk lag dabei auf den Männern, die als Aufsteiger in Sachsens zweithöchster Spielklasse starten.

Und in den ersten drei Punktspielen konnte die Mannschaft um Trainergespann Bastisch/Klippel durchaus unter Beweis stellen, das Zeug für die Verbandsliga zu haben. Zwar gingen die Heimspiele gegen Pirna Heidenau (24:29) und Bernstadt (20:27) verloren, beide Mannschaften sind aber aufgrund ihrer langjährigen Erfahrung durchaus Anwärter für die obere Tabellenhälfte. Das Auswärtsspiel in Pulsnitz endete knapp 25:24, es fehlte am Ende das Quäntchen Glück und die Erfahrung, um die ersten Punkte der Saison einzufahren.

Die ersten Punkte einfahren, das gelang unseren Damen in ihrer zweiten Verbandsliga-Saison. Nachdem man gegen Meisterschaftsmittelfavorit Heidenau deutlich (26:42) und auswärts in Weinböhla ebenfalls knapp mit einem Tor (24:23) den Kürzeren zog, konnte man sich gegen die Reserve des HC Görlitz beim 35:31 den ersten Sieg der Saison sichern.

Auch die neu formierte 2. Männermannschaft und unsere Nachwuchsmannschaften sind in die Wettkampfsaison gestartet, Ergebnisse und Spielberichte finden Sie wie immer auf unserer Webseite [www.tbsv.de](http://www.tbsv.de)

Im Rahmen des Heimspiels gegen Bernstadt zeichnet der TBSV Neugersdorf zwei langjährige Mitglieder des Vereins aus. **Dieter Schröer** und **Lars Stange**, zwei Sportfreunde, die über viele Jahre mit ihrem Wirken den TBSV Neugersdorf geprägt haben. Ob als Spieler, Trainer, als Mitglied des Vorstandes oder als Schiedsrichter, in allen Funktionen waren oder sind sie noch heute tätig. Zudem war Dieter Schröer über viele Jahre die Stimme des Vereins bei den Heimspielen, eine Aufgabe, die auch Lars hin und wieder übernimmt.

Zu erwähnen bleibt, dass Dieter Schröer als Geschäftsinhaber über viele Jahre die 1. Männermannschaft des TBSV Neugersdorf finanziell unterstützte.

Wir gratulieren Dieter zu **70 Jahren** und Lars zu **30 Jahren** (+) Vereinszugehörigkeit und wünschen ihnen für die Zukunft viel Gesundheit und weiterhin sportliche Erfolge!

*Vorstand*



Die Männer des TBSV und Vorstandsmitglied Jane Kayser gratulieren Dieter Schröer und Lars Stange zum Vereinsjubiläum (Foto Verein)

# Adlerschützengesellschaft e.V. Ebersbach/Sa.

## Königsschießen 2023

Am Sonnabend, dem 2. September 2023, fand das diesjährige Königsschießen der Adlerschützengesellschaft e. V. Ebersbach/Sa auf dem Gelände der Privilegierten Schützengesellschaft e. V. Neugersdorf statt. In keinem der Durchgänge gelang es einem Schützen, die Krone und das Zepter am Adler zu treffen, so musste das Gewicht der abgeschossenen Teile am Adler entscheiden. Das Ergebnis war, die Teile von Karl-Ernst Simm brachten das meiste Gewicht auf die Waage. Damit ist er Schützenkönig 2023 der Adlerschützengesellschaft e. V. Auf den 2. Platz kam Gerd Goldfriedrich, damit ist er der Marschall 2023 der Adlerschützengesellschaft.



Herzlichen Glückwunsch und ein „Gut Schuss“ den beiden Preisträgern!

Ferner ein Dankeschön für die Unterstützung an die Privilegierte Schützengesellschaft e. V. Neugersdorf.

Gerhard Fiedler  
Adlerschützengesellschaft e. V.

## Wirtschaft

### Gewerbejubiläen

#### Ortsteil Ebersbach/Sa.

- 20 Jahre Eiscafe & Pension Spreeeck  
Bahnhofstraße 8c
- 20 Jahre Fleischerei Heider  
Im Gründel 10
- 50 Jahre Kosmetikstudio Weitzmann  
Neusalzaer Straße 18

#### Ortsteil Neugersdorf

- 90 Jahre Friseursalon Richter  
Hauptstraße 40

Bürgermeisterin, Stadtrat und Stadtverwaltung gratulieren auf das Herzlichste.



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

# Sicherheit auf Knopfdruck.

## Der Johanniter-Hausnotruf

- / 24-Stunden-Sicherheit, 365 Tage im Jahr
- / Schnelle Hilfe auf Knopfdruck
- / Ab 75 Jahren empfohlen

**Ihre Ansprechpartnerin vor Ort:**

 **Michaela Richter**  
**03586 368 19-50**  
michaela.richter@johanniter.de

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.  
Abteilung Notrufdienste  
Oswald-Richter-Straße 1  
02730 Ebersbach-Neugersdorf

**Jetzt 4 Wochen gratis  
testen und bis zu 120 Euro  
Preisvorteil sichern!\***

\* Gültig vom 25.09. bis 05.11.2023. Gilt für alle Kunden, deren Pflegekasse die Basisleistungen des Hausnotrufsystems nicht übernimmt. Diese Kosten werden im 1. Monat der Versorgung durch die Johanniter getragen. Zusatzleistungen im Komfort / Premium sind im 1. Monat der Versorgung für alle Kunden gratis.



**TACKMANN**  
Gebäudereinigung und Dienstleistung GmbH  
Meisterbetrieb

Wir machen Ihr  
Auto winterfit!



- › Gebäudereinigung
- › Glasreinigung
- › Hausmeisterdienste
- › Kleintransporte
- › Grünanlagenpflege
- › Polsterreinigung
- › Entrümpelung
- › Schädlingsbekämpfung
- › Desinfektion

- › Handwäsche, Lackpolitur
- › Versiegelung mit Nanotechnik
- › komplette Innenraumreinigung
- › Unterbodenwäsche und Versiegelung

**Nordstr. 1+5 · 02727 Neugersdorf · Tel.: (0 35 86) 30 06 27**  
 Fax: (0 35 86) 3 69 01 18 · www.tackmann-gmbh.de · gebaudereinigung-tackmann@t-online.de



## Nachgelesenes

### Tolle Badesaison 2023

Als im Mai das Volksbad Neugersdorf neben vielen anderen Bädern öffnete, wagte niemand eine Prognose für den bevorstehenden Sommer.

Dieser zeigte sich auch unerwartet wechselhaft. An vielen Sonnentagen gab es hohe Besucherzahlen. Das Wetter war aber nicht der alleinige Grund. Vor allem die über die gesamte Zeit gleichbleibende sehr gute Wasserqualität, die auffallend verbesserte Sauberkeit verbunden mit einem aufmerksamen, stets freundlichen Personal lockten viele Badegäste aus dem In- und Ausland an.

Dafür möchten wir uns als regelmäßige Besucher bei allen Beteiligten ganz herzlich bedanken!

Ein großes Lob gehört auch der Stadtwerke Oberland GmbH als Betreiberin des Neugersdorfer Volksbades, die u.a. das anfängliche Problem des geschlossenen Kioskes schnell und unkompliziert klären konnte. Nicht unerwähnt darf das flexible Reagieren mit Bezug auf die Öffnungszeiten bleiben, als der September mit grandiosem Spätsommerwetter aufwartete.

Wir wünschen und hoffen auf eine ebenso schöne Badesaison 2024!

*Familie Reichelt*



Volksbad Neugersdorf mit dem Spreegeist, Foto: Volker Reichelt

## Kultur und Vermischtes

### Wandergruppe Neugersdorf

#### Das Schöne am Wandern

Am Schluss verabschiedeten sich die 17 Mitwanderinnen und Wanderer der Wandergruppe Neugersdorf vom Wanderleiter und bedankten sich für die schöne Wanderung. Natürlich, es ist selbstverständlich, dass man dem Wanderleiter ein „Danke schön“ zruft. Und eigentlich ist es immer eine schöne Wanderung, für die man sich bedankt. Da kann es regnen oder stürmen, schneien oder hageln, es kann die Sonne brennen und der Gaumen trocknen, der Schweiß fließen – es ist stets eine schöne Wanderung. In der Gemeinsamkeit der Gruppe, bei der Bewegung in der Natur, bei den freiwillig angenommenen Anstrengungen spürt man das Leben und die Lust daran. Körper und Geist werden angeregt und erhalten neue Impulse. Das alles trägt dazu bei, eine anstrengende Wanderung als „schön“ zu empfinden, Freude daran zu haben.

Erst recht gilt das, wenn dann noch das Wetter so herrlich ist wie am 10. September. Blauer Himmel, ungestörter Sonnenschein, schattige Wege, kühle Täler, grüne Auen, weite Sichten. Alles das trägt dazu bei, eine Wanderung zum Erlebnis werden zu lassen.

Wir trafen uns am 10. September wieder am Verknüpfungspunkt und fuhren zum scharfen Start zum Wanderparkplatz „Stern“ bei Jonsdorf. Wir wanderten nach Schanzendorf und dann ein Stück auf dem Kammweg, um nach Dolny Svetla (Niederlichtenwalde) zu gelangen. Von dort ging es weiter, vorbei an so manchem schön renovierten Häuschen, zum Oberlauf des Hammerbaches. Dieser Bach in seinem engen Tal, im dichten Mischwald, ist ein Kleinod an Natur für sich. Er wird durch eine Staumauer aufgehalten und bildet eine schöne Was-



serfläche, malerisch im Grünen gelegen. Am Bach entlang wandernd erreichten wir das winzige Dörfchen Hamr (Hammer), wo allerdings das Gasthaus geschlossen war. Nun ging es weiter durch herrlich grüne Auen mit duftenden Wiesen und schönen Sichten zum Hochwald und zu anderen heimatlichen Bergen bis hinauf zum Ortseingang von Krompach (Krombach). Vor nicht langer Zeit wurde dort ein Gasthaus (Farma Hvosd, zu deutsch Farm Hochwald) neu eröffnet und das wollten wir besuchen.

Freundliche Bedienung, frische Getränke und sehr gutes Essen angesichts eines tollen Panoramas schufen eine sehr entspannte Atmosphäre. So waren die letzten paar Kilometer zu den Autos am Stern ein Klacks und wir verabschiedeten uns – s.o.

Am Ende waren es 17,5 km und 420 Höhenmeter, die wir gelaufen waren. Die nächste Wanderung der Wandergruppe Neugersdorf ist **am 8. Oktober**, Treffen um 8:30 Uhr am Verknüpfungspunkt, scharfer Start um 9:00 Uhr in Waltersdorf, in der Neuen Sorge, Parkplatz unter dem Lazarus-Heim. Einkehr ist in Jägerdörfel vorgesehen.

*Günter Schäfer*



Die Wandergruppe betrachtet den Hochwald



Attraktives Motiv, Fotos: Günter Schäfer

## Termine in der Nachbarschaft

### Seiffhennersdorf

#### Sonntag, 03.10.2023

11:00 –  
18:00 Uhr

**8. Oberlausitzer Familienfest  
im KiEZ Querxenland**

#### Sonntag, 08.10.2023

9:00 Uhr

**Wanderung entlang von Umgebinderhäusern**  
Herr Olaf Menges lädt vom „Freundeskreis des Karasek-Museums“ zu einer „Umgebinderhauswanderung“ ein.  
Hinweis: **Personalausweis** nicht vergessen!  
Treffpunkt: Parkplatz Karasek-Museum  
Dauer: ca. 4 Stunden

### Kottmar

#### Sonnabend, 21.10.2023

19:00 Uhr

**Ralph Kunze – Erstaunliches zum Träumen  
Ein Abend im magischen Salon Teil 2**  
Einlass 18:00 Uhr  
im Faktorenhof Eibau  
Eintritt 20,00 Euro / Mindestteilnehmerzahl  
20 Personen, Tickets unter: 03586 / 702051  
oder info@faktorenhof-eibau.de

### Oppach

#### Sonntag, 08.10.2023

14:00 Uhr

**Geführte Wanderung auf dem Rundweg**  
Oppach – Tannenhof Beiersdorf – Jägerhaus Oppach  
mit traditionellen Picknick nach 8 km  
Treffpunkt: Haus das Gastes  
Dauer: ca. 4 Stunden



# PRIVATE KLEINANZEIGEN

Wir bitten von Nachfragen bezüglich Anzeigen bei uns abzusehen! Angebote/Nachfragen richten Sie bitte direkt an den Inserenten bzw. bei Chiffre-Anzeigen **schriftlich** an uns.

Die Schaltung Ihrer kostenlosen, privaten Kleinanzeige ist einmalig möglich. Mehrmaliges Erscheinen ist nicht zulässig.

## Vermiete

Ebersbach, Lessingstr. 5, (Nähe REWE) **gemütliche 2 Raum-Wohnung/EG mit separatem Eingang!** (WZ/KÜ/BAD/Schlafen/Flur) 69m<sup>2</sup> / (KM = 358 € / WM = 530 €) ab 11/2023 zu vermieten. PKW-Stellplatz vorhanden. Info bei A. Gohr / 0176 62657765

PARFUMERIE & DROGERIE



**HOBBERG**



**DROGERIE HOBERG**

Fachgeschäft mit Tradition

**WWW.DROGERIE-HOBERG.DE**

NEUGERSDORF – Fünfhäuserweg 1

**Oktober-Aktion:**  
**10% auf alle Produkte von:**

Seit  1930

*Charlotte Meentzen*

Mo.–Fr. 9:00 – 12:30 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr | Sa. 9:00 – 12:00 Uhr  
Tel. 03586 702746





Christine & Katrin  
Eichhorn

## Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter  
[www.neugersdorfer.de](http://www.neugersdorfer.de)

**einfühlsam - kompetent - zuverlässig**

**Tag & Nacht 03586-32333**

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885  
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469  
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547



## HELLMUTH ENERGIE

...persönlich, fair und nah!

**Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG**  
Adam-Ries-Straße 11 | 02730 Ebersbach-Neugersdorf  
Telefon 03586 708550



**HEIZÖL**



**HOLZPELLETS**

## Trendfarbe Herbst





 **Flieder**

**Montag - Freitag: 10-18 Uhr, Samstag: 10-13 Uhr**



## Spreequelle

GmbH & Co.KG

Mode und mehr...

Kaufhaus an der Spreequelle GmbH & Co.KG  
02727 Neugersdorf, Spreequellstraße 6, Tel. 03586/7830-0, [www.kaufhaus-spreequelle.de](http://www.kaufhaus-spreequelle.de)



**MOBIL LIFT SYSTEME**

JETZT KOSTENLOS ANRUFEN UNTER:

## 0800 600 66 999



KOSTENLOS  
**LIFT KATALOG 2023**

**KOSTENLOSE BERATUNG**  
bei Ihnen zu Hause, am Telefon oder per Video-Call

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenlifte, Elektromobile, u.v.m.

4.000€  
ZUSCHUSS  
bei Pflegegrad  
★★★★






**BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH** ✉ [anfrage@bemobil.eu](mailto:anfrage@bemobil.eu)  
Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen 🌐 [www.bemobil.eu](http://www.bemobil.eu)



medizinisches

PEGASUS

# PflegeTeam & Physio Team & Ergo Team



TELEFON 03586

▶ 40 55 55

Pflegedienstleitung  
Steffi Hönicke

- ▶ freundlich
- ▶ zuverlässig
- ▶ kompetent

PEGASUS PflegeTeam  
Rumburger Strasse 17  
02782 Seifhennersdorf  
[www.team-pegasus.de](http://www.team-pegasus.de)

- ▶ **Ambulante Pflege - SGB XI**
  - Körperpflege nach individuellen Wünschen
  - Förderung und Erhalt der Beweglichkeit
  - Unterstützung bei der Nahrungsaufnahme
  - Durchführung der Prophylaxen
- ▶ **Medizinische Betreuung - SGB V**
  - Verbandswechsel und Wundversorgung
  - Medikamentengabe, Injektionen, Portversorgung
  - Messen: Puls, Blutdruck, Blutzucker, Temperatur
  - PEG-Sondenernährung, Parenterale Ernährung
  - Krankenhausnachsorge
- ▶ **Alltagsunterstützung**
  - Hilfe bei hauswirtschaftlichen Tätigkeiten
  - Begleitung bei Arztbesuchen, Behördengängen
  - Hilfe beim Einkauf und individueller Fahrdienst
  - Rezept-, Medikamenten-, Hilfsmittelversorgung
  - Vermittlung: Hausnotruf, Kurzzeitpflege, Heime
  - Hausmeisterdienste und Gartenpflege
- ▶ **Beratung & Hilfe**
  - Unterstützung bei MDK Pflegegradbegutachtung
  - Betreuungs- & Entlastungsleistungen §45b SGB XI
  - Verhinderungspflege §39 SGB XI
  - Beratungsgespräche §37.3 SGB XI

Weil Pflege Vertrauenssache ist!



## Uli Hansel

Malerhandwerksbetrieb seit 1954

**Malerarbeiten innen und außen**  
**Tapezierarbeiten • Verlegen von Bodenbelägen**

Rudolf-Breitscheid-Straße 39  
02727 Ebersbach-Neugersdorf  
Fax: 03586 368960



03586 32323

## Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus.

Ihr Partner für **Heizöl**

☎ 03586 702743

☎ 0800 0301674\*

\* gebührenfrei im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF

